

lilla TIDNINGEN

www.lillatidningen.com

Söderköping - Valdemarsvik - Vikbolandet - 20 maj 2017



*Kjell till Bondens
Bokhylla*



*Cim har fokus
på omsorg*



*Sten ställer ut
träskulpturer*



*Caroline
nattvandrar*



*Brigitte berättar
om Zarah*



*Håkan söker
kundkontakter*



*Malin är ny
kontorsansvarig*



*Lars-Göran är
biodlare*

NYA TOYOTA
YARIS
HYBRID



NYA TOYOTA YARIS
FLEX BILLÅN FRÅN 1.015 KR/MÅN*
+340 kr/mån för Hybrid
Introduktionspris från 139.000 kr
ORD. PRIS 158.900 KR



ALLMANS Å
BETTER LUVV

*FINANSIERING VIA TOYOTA FINANCIAL SERVICES. EXEMPEL PÅ MÅNADSKOSTNAD MED TOYOTA FLEX BILLÅN. 36 MÅNADER. ORD. RÖRLIG RÄNTA 3,95 % APR-17, 30 % KONTANT//INBYTTE, 45 % SLUTB ETALNING/GARANTERAT ÅTERKÖPSVÄRDE OCH TOTAL KÖRSTRÄCKA OM MAX 4.500 MIL. DET GARANTERADE ÅTERKÖPSVÄRDET ÄR BASERAT PÅ ORD. PRIS 158.900 KR. KAMPANJPRIS 139.900. EFF EKT IVRÄNTA 5,00 %. UPPLÄGGNINGS- OCH AVIavgIFT SAMT SKATT OCH avgIFTER FRÅN TRANSPORTSTYRELSEN TILLKOMM ER. ERBJUDANDENA GÄLLER T O M 30 JUNI 2017. BRÄNSLEFÖRBRUKNING OCH CO 2-UTSLÄPPVID BLANDAD KÖRNING 3,3-4,8 L/100 KM OCH 75-109 G/KM. MED RESERVATION FÖR EV. TRYCKFEL OCH PRISÄNDRINGAR. BILEN PÅ BILDEN ÄR EXTRAUTRUSTAD.



Åskling Bil



MASKINGATAN 10, NORRKÖPING VARD. 9-18 LÖR. 11-15 TEL. 011-21 17 55

10 JUNI SISTA LÖRDAGS ÖPPET PÅ BILFÖRSÄLJNINGEN. (V.23)

26 AUGUSTI FÖRSTA LÖRDAGSÖPPET PÅ BILFÖRSÄLJNINGEN (V.34)

Lilla Tidningen

Hur kan vi öka tryggheten?

Vad är trygghet för dig? Ja, på debattsidan ställde vi frågan till de politiska partiblocken och de fristående partierna och fick ganska många och skiftande svar. Söderköping har i undersökningar visat sig vara en trygg plats att bo på jämfört med andra kommuner, men vad som är bra kan alltid bli bättre. Personligen tror jag på att bättre belysning i staden och i våra bostadsområden skulle kunna öka vår trygghet men också trivselen. Hur ska det då ske?

Viktigt är förstås att trasiga belysningar lagas så snart som möjligt men också att olika gångstråk belyses på ett bättre sätt. Förutom investeringarna så skulle det kanske inte behöva kosta så mycket då tekniken har gått framåt med bättre typer av lampor och armaturer.

Många städer har också satsat på att belysa hus, träd, broar etc. i stadsmiljön. Här skulle säkert också Söderköping kunna göra mer för en tryggare och trivsammare stad.

Läs också vår kommunpolis Peter Johanssons krönika med många förslag på hur vi kan förebygga brott genom att själva vara aktiva.

Hur tycker du att vi kan göra Söderköping till en tryggare stad? Sänd gärna en debattartikel till redaktionen.

Mycket läsning

Vårt stora sommarnummer är på hela 40 sidor.

Från Valdemarsvik skriver vi om Valdemarsviks Sparbank som inte är någon vanlig bank. Vi träffade VD Håkan Eriksson som vände upp och ner på alla begrepp som man förknippar med en bank på 2 000-talet. En bank i bygden, en genomtänkt strategi som imponerar.

Nils Liedholm Cup är ett stort evenemang som varje sommar samlar pojkar och flickor 13-16 år på Grännäs. Trevlig samvaro på och utanför fotbollsplanen i den härliga sommarmiljön i Valdemarsvik.

Från rapportering från Vikbolandet kan nämnas att vi har ett reportage om Zarah Leander, sångartisten som var mycket stor i Sverige och Europa under flera decennier. Vi åkte till Häradsammars bygdegård och fick ett mycket intressant möte med Brigitte Pettersson, Zarahs anställda och vän under många år. Har du inte varit och sett utställningen så kan vi varmt rekommendera ett besök i sommar.

Vikbolandets biodlareförening fyller 100 år. Läs om föreningens intressanta historia men också om vilken betydelse biet har för våra grödor och produktionen av vår mat.

Våra krönikörer har som vanligt varit flitiga och skrivet berättelser om allt från icke-våldsaktioner till tips om företagande. Stort tack till våra krönikörer för deras viktiga och uppskattade insats i vår tidning.

lilla
TIDNINGEN



Ake Serander

När det är sommarnummer så är det som vanligt många evenemangstips om vad som händer i vårt område. Jag hoppas att du finner många aktiviteter som gör din sommar rik på upplevelser.

Ökad upplaga och spridning

Den positiva trenden för tidningen fortsätter. Många vill skriva och annonsera i Lilla Tidningen. Denna utgivning är i hela 19 950 ex. Numera finns tidningen också att hämta i ställ på ICA Östra Husby, ICA Supermarket och Hemköp samt biblioteket i Valdemarsvik, ICA Supermarket, Tempo Trollet, Hemköp samt på Stinsen i Söderköping.

Skön sommar!

Mycket nöje och intressant läsning önskar vi våra läsare. Nästa nummer kommer lördag den 19 augusti, en vecka före Söderköpings Gästabud.

Vi önskar alla våra läsare en skön sommar!

RÄTTELSE

I Bengt Axmachers förra krönika i numret den 22 april, "Promenad till ett vattenfall" blev det fel. Fastigheten Söderköping 3:26 ägs inte av Söderköpings kommun utan är privatägd. Även fastigheten på andra sidan bron är privatägd varför man inte kan ha synpunkter på vägens skick eller dess nyttjande. Området där vägen som omnämns som stig är ett gärde som ägaren arrenderar ut och arrendatorn vill inte ha någon som går på marken och förstör skörden. Lilla Tidningen beklagar de felaktiga uppgifterna och ber om ursäkt.



Zarah Leander vid framträdande i Stuttgart 1975.

Bilden ingår i Brigitte Petterssons privata fotosamling som Lilla Tidningen fått förmånen att publicera bilder från.

Du läser mer om Zarah och Brigittes intressanta liv och om utställningen i Häradsammars bygdegård på sidorna 30-31.

**Vi önskar våra läsare
och annonsörer en
trevlig och skön
sommar!**

Lilla Tidningen
Storgatan 7
614 30 Söderköping

Telefon 0121-421 35
Mobil 0705-50 53 33
info@lillatidningen.com
www.lillatidningen.com

Ansvarig utgivare:
Ake Serander

Grafisk produktion och annonser:
Mikael Karlsson

Tidningen är religiöst och
partipolitiskt obunden

Tryck: Pressgrannar AB 2017

2

Utgivningsplan 2017

25 mars

Tema: Bil, Trädgård, Påsk

22 april

Tema: Båt, Fritidshus, Caféguide

20 maj

Tema: Sommarspecial

19 augusti

Tema: Gästabudet, Kurser, Hälsa

25 november

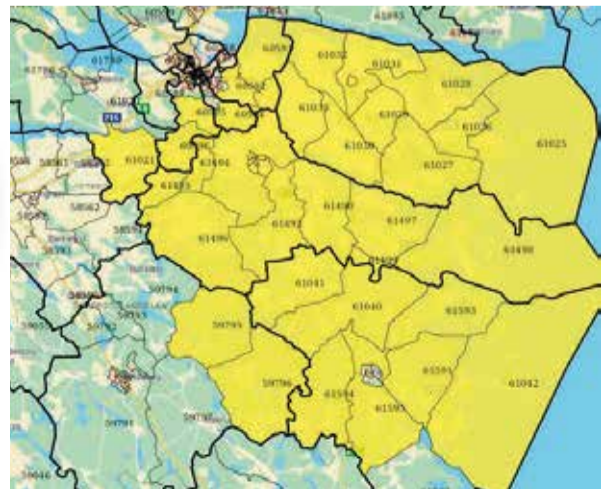
Tema: Julhandel, Julbord

Vill du annonsera i Lilla Tidningen?

Skicka ett mejl till annons@lillatidningen.com så kontaktar vi dig.

Vad vill du läsa om? Tipsa oss gärna.

info@lillatidningen.com



Gruppförändelser till hushåll i Söderköping, Valdemarsvik och på Vikbolandet. Upplaga 18 000 exemplar.



**SÖDERKÖPINGS
HUNDDAGIS & PENSIONAT**
0704-71 07 53
www.skphunddagis.se

VIP STUDIO
SALONG • MASSAGE • SPA



Klippning fr 200 kr	Massage fr 300 kr	Drop in mån-fre kl 10-18
Barnklippning 150 kr	Fotvård fr 300 kr	

Telefon 0729-06 43 99 - Storgatan 4B, Söderköping

Dags att putsa fönster igen?
Vi hjälper dig!



399 kr
Efter RUT

Vi putsar alla slags fönster:
Butiksfönster, skyltfönster m.m.
Varje vecka!

Kontakta oss:
0702-62 60 59
info@almsjostradgardstjanster.se
www.almsjostradgardstjanster.se
Följ oss på Facebook!

Almsjö
STAD & TRÄDGÅRDSTJÄNSTER

Pris gäller max 15 fönster
Övriga önskemål? Kontakta oss för offert

hemtjänst
lokalvård
personlig assistans



inspirera
- med fokus på omsorg

Gamla Skolgatan 4
614 30 Söderköping

070-618 02 35
070-618 52 01

www.serander.se



Dockhus
säljs till
förmån för
Rädda Barnen

Välkommen på visning under
"En dag för barnen" vid vårt
kontor på Storgatan 7 i
Söderköping.

Utgångspris: 1900 kr
Adress: Valfri adress (huset är flyttbart)
Visning: Lör 20 maj kl 10-17

Läs mer om dockhuset och våra andra bostäder till salu på
www.serander.se. Där hittar du även länk till budgivningen
på www.tradera.com som pågår fram till den 1 juni kl 23:00.

Serander
Fastighetsförmedling

Storgatan 7, Söderköping - 0121 219 20

Pluspoolen
Pluspoolen
Den upplevelsen är viktigast!



Egen Badplats hemma?
Vi utför service av de flesta pooler!
Även reservdelar och linersvetsning!
Tel: 0706-60 46 78 / 0707-70 99 33
www.pluspoolen.com

**Vi tar hand om
ditt hus och
din trädgård
i sommar.**

Vi planerar och planterar,
vi målar, tapetserar,
bygger och reoverar.
Vi fixar det mesta!

RUT från
209kr/tim,
ROT från
388kr/tim
(inkl moms)

veterankraft.se
Lokal bemanning med erfarenhet.
Ring Annelie eller Bengt
011-443 3200

AA Veterankraft AB
Org nr 556767-7534
God kreditvärdighet
© Skapade 09 feb 2016

AUTORIZERAT
REPARATIONSFÖRETAG

VILLAÄGARNAS
TILLSÄLLNINGSSAMFUNDNING

Möjligheternas Hus startade år 2010.
Här finns bred kompetens och erfarenhet.
Hur kan vi hjälpa dig?



Möjligheternas Hus
Våra Möjligheter Er Resurs

Trädgård Gräsmattor, trädbeskrning, ogräs, snöskotning, trädvårdning och häckklippning.	Sömnad Blistlås, lagning, uppläggning av hemtextilier/kläder och nyttillverkning enligt dina önskemål.
Bygg/Snickeri Både ute- och inomhus, fänsnickeri. Renovering av möbler.	Enkla transporter Möbler, säckar och bortforsling av gods.
Måleri Inom/utomhus och tapetsering.	Städning Flytt/veckostädning, fönsterputsning, storstädning och kontorsstädning.
Dator & IT service Reparationer av hård/mjukvara, mobilrep och digitalisering. Vi tar även emot elektronik för återvinning.	Fixtjänster Uppsättning av tavlor, lampor, gardiner även tvätt och strykning m.m. Inköp och Monteringshjälp. Cykelreparationer.

0121-10747 - 070-147 13 46 - Ringvägen 42 A Söderköping - www.mhsoderkoping.se

Swedbank

Funderat på att ta tag i pensionen?

Det och mycket annat kan du få hjälp med hos oss på Swedbank i Söderköping!

Populära författaraftnar i sommarsköna Söderköping



Anna Fredriksson.

Bondens Bokhylla återvänder till Kanalhamnen och gör sin tolfte sommar på den nyöppnade restaurangen Lock, Hop & Barrel. Åtta mycket intressanta och aktuella författare gästar staden och biljetter finns att köpa på Söderköpings bokhandel, från och med den 3 juni.

16/6 Stefan Einhorn är läkare, professor och författare. En flitigt anlitad föreläsare som skrivit flera populärvetenskapliga böcker men också skönlitteratur. Hans senaste bok Pappan handlar om den svåra relationen mellan en son och en far.

26/6 Hannu Sarenström, mat- och trädgårdsinspiratören som nu är aktuell med sin elfte bok, Trädgårdslycka, där han tar oss med till sina favoritplatser i trädgården på Kinnekulle. En bok för kolonisten, samlaren, stilisten och den som aldrig får nog.

3/7 Anna Fredriksson skriver såväl romaner som manus till tv-serier och filmer. Den senaste romanen Av-



Hanna Hellquist.

skedsfesten handlar om att bryta upp från ett långt äktenskap och behöva orientera sig i en okänd värld. Om hur man sakta skapar sig en ny identitet mitt i livet.

10/7 Hanna Hellquist är programledare, radiopratare och krönikör. 2009 debuterade hon med självbiografien Karlstad Zoologiska. Nu aktuell med En tryckare på Blue Moon Bar - en samlingsvolym med krönikor och kåserier från Dagens Nyheter.

17/7 Karin Brunk Holmqvist är en mycket uppskattad författare som med en stor portion humor, värme och träffsäkerhet beskriver vardagsnära händelser. Majken minröjare utspelar sig på Österlen och är titeln på hennes trettonde roman.

24/7 Anders Roslund & Stefan Thunberg. Författarduon som är aktuell med sin andra kriminalroman, En bror att dö för – en berättelse om att genomföra den perfekta kuppen. Om kärlek och hat bröder emellan. Om den sortens band som ibland är starkare än blodsband.



Kjell Westö.

31/7 Kjell Westö i ett författarsamtal med Mats Granberg. Kjell Westö är en av de främsta finlandssvenska författarna idag. 2014 fick han Nordiska rådets litteraturpris för romanen Hägring 38 och i slutet av sommaren är han aktuell med en ny roman.

7/8 Marianne Rundström har varit verksam som samhällsjournalist i radio och tv i över fyrtio år. I boken Passé – De ofrivilliga pensionärerna gör hon upp med gamla föreställningar om åldrandet och ifrågasätter ett åldersnojigt Sverige.

Varmt välkommen önskar Söderköpings teaterförening, Söderköpings bokhandel, Studieförbundet Vuxenskolan, Lock, Hop & Barrel, Söderköpings stadsbibliotek och kulturkontor.

Johanna Hellstrand
Söderköpings Stadsbibliotek

Barnens träd

Barnens träd är en förening som leds av Jonas Paulman. Jonas är en av de tusentals personer som staten bad om ursäkt i stadshuset i samband med vanvårdsutredningen om missförhållanden i barnvården.

Jonas växte upp under hårda förhållanden och i de svåraste stunderna sökte sin tillflykt till skogen och träden. Som vuxen bestämde sig Jonas för att vända sina negativa erfarenheter till något positivt och kreativt.

Nu cyklar, paddlar och springer han land och rike runt för att förmedla sina erfarenheter kring sina uppväxtvillkor. Han föreläser för vuxna och barn och kan också visa sin utställning om den förlorade barndomen och om föreningen, Barnens träd!

Barnens träd uppmärksammar FN:barnkonvention. Tanken är att träden ska planteras av barn och symbolisera alla barns rätt till en värdig barndom i enlighet med barnkonventionen. Det finns i dag ett antal Barnens träd i Sverige och intresset växer stadigt. vid varje planterat eller utvalt träd placeras en skylt med text om barns rättigheter enligt FN:s barnkonvention.



Träd planteras av Jonas Paulman och barnen vid Sofies Gård.

Madeleine Elliot



Nyhet: Nu även försäljning av begagnade båtar
www.marinofastighet.se - Söderköping - 0703 16 72 10

Digitala sjökort och kartor

Vi skapar digitala sjökort/kartor till de flesta plattformar. Windows, Android eller Apple. Underlaget kommer direkt från Sjöfartsverket, Hydrographica eller Lantmäteriet. Sjøkorten/kartorna används i PC, Mac dator, tablets eller smartphones. För appar i båten, kanoten, jakten, svamplockning eller turistpromenaden.

Några av våra samarbetspartner nedan



Solteknik HB Örkällan Söderköping
e-post info@soltek.se hemsida www.soltek.se

Konst- & konsthantverks utställning!

Galleri Rådhuset Söderköping

Vernissage 17/6 kl 12:00

Öppet varje dag 12:00-18:00 mellan 17/6-27/8



Välkommen till Handelsbanken i Söderköping.

Kontakta oss för rådgivning på telefon 0121-607 70.



Ågatan 21
handelsbanken.se/söderköping

Handelsbanken

Nu åter i husets butik

Gräsklippare, Vedmaskiner, Utv, Atv Fyrhjulingar
Elstängselmaterial, Skogsutrustning, Stolpar

Samt naturligtvis MF:s fina program

Varmt Välkomna och jämföra våra priser



Adress

GH:s TraktorCity AB

Mariehov

614 92 Söderköping

Telefon 0121 - 120 95

Hemsida www.ghstraktorcity.se

GH:s
TRAKTOR *city*



I yrkesmentorprojektet träffas man regelbundet och gör saker tillsammans.

Foto Tomas Bergdahl

Rotary driver ett yrkesmentorprojekt

Under många år har det kommit cirka 10-20 flyktingar/år till Söderköping. En del har själva valt att bosätta sig här. Med början hösten 2015 kom det många flyktingar till Sverige. 2016 kommunplacerades cirka 25 här och i år räknar vi med ett femtiotal. Människor som flytt från krig och elände. Människor som vill skapa sig ett nytt liv i fred och trygghet och bli en del av vårt samhälle. Vad kan då föreningar och andra intresserade bidra med? Här i Söderköping pågår projektet "Tillsammans" där kommunen, kyrkorna, studieförbund, Röda korset, östra Ryds idrottsförening m.fl. samarbetar. Detta projekt riktar sig både till vuxna och till de ensamkommande flyktingbarnen.

I Norrköping hade Rotaryklubbarna sedan flera år kommit i gång med ett Yrkesmentorprojekt och i höstas blev vi i Söderköpings Rotaryklubb inbjudna att delta. Så gjordes och nu är vi fem Rotarymedlemmar (med stöd av hela klubben) som tagit oss an tre familjer och en ensamstående man från Syrien och som alla bor här i staden.

Projektet syftar till att dels vara medmänniskor som på olika sätt stöttar med hjälp till en lyckad integration och dels vara behjälpliga till de här personerna så de kommer ut i studier, praktik och arbete. Projektet pågår i ett år och kontrakt upprättas mellan adepter och mentorer. Minst en gång per månad ska man träffas.

Först av allt; detta handlar inte om enkelriktad välgörenhet utan är berikande för alla parter. Djupa vänskapsrelationer har skapats och kommer att bestå även när projektiden är slut.

Alla våra adepter går nu på SFI i Norrköping. Att lära sig svenska är prio ett för en lyckad integration. Flera är nu redo för olika praktikplatser. De har alla en tidigare yrkesutbildning, nu gäller det att de blir redo för det svenska arbetslivet. Alla vill så snart det går komma i arbete. Exempel på vad vi mentorer bidrar med är att berätta om våra arbeten, ta med dem på studiebesök m.m. Vi samarbetar med kommunens flyktingenhet, arbetsförmedlingen, Portalen i Norrköping och andra samhällsaktörer.

När det gäller övrigt så träffas vi och t.ex åter tillsammans och delger varandra olika mattraditioner. Berättar om och besöker olika verksamheter som finns här t.ex bibliotek, öppna förskolan, kyrkornas verksamheter, kultur, idrott, fritid, vårdcentral och mycket mera. Besöker teater och andra evenemang, idrottsevenemang (ett gäng sprang Grabbhalvan), gått på guidad stadsvandring med besök på Smultronstället, besökt Visualiseringscenter m.m. På programmet står nu besök i skärgården, åka till Kolmårdens djurpark, men framför allt träffas under lättsamma förhållanden där hela familjerna ibland

kan delta. När vi träffas pratar vi i största möjliga utsträckning svenska med varandra.

Vi mentorer är starkt övertygade, om det är någon kommun som kan lyckas med en bra integration, så är det Söderköping. Ingen kan göra allt, men alla kan göra något! Så det är skälet till att vi i Rotary engagerat oss.

Fakta om Rotary

En världsomfattande organisation som startade 1905 i Chicago. Finns i över 200 länder, har cirka 1,2 miljoner medlemmar, har cirka 32 000 klubbar varav en finns i Söderköping där vi är cirka 90 medlemmar. Rotary vill uppmuntra till en hög etisk standard i yrkeslivet, privat och i samhället. Rotary är en politiskt och religiöst oberoende organisation. Organisationen stöttar olika projekt runt om i världen som t.ex. utrotning av polio genom vaccinationer, Rotarys Läkarebank, verkar för att få könsstympning att upphöra, tillgång till rent vatten. Ett vitt omfattande ungdomsutbyte finns också. I sommar åker en Söderköpingsflicka till Brasilien för att studera och en brasiliansk flicka kommer hit för att studera. Även på hemmaplan bidrar de olika klubbarna i olika sammanhang som t.ex. yrkesmentorprojektet.

Rotaryklubben

Claes Lövgrens spelar upp till dans vid Tyrislöt Camping nu i sommar



Claes Lövgrens, från vänster Henrik Wallrin, Calle Stifors, Claes Lövgren och Andreas Ekenmo.

Den 14 juli har alla dansälskare möjlighet att få dansa i vacker skärgårdsmiljö. Lotta Rosell, campingvärd sedan över tjugo år tillbaka på Tyrislöt Camping i Sankt Annas ytter-skärgård, satsar på en stor danskväll mitt i högsommaren. Den 14 juli är det dags för ett av Sveriges mest populära och bokade dansband, Claes Lövgrens, att spela upp till dans.

Med sina drygt 150 spelningar varje år från Norrland till Skåne känns det extra trevligt för bandets frontman och ägare, Claes Lövgren, att få spela på hemmaplan.

"Jag och familjen är ju bosatta sedan ett antal år tillbaka i Sankt Anna skärgård, och som barn har jag tillbringat varje sommar ute på Norra Finnö. Därför är det fantastiskt kul att få spela hos Lotta på Tyrislöt i sommar!

Vi har ju många dansare som följer med oss i sina

husbilar under vår sommarturné, och jag hoppas på att de hänger med oss ut i Sveriges vackraste skärgård. Och så hoppas jag på att många skärgårdsbor bokar in den här fredagskvällen för att komma och dansa till oss".

Både en scen och ett dansgolv ordnas speciellt för just den här kvällen för att så många som möjligt ska få chans att svänga loss sina lurviga.

Vi hoppas på en solig julikväll med många danssugna här i Tyrislöt, säger Lotta Rosell. Det går självklart att komma hit bara för att njuta av musiken, skärgården, en bit god mat och sommarkvällen.

Claes Lövgrens spelar upp till dans i Tyrislöt Camping fredagen den 14 juli. Välkomna!

Asa Sjöberg



Umgås, träna
och handla på
Fixområdet

Välkommen

BETTIFIX

Mingelkväll!

Ta med "gubben" och gör
Er "värfina" den 29 maj
kl 18. Vi bjuder på
dryck o snacks.

Ring mig 0121-21404
Anmälan är gratis.
Hoppas vi ses. ♥
Kramar Bettifixtejserna.

Erbjudandet
för kvällen: Ta
2 och få 50%
på 1



Priser som tål att jämföras!

Persienner, Markiser, Lamellgardiner,
Pliségardiner, Rullgardiner m.m.

OPM
Persienner & markiser

Fixpunkten, Söderköping
0121-10240, 011-162731, 076-8115341
opm.soderkoping@gmail.com



Fix
konditori

Figurtårter
Smörgåstårter
Färskt bröd
Smörgåsar
Konditorivaror
Studenttårter

Mån-fre 8-18, Lör 9-14
Telefon 0121-139 60

Följ oss på Facebook



**Tårter
Smörgåsar
Smörgåstårter
Hembakat bröd
Exotiska bricker**

**Eget hantverk
från utsökta råvaror
till det läckra
på ditt bord**

TårtFixa'n

0121-15555
0739-624646

medisox

**Fabriksförsäljning
Stödstrumpor**

Välkomna till vår butik!

**Comfort - Trend - Office -
Hiking - Travel - Sport**

**Stöd-/kompressionsstrumpor
till fabrikspriser!**

Öppettider

Mån-fredag 8-18

Lördag 10-14

Sommartider

vecka 27-32

mån-fre 10-15

lördag 10-14

www.medisox.se

Medisox AB

Ringvägen 44

Fixpunkten

614 31 Söderköping

tel 0121-159 40

medisox@telia.com

10% mot uppvi-
sande av denna
kupong.
KAN kombineras
med andra
erbjudanden!



Vårsalong på Dalgården.



Vicky Tauberman och Anna-Stina Andersson.



Sten Eriksson gör träskulpturer.



Fullt i salong Ramunder vid storbandets 40-årsfirande.



Söderköpings Storband.



Lovisa Andersson och Mats Huddén sjunger.



Torvald Gunnarsson har ordet.

Dalgårdens Vårsalong

Det är en fin morgon och solens strålar värmer när jag går mot Dalgårdens vernissage som pågår mellan den 3-5 maj.

Vicky Tauberman tar emot mig i Gröna rummet, där utställningen hålls. Vicky jobbar som timvikarie på Dalgården. Hon berättar engagerat om utställningen av akvarellmålningar, som hon genomför tillsammans med de äldre. Hon berättar glatt att en del målningar har gjorts av flera personer tillsammans och visar upp exempel. Hon visar även tavlorna och träskulpturerna som står på bordet. Anna-Stina Andersson har gjort tavlorna och Sten Eriksson har skapat träskulpturerna. Båda boende på Dalgården.

Vicky har själv målat sedan hon var liten och hade sin första egna utställning vid 12 års ålder i Söderköping. Senaste året har hon läst en kurs i utställningskunskap på Linköpings universitet, där hon haft som studieprojekt att hålla lektioner för de boende i akvarellmålning, med mål att genomföra den här konstutställningen.

När vi går ut i solen på balkongen, för att ta ett par foton kommer Mia Kanerva förbi och hälsar. Hon är chef på Dalgården. Mia berättar att hon direkt tyckte om förslaget och säger att flera anhängiga till de äldre också visat uppskattning för projektet.

Mia berättar vidare att det brukar arrangeras andra aktiviteter som t.ex. pubkväll. Varje vardag hålls även en eftermiddagsaktivitet i någon form, såsom bingo eller sittgympa. Hon poängterar att det mest uppskattade är samvaron runt matbordet, när personalen och pensionärerna umgås. Det är en viktig del i det dagliga arbetet på Dalgården.

Innan jag går ifrån utställningen passar jag på att skriva några rader i gästboken. ”Tack för en fin utställning och ett bra initiativ”.

Mikael Karlsson

Jubileumskonsert med Söderköpings Storband

I år är det 40 år sen Söderköpings Storband startades av dåvarande musikledaren Hans Nordmark i Söderköping. Detta firade storbandet med en jubileumskonsert i Salong Ramunder i slutet av april inför en fulltalig och entusiastisk publik.

Konferencier var Östgötateaterns Mats Huddén, som också bidrog med sång under kvällen. Som vokalist framträdde härligt svängiga och skönsjungande Lovisa Andersson.

Mats tog oss med på en musikalisk resa från 1967 fram till idag. Han berättade trevligt och initierat om storbandets öden och äventyr under årens lopp. Han förde också hela tiden en dialog med musikerna och lockade publiken till många skratt.

Några anekdoter från storbandets många turnéer utomlands fick vi till livs på så sätt. Torvald Gunnarsson, ordförande och musikalisk ledare för Söderköpings Storband, berättade om en äventyrlig och minnesvärd resa till Polen, där storbandet skulle inviga ett Sverigehus i Gdansk. Många ministrar var inbjudna till festen och sist i raden av dessa kom två riddare i full rustning. En av dem höjde sitt svärd till hälsning men föll baklänges på grund av rustningens tyngd. Hjälmarna flög av och inuti hittade man Leif Pagrotsky.

Det har blivit många turnéer under årens lopp framför allt till Ryssland, Polen och de baltiska staterna. År 1967 bestod repertoaren av endast sju låtar. Men redan året därpå hade repertoaren utökats till 38 stycken. Storban-

det har genom åren försökt att bevara evergreens från de kända 30- och 40-talsbanden, som t.ex. Glenn Miller, Benny Goodman, Duke Ellington och Count Basie.

Men även roliga arrangemang av svenska melodier spelades denna kväll. Både Under Blågul Fana och Vingåkersvalsen (i fyrtakt!) fick en svängig framtoning. Båda dessa låtar hade man haft med sig på sina turnéer utomlands.

Flertalet av publiken kände igen många av de gamla fina melodierna från swingepoken, som New York, New York, Georgia on my mind och Sweet Georgia Brown. Det märktes på de entusiastiska applåderna då musikerna i bandet framträdde som solister och att många hade svårt att hålla händer och fötter stilla. Publikens övervallande applåder efter konserten lockade också fram ett extranummer - Beatles Can't buy me love - med duettsång av Mats och Lovisa tillsammans med orkestern.

När det gäller framtiden är inte fler framträdande spikade men diskussioner om sådana är på gång, berättar Torvald. Man hoppas att kunna medverka i maj vid evenemanget Dans och Musik på Söderköpings gator och torg på lördagen före midsommar. Även en konsert i oktober i Flygeln i Norrköping med Robban Haglund från Fantastic Four, är under planering. Vi håller tummarna för att den blir av.

Ingrid Käfling
Text
Kent Käfling
Foto

Örtkorgen: Att använda örter, ogräs och vilda växter

Tusensköna

*(Bellis perennis)***De flesta känner säkert igen den här växten från att den ofta växer i gräsmattor. Men inte många vet att den är god att äta, näringsrik samt värdefull i traditionell örtmedicin.****Rose-Marie
Wilkinson****Tusensköna (Bellis) (Bellis perennis)**

Örten är även bekant under dess latinska namn Bellis, som syftar på vacker. Och visst är blommorna vackra! Inte konstigt att Tusenskönans är tillägnad vårens och fruktbarhetens gudinna Freja i nordisk mytologi.

Växten blommar från tidig vår till sen höst – därför kan man skörda den under en stor del av året. Eftersom den är frosttålig kan vi ibland få glädjas åt blommor även under en snöfattig vinter.

Denna perenn blir 5–15 cm hög. De små, spatelformade, fintandade bladen sitter i en rosett nära marken. Stjälken är något hårig och blommorna, som blir upp till ca 2 cm i diameter, ser ut som miniprästkragar, gula i mitten med kronblad som är vita eller vita/rosa.

Den tillhör familjen korgblommiga växter och föredrar att växa på betesmark, ängar, vägkanter, gräsmattor och i parker.

Matlagning

Tusenskönans innehåller långt mer A- och C-vitamin än t ex vanlig huvudsallat och är rik på mineraler som kalium, kalcium, magnesium och järn. Den smakar gott, lite nötaktigt, ibland med lite pepprig eftersmak. Jag hoppas du kommer att uppskatta den i köket.

Blommor och knoppar: Det kan kännas ovanligt att äta blommor, men prova för de är goda. De kan blandas i sallad, råkost, örtolja, passar att ha på smörgåsen, i soppa, sommarbål och drinkar. Eller strö blommorna eller bara kronbladen över mat, bakverk, desserter, glass – vacker, ätbar dekoration som bidrar med extra nyttigheter och smak.

En älskad tradition hos oss är att dekorera med Tusensköna runt jordgubbstårtan till midsommar.

Anblicken trollar fram leenden och samtalsämnen! Tårtan ser extra somrig ut och passar fint till prästkragebuketten på bordet och blomsterkransen i håret.

Torkade blommor håller färg och form bra så passa på att spara till sallader i vinter.

Blomknopparna kan man lägga in som kapris.

Blad och stjälk: Det tar lite tid att få ihop tillräckligt med blad, men bara njut av plockningen och av att vara ute i friska luften.

Smaken påminner om mäche sallat.

Blad, och även stjälk, passar att ha på ost- eller skinksmörgåsen, i sallader, vårsoppa, grönsaksrätter, örtsalt, blandade med keso eller kan till och med läggas in som surkål.

Frön: De små, ljusa fröna plockas på hösten för att ätas färska eller rostade i sallad. Lite pilligt men värt besväret för du kan samtidigt lägga undan frön för torkning. Grodda sen fröna på fönsterbänken i vinter.

**Örtmedicin och hälsa**

Läkeörten innehåller verksamma ämnena saponin, eterisk olja, bitter-, slem- och garvämne. Dessa kan bl a verka:

- Slemlösnande och upphostningsbefrämjande vid förkylning, hosta och andra besvär i andningsorganen, samt stärkande på immunsystemet.
- Sår-läkande, smärtstillande, inflammationshämmande på hud och slemhinnor.
- Svett drivande, svagt laxerande, leverstödande samt ämnesomsättningshöjande.
- Lindrande vid rikliga, smärtsamma menstruationer.

Gör så här: Koka te på 2.5 dl vatten, 2 tsk torkad ört eller 4 tsk färsk ört (blommor och blad), låt dra i 10 minuter, sila, drick 3 ggr/dag högst 14 dagar. Alternativt blanda en handfull blommor med flytande honung (500 g) i en burk, låta stå ljust och varmt i fyra veckor. Tag en matsked av Tusenskönahonungen (med örten i) vid hosta/förkylning 3 ggr/dag.

Du kan gnugga saft ur blad/blom för att smörja på småsår eller insektsbett (bra att ha till hands på grillkvällen). Badda eller gör såromslag med kallt te (enl. recept ovan). Det lindrar klåda, kyler och stödjer läkningsprocessen. Saften i stjälkarna kan hjälpa att smörja på acne och kvisslor.

Man kan också göra tinktur med Tusensköna. Kontakta mig så får du receptet.

Annan användning

Den värdefulla sammansättningen av ämnen i Tusenskönans gör den lämpad till ingrediens i t ex ansiktsmasker, ansiktssvatten (för oren hud/acne) och bad (lugnande för känslig hud).

Varför inte dekorera hemmet och dig själv med blommorna?

T.ex. små buketter placerade i snapsglas, ställ buketterna i grupp eller spridda runt huset, bordsdekoration med blommorna flytande i en vacker skål med vatten mm. Midsommarkrans för håret, ett blomligt halsband, blomma i knapphållet eller hårspännet.

Visste du att...

- Tusenskönans blommor sluter sig vid regn och på natten.
- Blommornas nektar är viktiga för bin och fjärilar, speciellt tidigt på våren då det inte finns så mycket blommor ännu.
- Förr trodde man att åt man vårens tre första Tusenskönor slapp man tandvärk resten av året.
- Kallas ibland 'den milda Arnikan' då dessa örter har viss liknande verkan.
- På blomsterspråket betyder Tusenskönans (även Prästkragar) oskuld.
- Denna ört är utnämnd till Årets Läkeört 2017 i Tyskland.

Örtiga sommaraktiviteter**Örtvandringar - Vilda växter och örter i mat och medicin**

Jag kommer att hålla Örtvandringar där jag berättar hur du enkelt kan plocka och använda vilda växter i både köket och som örtmedicin. Vandringarna startar kl. 10.00 och utgår från Stegeborg lördagen den **1 juli** och lördagen den **15 juli**.

Kontakta mig för detaljerad information, kostnad och anmälan. **Anmälan senast dagen innan** på email, sms eller telefon (se nedan). Välkomna!

Örtagården i Söderköping

Besök den vackra Örtagården i centrala Söderköping. Öppen varje dag till 21.00, även möjlighet att köpa växter. Bemannad tisdag och lördag, 10.00 – 12.00 under sommaren.

Örtkorgen

Läs gärna mina tidigare artiklar i Lilla Tidningen i serien Örtkorgen som finns att hitta på: <http://lillatidningen.com/tidningar> Se utgåvorna under '2015', '2016' och '2017'.

Slutligen

Jag vill önska mina läsare en riktigt härlig sommar med mycket sol och då kommer Tusenskönans att öppna sina söta, värdefulla blommor för oss varje dag!

OBS! Är du osäker på om, hur eller när en ört kan användas bör du konsultera en örtekännare. Var alltid helt säker på att du identifierat växten korrekt (t ex med Naturhistoriska Riksmuseets virtuella flora: <http://linnaeus.nrm.se/flora/welcome.html>). Använd inte Tusensköna vid graviditet.

Rose-Marie är utbildad Örtterapeut och Örtpedagog. Hennes specialinriktning är på nordeuropeiska läkeväxter (fytomedicin), läketräd, ätbara vilda växter och ogräs. Växter som vi har här i vår natur eller i trädgården och som alla kan plocka själva. Hon behandlar med örterapi (komplementärmedicin) för ett brett spektrum av besvär med fokus på orsaken, håller föreläsningar, örtvandringar samt kurser i bl a örtmedicin och matlagning med vilda växter och ogräs. Rose-Marie bor sedan ett antal år strax utanför Söderköping.

Email: r.wilkinson@telia.com,
Tel: 0730 224570.

Maj 2017



Rulla ut med stil från Beckers Bil



BEG BILSPECIALISTEN
BECKERS BIL
Söderköping • www.beckersbil.se • 0121 - 145 45

BILEXPERTERNA
SÖDERKÖPING 0121-12500

VI ERBJUDER:

- ALLA TYPER AV SERVICE OCH REPARATIONER PÅ ALLA BILMÄRKEN.
- 30 ÅRS ERFARENHET I BRANCHEN.
- KUNDVÄNLIGT BEMÖTANDE.
- PRISER SOM TÅL ATT JÄMFÖRAS.

G:R NORRKÖPINGSVÄGEN 7
614 34 SÖDERKÖPING

0121-125 00

WWW.BILEXPERTERNA.SE
INFO@BILEXPERTERNA.SE

**VÄLKOMMEN ATT
KONTAKTA OSS!**

**JOHAN LUNDELL
ROGER ANDERSSON**



WWW.GALLERIHASSEL.COM

Tel. 0121 12135

**Se över dina sommardäck
inför semestern**

**Låt oss hjälpa dig
Ring och boka tid!**

Däckia

Johans Däckservice AB 0121-721730 www.dackia.se

Presenttips!

Söderköpingsmyntet passar till alla tillfällen, student, konfirmation och bröllop. Det är en uppskattad gåva som fungerar som ett presentkort hos våra medlemmar.

Det finns i valörerna 100, 250 samt 500 kr.

Köp dem hos

Guldmakeriet, på Söderköpings Brunn och på Turistbyrån.

Trevlig handel i Söderköping!



www.isoderkoping.se



Hamnmagasinet under ombyggnation 1984.



En stolt Casimir Sr framför Stegeborgs kiosk 1986 tillsammans med sommarens personal.



Efter utbyggnaden 1991/1992. Hamnkrogen har fått en veranda där gästerna kan avnjuta en härlig lunch eller middag.



Stegeborgs kiosk med parkering och tillhörande gästhamn 1985. Idag har gästhamnen flyttat in i hamnområdet och är belägen på första bryggan efter sjömacken.



Baren i Stegeborgs Lilla Hamnkrog. På samma plats där baren är idag, men betydligt mindre. Ingången till köket har senare flyttats och baren är förlängd och är idag mer än dubbelt så lång.

Stegeborgs Hamnkrog 25 år

Året var 1984 och min svärmor, Britt Danielsson var mammaledig och rastlös. Turism existerade mer eller mindre inte i Sankt Annas skärgård och det gick inte ens att få en kopp kaffe.

Min svärfar Casimir Danielsson drev jordbruk på Stegeborg, gården som har varit i familjen sedan 1939. På marken ligger anrika Stegeborgs Slottsruin, väldigt naturskönt. En gång ett av Sveriges mäktigaste fästen och födelsehem för Johan III. Britt och Casimir hade funderat på vad man skulle kunna göra med det gamla hamnmagasinet och såg potentialen i läget på Slottsholmen.

Berörda myndigheter, länsstyrelsen, kommunen och vägverket gjorde vad de kunde för att motarbeta projektet. Men de misslyckades! 1985 öppnade Stegeborgs kiosk i den gamla magasinsbyggnaden intill färjeläget. Hamncaféet serverade förutom kaffe och glass en liten hemlagad meny bestående av laxpaté, lökpaj och ost & skinkpaj. Man hade en uteservering med plaststolar utställda i gruset med utsikt över farleden. Vid kajen som tidigare tjänat som timmertipp för flottning av timmer iordningställdes en gästhamn.

Med tanke på den väldigt begränsade turismen i området var många skeptiska, men succén var omedelbar! Efteråt sa alla ”med det läget går det inte att misslyckas”. Snart kompletterades verksamheten med en sjömack och

camping. Båthamnen byggdes ut och vid Slottsruinen som nu var välbesökt anlades en örtagård. Lönsamheten i lantbruket minskade samtidigt stadigt och 1990 bestämde sig Britt & Casimir för att lägga jordbruket i träda och helt satsa på turismen. Man gjorde en större utbyggnad vintern 1991/1992 och till sommaren öppnade ”Stegeborgs lilla Hamnkrog” som i år alltså firar 25 år!

Turistverksamheten har blivit större än vad min svärmor någonsin vågade tro och är nu gårdens huvudverksamhet. Dessvärre drabbades Casimir av cancer och gick efter en tids sjukdom bort 2005. Även Britt blev sjuk och det blev ett hastigt och lite för tidigt generationsskifte för sönerna Alexander och Casimir Jr.

Idag har kiosken gått från att vara ett litet café med tre mikrovågsugnar till en restaurang med komplett kök som under högsommaren levererar upp mot 500 tallrikar per dag. Ambitionen är att servera vällagad mat med fina och gärna lokala råvaror.

Sedan fem år tillbaka driver jag och min man Casimir Jr gården Stegeborg med alla dess verksamheter. I år har vi tagit ett för oss stort steg när vi för första gången tar in en ny delägare i Hamnkrogen och Trädgårdshotellet. Vi älskar att utveckla gården och det här är vår satsning in i framtiden.

Cassandra Danielsson

Så förebygger vi brott

Jag får ofta frågor om varför vi utför så många trafikkontroller och hur man kan skydda sig mot åldringsbrott.

Varför ägnar polisen så mycket tid till att kontrollera om vi använder bilbälte istället för att ta fast tjuvar?

Ibland har vi trafikkontroller "bara" just för att vi är satta att utföra det arbetet. Det är väl känt att skadorna blir betydligt värre då man krockar och inte använder bältet vilket jag kan se som ett skäl nog.

Många av våra trafikkontroller har vi på just den aktuella platsen av ett syfte. Syftet är många gånger att där brukar den kände inbrottstjuven färdas i sin bil. De flesta tjuvarna färdas per bil varför just våra trafikkontroller är väldigt bra för att fånga tjuvar, rattfyllon eller vad det kan vara.

Brott mot äldre där någon stjälar pengar eller värdesaker, exempelvis genom att lura sig in i den drabbades hem på ett bedrägligt sätt, brukar kallas "åldringsbrott".

Blir man drabbad av åldringsbrott är det viktigaste att omedelbart larma polisen! Ett utredningstekniskt problem med den här sortens brott är att de ofta anmäls till polisen ganska långt efter att själva brottet skett, när tjuven är långt borta. Om man misstänker att man blivit utsatt för ett försök till åldringsbrott, exempelvis att någon försökt lura sig in i ens hem men blivit avvisad, ska man också omgående kontakta polisen.

Den "åldringsbrottsling" som blivit avvisad går vidare till ett annat presumtivt offer och det bästa sättet att sätta stopp för de kriminella nätverk som begår åldringsbrott är förstås att gripa dem på bar gärning, gärna när brottet fortfarande är på försöksstadiet.

Misstänker du att det går omkring personer i ditt bostadsområde för att stjäla, larma polisen! Och, tänk på detta för att skydda dig specifikt mot åldringsbrott:

Släpp inte in någon okänd person i din bostad.

Ha alltid ytterdörren låst när du är hemma, så att ingen kan smyga sig in.

Skaffa gärna tittöga och dörrspärr.

När du får besök från, exempelvis, "hemtjänsten" eller "fastighetsförvaltaren" som du inte känner igen, våga vara misstänksam!

Begär legitimation.

Förvarar du pengar och värdesaker hemma, ha dem inlåsta (då kan en tillfällig besökare inte ta något).

Var försiktig med bankkort, bankomat-koder och port-koder. Förvara till exempel inte koden till bankomat-kortet tillsammans med kortet.

Var försiktig vid bankomaten, dölj din kod när du skriver in den och ta inte emot hjälp från okända med bankomatuttaget.

Räkna igenom dina pengar och kontrollera dina konton regelbundet för att se om du kan ha blivit utsatt för ett brott!

Om en "släkting/ barnbarn" ringer och vill låna pengar av dig – ring tillbaka och kontrollera att det stämmer.

Om du handlar på internet, välj säkra betalningsvägar – betala ingenting i förskott!

POLISEN INFORMERAR



Peter Johansson är Söderköpings och Valdemarsviks kommunpolis och svarar gärna på dina frågor.

Lägg inte väskan tillsammans med din plånbok i kundvagnen eller i korgen på rullatorn!

Förvara inte plånboken i bakfickan, en stängd innerficka på jackan eller kappan är mycket bättre.

Håll koll på din väska! Undvik att ha din plånbok i den, stängd innerficka på jacka är så mycket bättre.

Om någon okänd vill hjälpa till att bära kassar eller liknande TACKA NEJ!

Säg NEJ till alla dörrförsäljare, telefonförsäljare, husrenoverare och asfaltarbetare och släpp inte in dem i bostaden. Om erbjudandet verkar seriöst och intressant – be att få återkomma, så hinner du tänka över förslaget!

Om du blivit utsatt för ett åldringsbrott eller ett försök till ett sådant brott tänk särskilt på att:

Larma polisen omedelbart, ring 112.

Vara så tydlig med signalementet på gärningsmännen som det bara är möjligt. Längd, klädsel, frisyr, särskilda kännetecken, fordon o.s.v.

Ge så tydliga godsbeskrivningar som möjligt på vad som stulits. Om det går så försök ha stöldbegärliga saker märkta.

Tänk särskilt på att polisen ALDRIG kommer hem till dig för att fotografera dina värdeföremål, inte heller gör polisen några spontana hembesök där vi vill titta på inbrottskydd eller liknande. Flera av de nätverk som begår åldringsbrott har som ett av sina tillvägagångssätt att utge sig för att vara civila poliser.

Har du en fråga till Peter?

Skicka din fråga till info@lillatidningen.com.

Peter Johansson
Kommunpolis

Besök gärna vår hemsida för att läsa mer om hur vi kan hjälpa dig att förverkliga just ditt byggprojekt.

LBM AB

Håkan 0705-777546

www.lbmbygg.se

SOMSTEN



Har du en gammal sliten betongtrappa?

Vill du ha något nytt som inte alla andra har? Vi lägger på nytt cementbaserat ytskikt med stenstruktur och den färg du vill ha som passar till huset.

Skön varm yta, matt eller blank. Slät eller sträv med Antihalk.

Du väljer!

Ring 0707-19 19 26 så får du ett pris. Från 3 750 kr färdigt och klart inkl.ROT avdrag.

Rundqvist Allservice

Hårtorpet 1

614 93 Söderköping

ludde_runqvist@hotmail.com

0707-19 19 26

ELCENTER
i Söderköping AB

Virkesgatan • Söderköping • 0121-131 70

Din lokala installatör

Företaget som leder strömmen

www.elcenter.se

Bossgårds
BEGRAVNINGSBYRÅ



Etabl 1876

Prästgatan 6 ; 614 30 SÖDERKÖPING

Växla in dina gamla mynt

Utan kostnad kan du växla in dina svenska mynt i vår myntmaskin

Du får ett tillgodokvitto att handla varor för hos oss



Välkomna!

Hemköp

Söderköping



Välkommen till Parant!

Den lilla butiken med det stora sortimentet

Capribyxor i tre färger
36-52 resårmidjor och fickor
endast 349:-

Köp en överdel till så får du
50:- i rabatt på byxorna

Stor sortering av
toppar, kjolar,
byxor och fina
innejackor

Passa på vi har startat sommarrean
Välkommen att göra fina fynd
under hela sommaren

Fina linnen
198:-

Öppet Månd - Fred kl 12 - 18

Telefon 011-70477, 0703-69 18 65, Västra Husby

Hemsida www.parantmode.se

Spara en slant, handla hos Parant...

Vi önskar alla våra kunder
en riktigt skön sommar!

Juni-augusti håller vi öppet
alla dagar i veckan

Vardagar 10-18, lördag och söndag 10-14

Varmt välkomna hälsar
Anders och Louise

info@soderkopingsbokhandel.se
eller ring 0121/100 98
Storgatan Söderköping



Följ oss på Facebook

Däck, Däckhotell
Däckreparation
Båtservice
Svets & Smidesarbete
Enklare Bilreparationer

Össby Fransberg 1
614 90 Söderköping
Telefon: 070-843 11 26
Öppettider:
Månd - Fred 07 - 17

ANDERSSONS
DÄCK &
REPARATIONER

BRIDGESTONE
Your Journey, Our Passion



Carin Rahm, Marianne Larsson och Cim Tolstoy.

Möt personalen på Inspirera i Söderköping

Under en gråmulen och regnig måndag i slutet av april hälsar jag på hos Inspirera i Söderköping, ett serviceföretag med fokus på omsorg. Företaget huserar i en villa i mysiga kvarter beläget vid Storån.

En varm och välkomnande atmosfär mötte mig direkt när jag klev in genom dörren och det tog bara någon minut så stod en kopp kaffe framför mig på bordet.

Inriktningen i denna intervju har varit att lägga fokus på personalen och deras upplevelse av att arbeta i företaget. Inspirera utför hem- och företagservice, hemtjänst och personlig assistans.

Jag fick förmånen att träffa personal från varje område som berättade lite om sitt tidigare arbetsliv och hur de upplever sitt nuvarande arbete.

Cim Tolstoy, personlig assistent, har arbetat inom olika företag, både privat och kommunalt. ”Bäst är att arbeta inom ett privat företag. Här på Inspirera får man utvecklas och synas. Man får ett fantastiskt bemötande där man ser personalen. Jag får utvecklas och visa vem jag är”.

Cim menar också att det applicerar sig på vårdarbetet om man syns och blir uppmuntrad.

”Vi stöttar varandra och pratar om känslor och man får råd och stöd och vi är ärliga mot varandra. Vilket gör att arbetet med kunderna utförs mycket bättre. Det är mycket som ska funka. Jag är väldigt tacksam att jag får arbeta inom detta företag och jag trodde aldrig att det skulle kännas så inom assistansyrket”.

Inom företaget har Cim fått utbildning inom HLR, AIAI, tidrapportering samt att hon delvis lägger schema åt personalen.

Carin Rahm, undersköterska, har sin bakgrund inom både landsting och kommun, bl a det gamla sjukhemmet (numera Nyströmska skolan) samt Storängsenheten i Söderköping, vilka gick över till privat 2000. Carin har även arbetat inom ett Hälsoprojekt i kommunen, men gick tillbaka till vården 2011.

Carin blev tillfrågad att följa med till Inspirera i samma veva som LOV (Lagen om valfrihet) 2015 blev lagstadgat och då var hon den första som anställdes.

”Jag gillar att arbeta ensam och fatta egna beslut och jag tycker det är roligt. Jag känner att det känns bra att arbeta såhär när man kommit upp i åren och får använda både sin kunskap och erfarenhet, vilket krävs genom att

vi också vårdar svårt sjuka människor i slutskedet av livet, s.k. palliativ vård”.

Carin berättar vidare och säger att ”här är vi delaktigt medbestämmande och fyrkantighet finns definitivt inte här på företaget. Det är helt annorlunda här. Personalen är flexibel. Vi byter pass med varandra om så behövs. Ibland kanske jag måste börja tidigare nästa morgon men i gengäld kan jag ta ut ett par timmar en eftermiddag istället.

Jag har också blivit utmanad av min chef, tidigare lärare, att ta egna beslut, vilket inte har varit så lätt när man arbetat under andra premisser, men jag har börjat bli mycket bättre på det med tiden.

Att arbeta på Inspirera innebär frihet under ansvar och sist men inte minst så arbetar vi under begreppet ge och ta. Jag har en frihet som är helt annorlunda än vad jag haft förut, vilket är en otroligt fantastisk förmån”.

Carin är även samordnare och har ett administrativt ansvar där hon också har hand om kvalitetssäkringen av vården.

Marianne Larsson, städansvarig, är utbildad ekonom och datatekniker. Hon har haft eget företag men har alltid kommit tillbaka till städningen.

Marianne började arbeta på Inspirera 2015 som personlig assistent och gick över på servicedelen när den startades och genom att ha arbetat som samordnare på ett städföretag tidigare så föll det sig naturligt att hon blev ansvarig för städningen/lokalvården.

”Jag har format städdelen på Inspirera och jag driver städningen som om det vore mitt eget företag och har organiserat upp det hela som jag vill ha det.

När jag är ute och städar hos mina pensionärer så är det som att jag arbetar inom hemtjänst. Jag arbetar med människor, inte bara städning, vilket är jättehärligt. Jag vill verkligen att det ska vara rent när jag går därifrån. Det passar mig, för jag gillar att hålla bra ordning.

På Inspirera har man chans att göra en förändring i vården och inom städning och jag upplever inte att det är så tungt att städa utan det går av bara farten.

Statusen har höjts numera bl a eftersom det finns RUT-avdrag och det är mer öppet att människor anlitar städpersonal. Man skäms inte och det är mer öppet.

Vi växer mer och mer och just nu gör vi en stor satsning på företagsstädning och vi har ny personal på gång för detta. Det går bra för oss nu.”

Avslutningsvis så pratar jag med Anna Hjort som startat Inspirera efter att hennes man blev sjuk och hade personlig assistent dygnet runt. Genom detta så fick Anna inblick i hur saker och ting fungerar och sist men inte minst vilket som inte INTE fungerar. Detta sporrade henne och hon kände att hon ville göra skillnad och startade företaget. Under resans gång har en god vän, Lotta Forsberg gått in som delägare.

”Här på Inspirera lägger vi fokus på omvårdnad samt att personalen ska må bra och vara delaktig och känna förtroende för oss där kommunikation är väldigt viktig.

Men vi ställer stora krav och anställer inte vem som helst. Du ska vara intresserad och göra ett bra arbete. Vi vill att man har energi, tåga och är framåt i sin personlighet. Jag brukar säga till personalen att ni måste bedriva verksamheten som om den är er egen.

Vi har inga stängda dörrar och vi bjuder in personalen även i det ekonomiska för det är viktigt att personalen förstår att vi inte kan köpa dyra profilkäddor med tryck i början. Det är viktigt att personalen ser helheten och har inblick i varandras områden. Vi gör detta i motgång som framgång och har det gått bra så firar vi tillsammans. Inspirera är unikt och har hela kedjan med LSS, hemtjänst och lokalvård där vi har en omvårdnadstanke hela linan ut”

Efter att jag pratat med personalen så kan jag inte låta bli att tänka att många arbetsplatser och företag borde ta efter mycket av det som Inspirera gör samt vad de vill uppnå. Så svårt skulle det väl inte vara att låta personalen få växa och utvecklas samtidigt som arbetet utförs bättre och med bra kvalitet. Branscher både inom hård och mjukvara borde ta efter det tycker jag. Låt personalen växa och utvecklas så blomstrar företaget. Enkelt, eller hur?

Jag gick med lätta steg ut i vårregnet och jag kände mig glad och lätt i sinnet efter jag pratat med denna härliga personalgrupp som vill göra skillnad. Jag vill tacka er för en inspirerande stund.

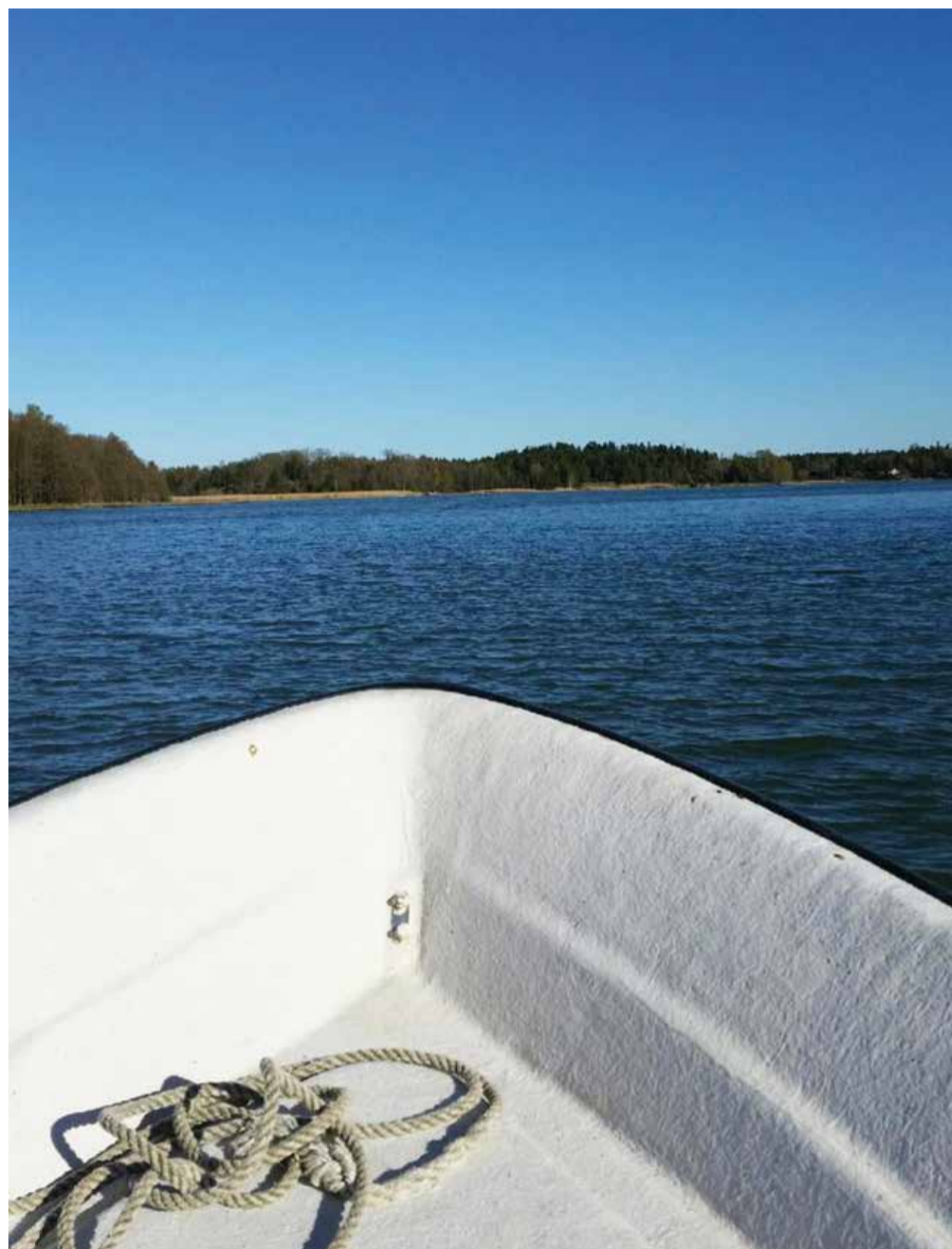
Dessa intervjuer är exempel på hur anställda kan uppleva hur positivt och inspirerande det kan vara att arbeta på ett privat vårdföretag. Det finns också fler privata företag i Söderköping som t.ex. Alminia.

Christina Forsman Nilsson

Malin
Wastesson

KRÖNIKA

” Nu hoppas vi på att värmen och solen kommer, inte minst för blomförsäljningen. Kommer värmen nu är det en hektisk tid för mig i butiken. Många långa jobbdagar fram till midsommar, sen lugnar det ner sig lite. Men jag älskar ju mitt jobb speciellt den här tiden...



Nu hoppas vi på att värmen och solen kommer, inte minst för blomförsäljningen. Kommer värmen nu är det en hektisk tid för mig i butiken. Många långa jobbdagar fram till midsommar, sen lugnar det ner sig lite. Men jag älskar ju mitt jobb, speciellt den här tiden. Gillar att gå runt och vattna och plocka bland blommorna på vår gård utanför butiken, och snacka lite med folk som går och strosar i denna fina miljö.

Några turer till Ängen hinns alltid med.

Första grillningen är avklarad. Kött från gården såklart.

Jag har inga problem med att ena dagen gå och titta på djuren som betar på strandängarna och andra dagen lägga dem på grillen. Kanske låter hårt, men jag vet att den tiden de levt har de haft det bra.

Jag har ju blivit bortskämd med att alltid ha fina bra råvaror. Nötkött, fisk, ägg och lite fläsk. Producerat på gården.

Jag och Martin (min sambo) fiskade lite strömming vid Sundhaken. Det var en och annan båt som åkte förbi, fast ganska lugnt än, vilket är förstäligt för det var kallt.

Vi märker av turismen mer på land, så fort solen är framme påtas det i trädgårdarna och det luktar grill från lite alla möjliga håll.

Jag ska erkänna att jag inte är en av dem som påtar i trädgården. Har man hållit i vattenslangen hela dagen på jobbet vill man göra något annat. Skomakarens barn.

Att turismen har växt sig stark här ute skrev jag ju om i

förra krönikan, men det är inte bara fler turister här på ön utan även vildsvinsstammen har växt sig stark.

2005 - 2006 där någonstans simmade de över till Lagnö och flera öar längre ut i skärgården. Det finns i princip på varenda ö, och vintertid kan de husera fritt när sommargästerna har flyttat in till stan.

Vildsvin får man ju skjuta året runt, hur kommer det sig att inte fler vill jaga?

Lars Andersson är en av jägarna som skjuter vildsvin här. Han får uppdrag av markägarna som får sina marker förstörda.

”Vildsvin jagas nattetid och anses vara aggressiva, därför tror jag inte att de är så attraktivt att jaga.”

Vi lägger ut åtel (lockbete, ärtor och annat) i deras stråk, sen har vi kört ut vagnar där vi sitter med värmekamera och spanar och skjuter med fast belysning på åteln.

Alla djur som skjuts tas om hand, det är populärt kött bland hundkennlar, bra kött och lättsmält. Lars äter mycket vildsvin själv och har aldrig skjutit en gris som visat positivt för trekiner, vilket beror på att svinen nästan bara äter vegetariskt här ute säger han.

Det sägas att vildsvin är aggressiva, men Lars menar att de inte är argare än t ex älgar. Han berättar om en älg här på Lagnö som gick till attack och en tjej blev skadad. ”Vildsvin är smarta och snabba djur, har ett otroligt bra luktsinne och hörsel, det är därför vi inte ser dem så ofta, vi ser bara skadorna de lämnar efter sig”.

Hjortarna ökar också berättar han, men de finns inte på ön än ”De är inte så förtjusta i att simma, så de får ta bron, vildsvinen däremot är skickliga simmare och rör sig som en säl i vattnet”.

Men än så länge är det ju inget jätteproblem här men det kommer att bli om inte fler jagar, säger Lars.

Häromdagen var Petra och Tindra från Skärgårdsbyn på Mon inne i butiken och jag passade då på att fråga om planerna för sommaren, för är det någonstans det händer grejer så är det där.

Petra Perdotter Johansson, ”I år har vi satsat på restaurangen i Båthuset. 50 extra sittplatser med kvällssol är nytt för säsongen”.

Förr om åren när jag hade min lilla ponny Ronja, tog jag och syrran med hästarna till campingen, lät några barn rida en lite sväng för en tia och sen gick vi och köpte glass för det.

Det har hänt mycket sedan dess, jag går dit utan häst och går hem efter en öl på bryggan.

Restaurangen är öppen för konferens och gruppbokningar, och båthuset står öppet för gäster under perioden 2 juni - 27 augusti berättar Petra.

Sedan vill jag passa på att tacka för alla fina kommentarer och klapp på axeln jag fick för min första krönika i förra numret. Ska erkännas att jag var lite nervös innan men nu känns det bara roligt. Några av er har ju haft önskemål om att jag ska skriva om Wastessonsläktet. Det gör jag nästa gång, i augustinumret. Då har jag hela sommaren på mig att prata med alla mina släktingar här ute, och de är ju en hel del.

Vårträff i Börrum

Onsdagen den 12:e april var det vårträff i Börrums Bygdegård. Mellan 30-40 personer hade samlats då Kommunens Hemtjänst "Skärgårdsgruppen" annordnade sin träff för våren för sina pensionärer och närstående.

Hela personalstyrkan inklusive biståndshandläggare, distrikssköterska, fysioterapeuter, arbetsterapeut och enhetschef slöt upp. Det bjöds på kaffebord med hembakt under den trivsamma eftermiddagen. För underhållningen stod syskonen Niklas Lekström och Veronica Knutsson. De sjöng gamla Elvislåtar och ledde allsång vilket verkligen var medryckande och mycket uppskattat.

Tiden går bara för fort då man har trevligt tillsammans och snart var det dags att lämna den trevliga samvaron och ge sig hemåt i det småkalla vårvädret.

**Veronica Knutsson
Niklas Lekström**



Ramunder Spel & Dansgille

Nu är det full fart på träningen inför vårens och sommarens uppvisningar. Vi börjar med 6:e juni i S:t Anna och på Söderköpings Brunn. Sedan blir det dansuppvisningar på gator och torg samt det stora midsommarfirandet som vi arrangerar tillsammans med Söderköpings Brunn och Sensus.

Ramunder Spel & Dansgille

På Fri Fot

Dipl. Med. Foterapeut & Dipl. Nageltherapeut

CHRISTINA FORSMAN NILSSON

Rådhusorget 3, 614 34 Söderköping
0121-26 00 60 • 070-482 62 15
kicki-forsman@telia.com • www.påfrifot.se



Sörby Gästgivargård
Gärdsubutik & Café

SOMMARSÄSONG

**Fro m 12/6 har vi öppet alla dagar
fram till den 20/8 2017**

I år har vi ställplatser, friggebodar m.m.
Caféet erbjuder smörgås, kebab, wraps,
lättluncher, take away, glass och
rökta produkter, frys kött.

Alla välkomna till oss på Sörby.
Med vänliga hälsningar familjen Sundell
Telefon till Elvy 0730-310510

Pension och pensionärliv

Är det bra det? En betraktelse helt utan ekonomiska och politiska åsikter.

Pensionär - att bli pensionär har väl alla yrkesarbetande tänkt på med längtan i sinnet. Framför allt på tidiga morgnar i vårt svenska klimat. Tänk att få vända sig om, dra upp täcket och sova vidare. Har vi tur och ork blir ju också de flesta av oss pensionärer en dag. Jag grunnade mycket på det innan det var dags och var inte helt tillfreds med tanken. Bäst att redan nu tillägga att jag är införstådd med att det är väldigt olika för oss människor. Typ av jobb, familjeliv och social status liksom hälsa spelar stor roll och gör att vi uppfattar situationen olika. I 43 år har jag jobbat heltid sänar som på en kort tid för barnafödande och lite deltid i några år. Alla åren på en kontorsstol. Alltså inte särskilt fysiskt slitsamt för kroppen, men nog så intensivt och stressande emellanåt.

Jag har haft glädjen att jobba med roliga uppgifter och produkter (barnkläder och proteser), men framför allt har jag haft bra chefer och världsbra arbetskamrater. Hur skulle jag nu klara mig utan dem? Skulle inte livet bli tomt? Barnet är vuxet och barnbarnen går i skolan och behöver inte farmors handräckning i samma utsträckning längre.



Det är nu två år sedan jag tog adjö av arbetslivet.

Tidigt insåg jag att jag måste aktivera mig. Ingen annan gör det åt mig - chefens piska försvann ju! Eftersom jag inte saknar intressen började jag kolla runt bland föreningar, cirklar, utbildningar m.m. i närområdet. (Önskar att jag kunde tillägga fysiska aktiviteter, men är inte där än.) Tycker inte att jag är någon utpräglad föreningsmänniska, men lite samhörighet är ju alltid trevligt. Politik? Nej, jag har så många åsikter, men är sällan överens med ett parti genomgående. Skulle bli ständiga konflikter med samvetet. Jag beundrar dem som kan och står för sin åsikt i alla väder.

Varför stannade jag då för SPF Seniorerna med den lokala föreningen S:t Ragnhild? Så krasst som att inom SPF fanns de cirklar som tilltalade mig och mina intressen. Till att börja med gick jag inte på de månadsmöten som föreningen anordnar. Kalla det åldersförnekelse, så gammal är ju inte jag! Att gå på pensionärsmöten är ju det min 89-åriga mamma gör. Så småningom hörde jag talas om trevliga sammankomster, god gemenskap, trevliga utflykter och då och då god mat. En granne lockade med mig och på den vägen är det. Det är trevligt att få nya bekanta, en del lär man känna närmare och andra bara ytligt, men vi nickar alltid vänligt och igenkännan-

de när vi möts. Därmed inte sagt att jag inte saknar tugget med arbetskamraterna, men var sak har sin tid och tack och lov för Facebook.

Det finns många cirklar och aktiviteter att välja bland men det skulle kunna vara ännu fler. Jag har ett par önskemål och vi får hoppas att de kan bli verklighet så småningom. Personligen går jag på en landskapscirkel. Dels är det roligt att lära nya saker om vårt eget land (vi läser på om landskapens historia, natur och kultur) och dels avslutas terminen med ett besök i landskapet. Alltid roligt att resa. 2016 var vi i Uppland och nu i år var det östra Skånes tur. Härnäst kan det bli Värmland eller något annat?



Örbyhus i Uppland. Där satt Erik XIV och åt sin ärtsoppa.

Bland andra aktiviteter att engagera sig i kan nämnas gymnastik, boule, bowling och cykling, språk- och matlagingscirklar, bridge/canasta och inte minst whiskykunskap. Det finns något för alla och ingen behöver sitta ensam och sysslolös. Vi gör gemensamma utflykter med buss, vi åker på teater och konserter tillsammans, vi kan till och med träffas och äta söndagslunch tillsammans en gång i månaden. Likt skolbarnen har vi sommar- och vinterlov. Bara fördelar!

I dagsläget är vi över 500 medlemmar, men jag har känslan av att nya medlemmar alltid är välkomna. Så gör oss gärna sällskap!

SPF Seniorerna S:t Ragnhild i Söderköping är en lokal förening inom SPF Seniorerna som är en medlemsorganisation politiskt och religiöst obunden förening för alla som har rätt till pension oavsett ålder. Medlemsorganisationen är indelad i ett förbund och därunder distriktsorganisationer med sina lokala föreningar.

Expeditionsadress:

SPF Seniorerna S:t Ragnhild
Ågatan 10
614 34 Söderköping

Telefon: 0706 45 28 57, 0704 61 30 61

Medlemsantal: 510 (2016-12-31)

Medlemsavgift: 200:-/år

Hemsida: www.spfseniorerna.se/soderkoping

” Det finns något för alla och ingen behöver sitta ensam och sysslolös. Vi gör gemensamma utflykter med buss, vi åker på teater och konserter tillsammans, vi kan till och med träffas och äta söndagslunch tillsammans en gång i månaden. Likt skolbarnen har vi sommar- och vinterlov. Bara fördelar!

Britt-Marie Brauns



Jag är smålänning. Snål. ”Allting ska komma te nytta” hette det hemma under krigsåren, och jag lärde mig tidigt. Det gällde mest mat men handlade också om att bada. Vi hade badrum uppe i huset. De flesta i Norrahammar hade eget bad, men många nöjde sig med att ha det i källaren. Bada gjorde man på fredagarna. Samlingsregeringen hade så bestämt. För att spara ved. Bada i kallvatten fick man förstås, men jag kan inte minnas att vi någon enda gång prövade det.

300 meter hemifrån låg en liten göl. Kring Valborg började sommarsäsongen där för bad. Gölen var cirkelrund och omgavs av en 25 meter bred zon med gungfly runt en cirkelrund vattenspegel cirka 50 meter tvärs över. Plank var utlagt att springa på. Gick man försiktigt sjönk man sakta ner i bubblande ävja. I vattenspegelns kant fanns en halvrudden brygga av några stockar och ett tiotal plank. En ganska ruten stege ledde ner i vattnet som var gulbrunt i kulören. Siktdjup var det till tredje pinnen ungefär, sedan var det svart. Vi dök i, gärna magplask, helst inte brant neråt i mörkret, då hade man alger och allsköns smörja i håret, munnen och draperat över axlarna och kom upp ur djupet som en åldrad Neptun. Sam man ett tag i ytan var man snart ren igen. Runt Valborg var det kallare än kallvattenkranen hemma, men gnälla fick inte smålänningar göra. Huttra var tillåtet.

En tid på våren fanns grodyngel i gölen. I övrigt var den bebodd av tusenbröder, och minst en gädda. Det vet jag, för jag tog den på spinn. Den vägde 6 hg och hemfördes med dämpad stolthet. Gölens hittills enda kända gädda. Redan innan tillagning stod det klart att köttet var mer grönt än vitt och inte lämpat till queneller. Det smakade dy kort sagt.

Under sommarlovet tillhandahölls av Norrahammars köping ett bättre bad i Åsasjön. Efter frukost trampade vi dit på våra hojar. Det var 6 kilometer, till stor del uppför märkligt nog. Sista halvan var vägen sandig och slirig och gick genom tät högstammig skog. Sandstranden var brant och måste efter skyfall återföras från sjön med skyffel och skottkärra. Två träbryggor gick rakt ut på djupare vatten och de förenades av en 25-meters träbrygga, som också markerade var det började djupna. En trampolin fanns det också. Den var byggd i trä på ett antal grova stolpar, och hade en svikt på nedersta planet, en smal trästege upp till tvåmetersnivån och ytterligare en stege till fyrameters höjd. Där fanns ett uthopp och en lös läm som kunde läggas ovanpå räcket för att nå fem meters höjd, som krävdes för magisterexamen.

Vackra dagar var här packat med barn och mammor. Glesa högstammiga tallar gav lätt skugga här och var.

Simskola fanns förstås fram till de båda semesterveckorna i juli. En liten kiosk förde ett begränsat godssortiment och tog en tjugofemöring som inträde till en flitigt utnyttjad minigolfbana.

Vid stegarna upp i hoppornet var ständigt kö. På fyran kunde man stå tre i bredd, hålla varann i händerna och hoppa samtidigt. Tornet gungade knirkande och knarkande, men höll. I vattnet nedanför fick man simma undan fort för att inte vara i vägen för trafiken uppifrån. Det kunde inte sägas att vattnet var klart – sikt till en meter kanske för de första anlända varje morgon, men sämre när verksamheten pågått ett tag. Men det var godkänt av hälsovården och varmt i god tid till midsommar. Sjön var större än Gölen men ändå liten. Det fanns ingen utsikt mot en hägrande havshorisont, inga heta klippor, ingen sälta i vattnet och inga maneter heller. Vi var nöjda som det var. Sommarlivet vid en liten insjö hade mycket att bjuda på.

70 år senare, har anspråken vuxit. Även om man skulle råka bo mitt i landet kan man lätt bila till kusten. Eller kan man pallra sig upp i ett flygplan och ta sig till i stort sett vilken sagolik beach som helst. Man kan nöja sig med skärgården när den finns nära till hands. Egen båt kan man ha och plaska runt vid sidan om till och med långt ute på öppet vatten i stora vida havet.

Jag har haft förmånen att få pröva det mesta i den vägen. Här i Söderköping är det nära till öppet vatten, klart och fint. Stan är synnerligen välbeläget för den som gillar skärgård, öppna fjärdar, lättsaltade bad och fint fiske. Nykommen hit våren 1966, när snön äntligen försvunnit först en bit in i maj förhörde jag mig om badplatser. Jag hade ingen båt än, hittade inte i min nya omgivning och hade ont om tid på grund av hög arbetsbelastning. Var skulle jag få ett dopp innan solen gick ner? Var fanns det någorlunda rent vatten?

Jag fick en vägbeskrivning till Klarsjön. Det var nästan en mil dit. Vägen var smal, krokig och grusad. Och när jag kom fram visade det sig att jag i det närmaste var vid Åsasjön igen. Fast vattnet var kristallklart. Det var Kristi Himmelfärdsdag, om jag inte missminner mig. Sälgen hade hunnit skjuta korta veka skott. Björkarna var nästan utslagna, det fanns en liten gul rand av pollen i vattenkanten. Solen sken från molnfri himmel, små svaga fläktar krusade vattenytan i mörkare flak här och var. Glesa högstammiga tallar gav lätt skugga här och var. Några barn dök från en liten svikt och kom upp huttrande med armarna tätt tryckta mot kroppen. Men de återvände genast för fler hopp. Jag tog ett dopp själv och sam för skams skull en runda i det iskalla vattnet. Vi var väl ett tjugotal personer bara. Vattnet var verkligt kallt än.

**Bengt
Axmacher**



KRÖNIKA

Sedan fick jag upp familjen. Vi köpte en segelbåt och började lära oss vad skärgårdssomrar kunde innehålla. Klarsjön lämnade vi åt sitt öde.

Häromdagen var jag där igen, åldrad och skröplig. För mig var det fortfarande Åsasjön. Det var sig likt. Tallarna med än grövre stammar, fortfarande fläckvis beskuggning. Två enkelt hopkomna omklädningsrum för damer respektive herrar. Åsasjön hade haft ett stort gemensamt, delat på mitten av en tvärvägg med några kvisthål med själva kvistresten utpetad. Genom hålen försökte vi spana på tjejerna, som hängde sina kläder över för att känna sig säkra.

Förra sommaren var jag förbi Åsasjön i Norrahammar. Där fanns nu ett gjutet modernt hopporn med tre nivåer, den högst sju meter upp. En stor kiosk. En ny minigolfbana. Fin sandstrand, asfalterad väg dit. Inte särskilt mycket folk. De var väl i Thailand skulle jag gissa.

Här, vid Klarsjön, den 13/5, skall det öppnas för säsongen om två dagar. Vägen dit är asfalterad sedan länge. Bryggsektionerna ligger i staplar väntande på att läggas i och kopplas samman. Det finns en grund för ett nytt hus, vatten och avlopp är framdraget. Kanhända skall det bli nya toaletter – de gamla kan med fog kallas uttjänta gammaldags dass. Själva stranden är rikt beströdd med barr och tallkottar precis som vid Åsasjön. Sandlagret är vid Klarsjön påbättrat här och var, men inte med sand utan vad som liknar grus av den sort som man sopar bort från gatorna när vintern har gett med sig. Det ser vasst och tråkigt ut – jag tar av mig strumpor och skor och provgår och det är dessbättre bara en aning besvärande vasst. Svikten som fanns här för femtio år sedan är borta, en rest av fundamentet ser övergivet på en. Men platsen är fortfarande en idyll även för smålänningar. Här finns fortfarande simskola på försomrarna sägs det. Ge dem en trampolin.

En och annan turist skulle kanske överväga att blanda sig med de ganska talrika ortsbor som bor i kommunens inland och har sitt bästa och populäraste badställe här.

Söderköping Nu och Då: Bergaskolan

Den blomstertid nu kommer...

Fotoboken **SÖDERKÖPING DÅ OCH NU** har rönt uppskattning av söderköpingsälskare när och fjärran. Bokens författare Lars Hedenström och Lars Sylvan medverkar i en artikelserie, som följer upp och kompletterar boken. Nya foton har tagits av Lars Hedenström. Gamla bilder är i regel hämtade från S:t Ragnhilds Gilles bildarkiv.

Den blomstertid nu kommer ...

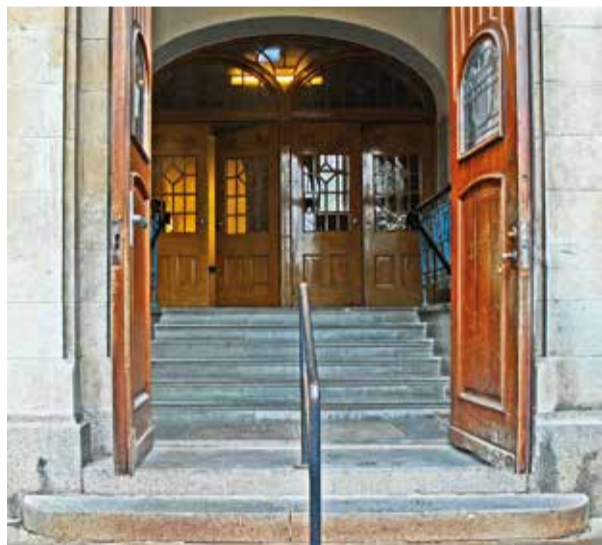


Försommartid är skolavslutnings- och examenstider. Glad stämning och förväntan ligger i luften inför hägrande lov och sommarsysselsättningar. Skrattande och pladdrande skolungdomar väller ut genom skolporten. Kramar delas ut till kamrater, som man kanske inte kommer att träffa på ett tag. Stadens gator och uteserveringar fylls med firande elever. Många tusen elever (hur många har vi inte orkat räkna fram) har passerat skolhusets vackra trappa genom åren. Här framför skolan har elevgrupper med lärare förevisats på skolfoton, som plockas fram för nostalgiska stunder. Så har det varit här under cirka ett sekel.



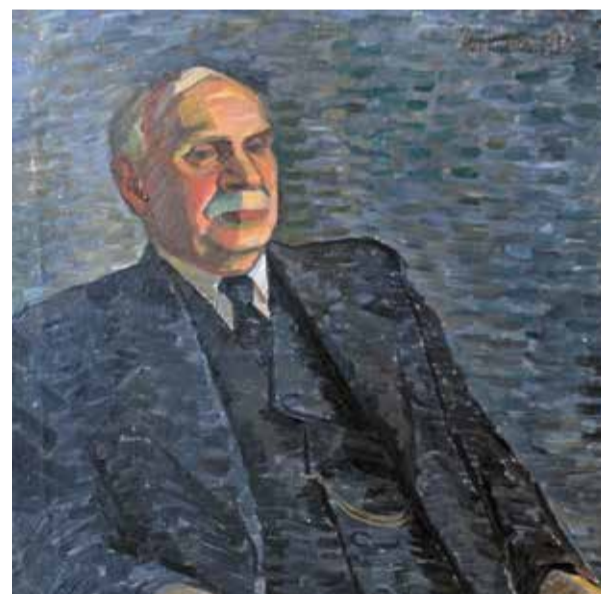
Från "Strömshäll" på Ramunder (vi har självsvaldigt döpt utsiktsplatsen, där stadens mest kände Emil tog de flesta av sina utsiktsbilder) är vyn ungefär densamma, som för hundra år sedan. Vi ser två imponerande vita byggnader med vackert formade plåttak prydda med torn och tinnar. Kvarteret Vikingen med Bergaskolan och f d Tingshuset inramas vackert av kanalen och ån med sina promenadstråk samt i öster av von Blocks väg och parkområdet kring Brunnskyrkan.

Avslutningar, terminsstarter och andra större skolsamlingar hölls i den pampiga aulan. Här har också generationer av elever kämpat sig igenom realskrivningar och andra prov. Den pampiga lokalen har även nyttjats för konserter (se bilden på Stenings kapell 1948), soaréer, litteraturträffar och andra sammankomster. Tyvärr har aulan i dag förlorat sin tidigare estetiska rymd efter uppdelning i två våningsplan.



Båda byggnaderna i jugendstil, uppfördes under 1900-talets första decennium under ledning av byggmästare Sven Håkansson i samarbete med stadsarkitekt Karl Flodin. Skolhusets branta takform - med god vattenavrinning - är enligt folklivsforskaren Sigurd Erixon 1700-talsinfluerad. Den högtidliga skolinvigningen ägde rum den 29 januari 1910 och refererades utförligt i stadens tidningar. Namn och skolformer har ändrats flera gånger, vilket är väl beskrivet i böcker och artiklar. Vi begränsar därför vår artikel till några elevminnen (huvudsakligen "Hedenströmska") från skolans domäner.

En färgstark person



Insidan



Nu råder stillhet och tystnad när man vandrar förbi den ståtliga skolbyggnaden. Visst funderar man på vad, som skall komma ut av pågående diskussioner kring framtida skolplaner. Kommer byggnaden åter att fyllas med skolviv eller får området en helt annan inriktning?

Vilhelm Hultén satte under många år (1918-1950) sin prägel på livet innanför skolans väggar genom att inneha rektorstjänsten. Efter sin pensionering 1950 fortsatte han undervisa i matematik och fysik i flera år. Många historier berättas om Vilhelm.

Redan i hallen till bostaden i Gottlowska huset avslöjades hans passion i livet utöver skolarbetet: jakt. Ett oräkneligt antal horn av rådjur och älg, som i kombination med skinn av räv pryddes den längsta väggen. För att få utlopp för denna sysselsättning införde han tidigt det numera obligatoriska höstlovet, fast i tid sammanfallande med älgjakten. På sin genuina småländska kunde man höra honom yttra: "Hela läroverket har lov nästa vecka!". En känsla, som ibland infann sig var att elever, vars föräldrar förfogade över lämpliga jaktmarker, nog ibland kunde favoriseras ... Av bilden från den lyckade rävjakten är det också lätt att förstå epitetet "200 rävars baneman"!

Som den inbitne snusare han var fick han tidigt smeknamnet "Snus-Ville". I varje klassrum stod till hans disposition en spottlåda. Man förvånades med vilken precision han placerade en uttjänt buss mitt i prick ända från katederstolen, ej sällan med benen vilande på själva katedern. Ett ofta omvitnat koleriskt uppträdande satte skräck i många, särskilt kvinnliga elever, men i grund och botten var han ju en snäll person. Om någon råkade svara på ett tal med enbart summan, hördes ett högljutt: "grisar?" Sorten skulle nämligen ingå i svaret. "Människan är av naturen lat" var en devis, som ofta ingick i hans dagliga vokabulär. Under sin långa livsgärning hade han givetvis också undervisat föräldrar till en del elever och kunde ibland erinra sig: "Det talet gick din far/mor också bet på".

När en ordningsman i en klass vid ett tillfälle i början av 50-talet besökte lärarrummet, där några allt annat än muntra kvinnliga kollegor befann sig, inträdde "Ville", som han kallades och yttrade glatt och högljutt: "Go-morron pinoppor", varvid eleven i fråga hade svårt att dölja sin munterhet. Den kände komikern och skådespelaren, numera framlidne Stig Grybe, som genomgick skolan på 40-talet, berättade i sitt sommarprogram 2015 om sin kontakt med rektorn. På frågan "vad Grybe tänkt sig för framtida yrke" fick han svaret "skådespelare", något som han tidigare inte avslöjat för någon. Den omedelbara reaktionen blev: "Det passar Grybe utmärkt, för då krävs ingen intelligens ..." Något, som komikern återgav på omisskännlig småländska i radioprogrammet.

Övriga kollegor

Det är ju givet att under så många år, som skolan varit i bruk, många lärare passerat revy, några under kortare perioder medan andra lagt en hel livsgärning här. En sådan var adjunkten Axel Laurell, som härskade över biologisalen med dess naturalieavdelning. Han undervisade också i geografi och kemi. Betygen sattes ibland på uppenbart lösa grunder, ibland genom omröstning i klassen medan "offret" vistades i korridoren. Vid ett tillfälle hördes han upprört utbrista: "Får jag se din hund i mina rabatter en gång till, skall du få BC, NN"! När "Lalle", som han kallades, med skramlande nyckelknippa inträtt i salen kunde han i bästa fall hiva fram ett par glasögon ur den i övrigt tomma portföljen; om inte skickades ordningsman hem till fru Ada att hämta dem och ibland på vägen inhandla strömming i Janssons fiskaffär ...

Namn som "Tratta", "Plösen", "Kapar'n", "Svängis" m fl. dyker upp ur det förflutna liksom Hjerpe. Den senare var en helt annorlunda pedagog med egna stenciler i kemi som undervisningsunderlag. Stundom tillbringade han dagar och nätter i sträck i kemisalen för att iordningställa laborationer med hjälp av egna innovationer, som ibland krävde assistans av någon elev. Han kunde då ringa på dörren vid 22-tiden och vädja om hjälp. Tidsandan skapade tydligen personligheter, som man svårigen kan tänka sig skulle fungera i dagens skolvärld ...



Lärarkollegiet för läsåret 1958-1959. Övre rad med från vänster: Ragnar Stening, Gösta Skiöld, Axel Laurell, Sigrid Thorvall, Walter Möller, Mats Benzen, Sven Lennermark, Roland Tellgren. Främre rad från vänster: Torsten Persson, Maj Delavaux, Gertrud Farrow, Maria Bergdahl, Sven Lilja, Bertil Kreitz (rektor), Bengt Engwall, Iris Pedersen, Kristina Gottlow, Erhard Delavaux, Leif Hedberg.

Extra flaggdag

Lite bus har för somliga varit en extra krydda på skoltillvaron. Preskriptionstiden är väl inte så lång för den typ av brottslighet, som här återges. Episoden är hämtad ur en artikel skriven av Dr Ragnar Liljedahl i Gillets årsbok 1972:

"På våren 1915 hände något, som väckte stor uppståndelse. Övre våningen på Kanalhyddan, en villa alldeles intill skolan, hyrdes av tre unga lärarinnor, som var mycket omtyckta. De brukade hänga ut sin tvätt på balkongen åt kanalen. En elev fick en idé. En natt strax innan gryningen klättrade han och en kamrat tysta som möss upp på balkongen. På en halv minut var tvätten beslagtagen och nedkastad på marken. När skolan började den morgonen, fladdrade muntert för vårviden lärarinnornas alla intima plagg fastsatta vid flagglinan på skolans flaggstång ända upp i toppen. Rektor Harlin rasade och manglade i förhör två slumpvisa misstänkta, som var alldeles oskyldiga, men förblev maktlös mot obrottslig kamratsolidaritet. Och staden fick sig ett gott skratt."

Flickorna från landet

Öster om skolan utmed von Blocks väg fanns förr en husrad, som det finns mycket att berätta om – men det får bli en annan gång ... För några månader sedan jämnades den gamla gymnastikbyggnaden med marken. Närmare kanalen fanns fram till 60-talet det så kallade Stockholmshuset. Mest känt är att man sommartid hyrde ut rum till badgäster vid Brunnen. Lars Nilsson, som brukar vara väl underrättad, kan dock berätta mera. Under hans skoltid var flickor med särskilt lång skolväg inhyrda i huset under terminerna. Stockholmshuset innehades av familjen Larsson, som bodde i Villa Germania och drev jordbruk mellan kanalen och ån. De hyrde ut rum åt flickorna, såg till att de fick något att äta och höll även i övrigt ett vakande öga över flickorna. De, som var mest långväga ifrån, fick alltså på detta sätt närmast av alla till sin skolgång.



Framtiden



Det är med viss fröjd i hjärtat man konstaterar att den gamla skolan ibland åter kommer till heders. Även om byggnaden nu har passerat 100-årsstrecket så verkar den exteriört tämligen intakt. Förhoppningsvis får vi kanske åter uppleva ett sprudlande skolliv och många lustfyllda skolavslutningar i kvarteret?

Lars Hedenström
Lars Sylvan



Varför!

"Med tanke på terrordådet i Stockholm 7 april"

Så snabbt den förändras vår lilla värld
Vi rycks upp från vår trygga huvudgård
tillvaron förändras som aldrig förut
i TV nytt ser vi händelsen minut för minut

Dagen då några för alltid från liv suddats ut
Efter den dagen blir ingenting som förut
För några skador och chock har förändrat livet
Det liv som nog de flesta tar allt för givet

Vi sett månet våld av fruktansvärd sort
Som drabbat länder och städer långt bort
Helt plötsligt det drabbar helt nära intill
Vi kan ej längre blunda hur gärna vi vill

Vi tänker på dem som mist sina kära
och tänker på de som står oss nära
all smärta och vrede för det som hänt
man bävar för signaler som detta sänt

Nu tidräkningen nog förändrad sig göre
en tid det handlar om efter och före
den 7 april naglas fast i vårt minne
då rädsla och vanmakt kramar vårt sinne

Ur allt det svarta vi ser dock ett ljus
som går som en stormvind ej stilla sus
en obändig vilja en enhet så stark
som hjälper oss att nå säker mark

Att motstå frestelsen att ropa på hämnd
Det ligger så nära och inom oss känd
Men hat föder hat det känner vi till
Krama istället din nästa i kärlek en gång till

Hans Fredriksson
17

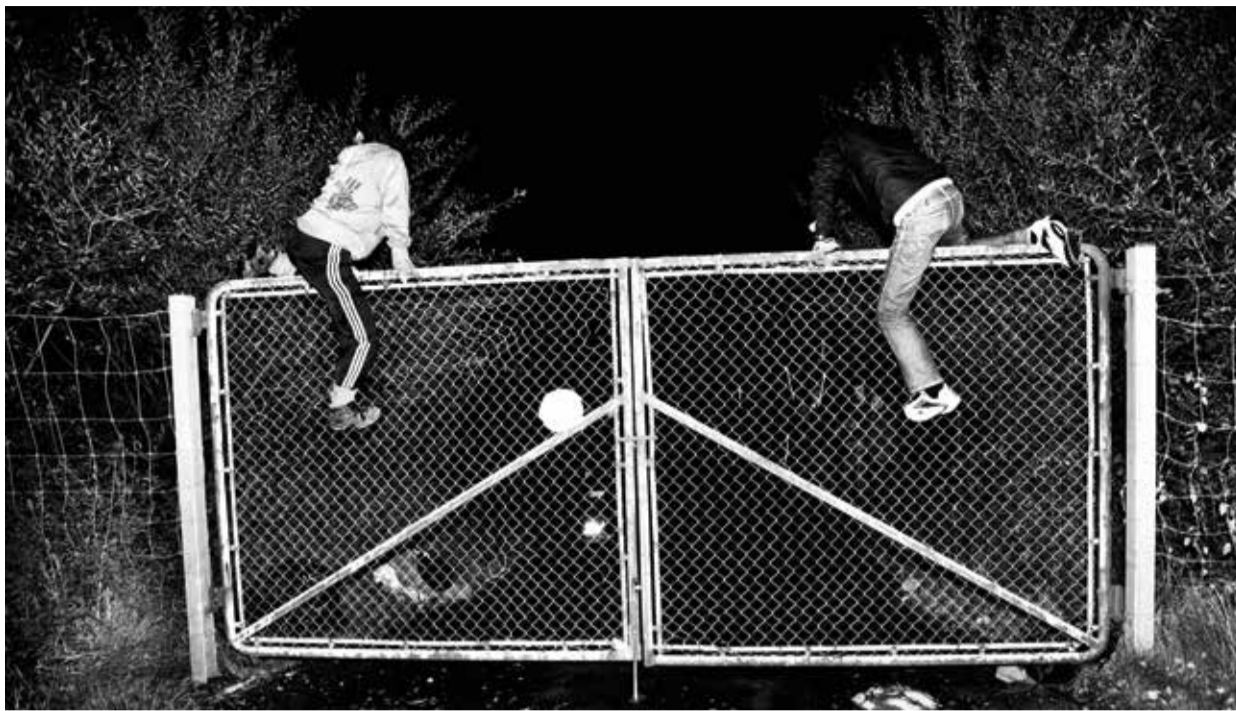


Foto Moa Karlberg

Civil olydnad

Har du testat på det någon gång? Det är en effektiv metod om du vill bidra till samhällsförändringar.

Ibland kan det kännas som om vi medborgare inte får vara med och bestämma i vårt samhälle, till exempel när högt uppsatta politiker säger en sak men menar något annat eller när dom vänder kappan efter vinden.

Det kan handla om vad som helst, stort som smått. Alla människor är ju intresserade av olika saker. Även om en människa inte kan göra allt så kan man som enskild individ ändå göra mycket för att påverka något i rätt riktning.

En bekant till mig som gjort skillnad och arbetar aktivt med det är Martin Smedjebeck. Han är en person som far runt land och rike för att hålla föredrag om civil olydnad, djurrätt och vapenexport mm. Martin har även varit med på många olika fredsaktioner.

Ett område är Sveriges vapenexport till olämpliga länder. Som ni säkert vet är Sverige ett ledande land som tillverkar och säljer vapen. Tyvärr leder våld ofta till mer våld och vapenexport göder såklart krig och konflikter.

Om vi går tillbaka till ämnet angående civil olydnad så kommer Martin med i bilden. År 2001 fick han jobb som ickevåldssekreterare för att skriva och undervisa om ickevåld. Under den tiden såg han gång på gång hur effektivt det är med civil olydnad och att det påverkar samhället positivt.

Sedan gjorde han sin första civil olydnadsaktion mot svensk vapenexport med sina vänner. Dom tog sig in på Saab Bofors Dynamics i Eskilstuna, fabriken som tillverkar vapen. Mitt i natten tog dom sig hela vägen in till lokalen där granatgevären fanns, av modellen Carl Gustaf. Väl på plats oskadliggjorde dom ett gäng granatgevär.

Säkerheten på Bofors kan ju diskuteras om vem som helst kan springa in till granatgevären på detta sätt. Saab

Bofors är ju ändå ett skyddsobjekt, men säkerheten kanske inte är så viktig där?

I samma kampanj tog en annan grupp aktivister sig in på BAE systems i Karlskoga den natten. Även där kom dom hela vägen in i fabriken till Haubitskanonerna.

- Ännu en världsledande vapenindustri som inte kan skydda sina egna murar.

En annan gång tog dom sig in på Saab i Linköping där JAS- flygplan stod parkerade. Även då mitt i natten. Först klippte dom upp ett staket, sedan tog dom sig förbi en nedsläckt landningsbana och dom ser även väktare åka förbi, utan att bli upptäckta. Efter att dom klippt upp sammanlagt tre staket kommer aktivisterna fram till hangaren där flygplanen finns. Det återstår två dörrar innan dom tagit sig ända fram till flygplanen. Första dörren öppnar dom, den andra dörren plockar dom bort en låskolv men blir upptäckta av väktare i sista stund när dom håller på att plocka bort den sista låskolven.

Om aktivisterna hade kommit ända fram var tanken att avrusta JAS-planen som skulle exporterats utomlands.

Anledningen till att just Saab blev ett mål för aktivisterna var efter att Martin besökte Indien på den årliga stridsflygplanmässan som hålls där. Indien hade nämligen tänkt köpa ett hundratal stridsflygplan.

Samtidigt som Martin var där mötte han en indisk aktivist som var emot detta köp av stridsflygplan. Hon berättade att hon vet att Sverige säljer vapen till Indien. Hon själv arbetade med jordbruk. Hennes önskan var att befolkningen istället för vapen skulle få tillgång till rent vatten, lite bättre sjukvård och utbildning eller mat för dagen till de allra fattigaste.

Även djurrättsfrågor är något som intresserar Martin. Eftersom djurindustrin i Sverige har så pass låga krav

Emil Friis



KRÖNIKA

”År 2014 delades ”Martin Luther King-priset” ut till Martin Smedjebeck.

på skötsel bidrar det till lagligt lidande för djur. Det kan handla om 30 000 höns som delar samma rum och nästan aldrig få se dagsljus, samtidigt som dem trampar på varandra. Normalt brukar man säga att det ska vara en tupp på sju honor för att hönsen ska trivas, men i industrin behövs inga tuppar. Har ni tänkt på en sak till? Om det kläcks 30 000 höns i en vanlig äggindustri, då borde det väl finnas lika många tuppar också, men vart tar dom vägen?

Eller framavlade köttkor som slaktas i tidigt ålder för att bidra till ökade miljöproblem och för att vi människor tycker att det är en rättighet att äta antibiotika med kött i är också en fråga som intresserar.

Nästa gång det är kosläpp kan du ju gå dit och titta, varför tror du korna är glada av att komma ut?

Dessa frågor är några som Martin pratar faktamässigt om på sina föredrag.

År 2014 delades ”Martin Luther King- priset” ut till Martin Smedjebeck.

Motiveringen lyder så här:

”Martin Smedjebeck får priset för sitt mod och sin hängivenhet i arbetet för fred och rättvisa. Uttrycket ”leva som man lär” passar bra på årets pristagare. Martin har med stor uthållighet och med sin egen bekvämlighet som insats genomfört en ansenlig mängd ickevåldsmanifestationer som bidragit till att den svenska vapenexporten debatterats och ifrågasatts.”

Lilla Tidningen tar inte ställning för icke-våldsaktioner. Artikeln är en krönika signerad Emil Friis. Har du synpunkter på icke-våldsaktiviteter, skriv ett debattinlägg i Lilla Tidningen.



Konsultföretag som utvecklar och skraddarsyr koncept för individ-, grupp- och företagsutveckling. Vi vill stärka den egna potentialen och motivationen till förändring. Därför utgår våra tjänster från individen och är personligt utformade.



EXTEMA ERBJUDER

- Chefsstöd
- Karriärplanering
- Affärsutveckling
- Styrelseutveckling

BESÖK OSS GÄRNA PÅ WWW.EXTEMA.SE ELLER RING **011-13 16 06**

Tvillingarnas Flyttfirma 

LIKA SOM BAR

Billy 0768 - 95 40 40 • 0708 - 51 01 10 Dennis

FLYTT • STÄD • EVENEMANG • ROLIGA IDÉER



Välkommen in!

KONTAKTA OSS FÖR ÖPPETTIDER OCH MÖTESBOKNING

HÄLSNINGAR MARIE ANDERSSON, FONUS SÖDERKÖPING

FONUS

ÖST

SKÖNBERGAGATAN 11 • TEL 0121-146 40 • WWW.FONUSOST.SE

Nattvandring i Söderköping behövs



Linda Roos, Caroline Johansson och Ingela Cassel.

Den senaste tiden har det varit mycket vandalisering av byggnader, hus, bilar och mycket annat under kvällar och nätter i Söderköping. Vi på Lilla tidningen ville undersöka hur det ser ut med Föräldra- och Nattvandringen i Söderköping.

Caroline Johansson är en eldsjäl inom många områden. Ungdomspedagog och tf verksamhetschef på Olivlunden är några av hennes senaste sysselsättningar. Således har hon också varit engagerad i föräldravandring på kvällar och nätter.

Caroline berättar om hur vandringen har fungerat tidigare samt sitt eget engagemang i gruppen som hon startade upp i december 2015. Innan så var det Thomas Hjortmark som höll i gruppen och han gick ute på kvällar och nätter i 6-7 år. Under åren som gått så har många personer vandrat under olika perioder.

I början av 2000 fanns en föräldragrupp som hette "mammor och pappor på stan". Ann-Marie Fröjd, också en eldsjäl numera boende i Orsa, kände att det fanns ett behov av ett föräldraforum och startade denna grupp.

Under Mammor och Papporeran så bestod gruppen av bl a Ingamaj Åman, Eva Hern, Susanne Svahn, Hans Göran Svensson, Britt Lönn och Gittan Rahm. Göran Lundström vandrade under 1-2 år runt 2002.

Ann-Marie Fröjd hade ett förflutet som ledare i Vi Unga och förstod att ungdomarna behövde stöd av vuxna ute på stan under kvällar och helger.

Hon berättar att dom hade Linköping som föregångare samt, att de i efterhand fick bidrag från kommunen för vilket de köpte fika, smörgåstårter eller la det på någon resa för ungdomarna. "Under ett Luciafirande så var det tvåhundra föräldrar ute" en tjej hade sagt att här går inte att vara, utan jag går hem istället. Här är mycket föräldrar".

En annan gång så hade en förälder sagt "Jag ska berättar för mina vänner att det var länge sedan jag hade så här roligt. Och det under en kvälls och nattvandring". Under ett år så hade Rotary med några representanter på kvällsvandringen. Denna vandring upphörde sedermera bl a för att Ann-Marie flyttade från stan.

Caroline berättar dock att det varit otroligt svårt att få folk att engagera sig. "Jag som är småbarnsmamma får ofta höra att mina ungar hänger inte ute - och det gör ju inte mina heller, men någon måste ju försöka. Jag hade stora förhoppningar om att flera av de jag känner som har tonåringar skulle komma med, men de har inte nappat.

Det brukar vara mina närmaste vänner som kommer eller de som gått förut. Och vi har många gånger fått ställa in då folk hoppat av och man ska vara minst tre som går. Jag har haft grillkväll med information och då kom det ett härligt gäng från Svenska kyrkans unga som ville vara med och några "vuxna" men i övrigt är det och har varit väldigt lite intresse. Folk sitter och tycker en massa

bakom spakarna på sina tangentbord men de kommer inte ut och visar sig."

"Vi var tre första natten, det var två kompisar till mig som hängde på. Vilket har varit det vanligaste. Vi hade gången efter några nya föräldrar, men de gick bara en gång och sedan kom de inte tillbaka. Det blev liksom aldrig något gäng. Jag har gjort evenemang och bjudit in till att gå men till slut var det bara jag och två av mina vänner som faktiskt varit ute och gått.

Vi brukar gå från vår lokal vid kl 21 och gå runt i Söderköping. Vi slutar lite olika tid då det ibland är så lugnt ute och då går man hem kanske runt 24. Är det mycket ungdomar ute håller man sig kvar lite längre än så."

Caroline berättar vidare att gruppen inte fått någon respons från skolan. "Vi brukar dock gå in och fika på Focus, fritidsgården, och stämma av läget med dem där."

"Det går inte att bara en person bär ankaret. Min förhoppning var att man blev ett gäng och att man kunde ha ett rullande schema. Jag kan ju inte gå varje helg ensam. Men det är för få som vill och jag har börjat tappa intresset själv för att hålla i ansvaret.

Jag går gärna men om det finns någon annan som har ett större kontaktnät som vill prova så hör av er till mig.

Kan man lägga några timmar en helg då och då så räcker det. Man måste inte vara ute varje fredag och lördag. Blir man ett gäng så kan man dela upp det och det blir inte så mycket tid att offra på något som faktiskt är bra och nyttigt för samhälle och kropp".

Caroline avslutar med att säga "att nattvandring är jättekul! Det blir många bra samtal och fina möten med ungdomarna. Det är roligt att nattvandring! Och det gör bra för samhället och för tryggheten och som jag ser det finns ett stort behov i Söderköping. Man får låna jättefina funktionskläder att gå i så man behöver inte frysa.

Tyvärr har väl byn alltid haft lite den mentaliteten att man tänker att ens egna ungar inte håller på med något bus. Man har inga problem och då engagerar man sig inte. Om alla som sitter och skriver på Söderköpings nu och då och andra sidor på facebook kom ut och gick och samtalade med varandra istället för om varandra så skulle vi få ett mycket trevligare klimat i samhället. Det är jag övertygad om"

Och det är vi på Lilla Tidningen benägna att hålla med om. Vi hoppas att denna intervju kan ge lite nytändning och hopp om en hållbar föräldra- och nattvandring i Söderköping.

Christina Forsman Nilsson



Café Jägmästargården 10 år

Café Jägmästargården firade 10 årsjubileum 1:a maj.

Allting började när vi ville hitta något jobb på hemmaplan och barnen inte ville gå till fritidsgården.

Vi tog det gamla uthuset och byggde om till ett Café. Ett litet utrymme med den gamla inredningen från 1850 kvar. Toaletten bestod av ett utedass.

Efter ett par säsonger byggdes en ny del till för att vi skulle kunna få in fler på våra julbord. En ny toalettbyggnad kom också till.

För två år sedan byggdes nuvarande köksdel ut då den delen blev urvuxen. Det innebar att vi fick ca 50 sittplatser inne, vilket gjorde att vi kunde ta emot en hel busslast. Samtidigt utökades platserna ute.

På tisdagskvällarna brukar det vara MC-träff och en hel del motorcyklar. Under åren har flera arrangemang som musikkvällar och grillkvällar genomförts. Midsommarlunchen med musikunderhållning har blivit en riktig favorit.

Årets tillskott av underhållning är en 12-håls bangolfbana. Vilket vi hoppas ska göra så att alla åldrar har något att göra. Men om man bara vill njuta av tystnaden och kunna fika utan att kajorna anfaller, så går det utmärkt här på landet.

Lisbeth Tornelid

Nytt nummer ute
den 19 augusti

lilla
TIDNINGEN



Mogata Marken

I år är det 20 år sen Stegeborgs idrottsförening drog igång Mogata Marken. Marknaden äger rum den sista lördagen i april och är årets stora begivenhet i Mogata. Invånarantalet i byn brukar då öka med det tiobubbla och det är stundtals svårt att komma fram på vägen ner mot Djursnäs på grund av alla människor och parkerade bilar.

Redan på fredagseftermiddagen har det vanliga lilla tivolit parkerat sina vagnar på kyrkplan utanför Mogata kyrka. Tidigt på lördagsmorgonen är alla knallarna på plats. Marknaden växer för varje år och i år kan man räkna till ett sextiotal stånd runt Mogata kyrka och skola.

Vid bordet närmast staketet till landsvägen sitter tre förhoppningsfulla tjejer som säljer egenhändigt tillverkade doftljus. De går alla i sista årskursen på Kungsgårdsskolans ekonomiska linje i Norrköping. Detta är resultatet av ett projekt i Ungt Företagande i vilket de har deltagit.

Nästa stånd jag stannar vid säljer fantasifulla trädgårdsprydnader i form av fåglar, myror och andra djur. Det är Christina och Börje från Södertälje som berättar att de åker runt på olika marknader och att det kan bli 30-40 under ett år. Allt är rent hantverk som man importerar från Bali. Fåglarna och myrorna går bäst.

På kyrkplan sprider sig en doft av brända mandlar och hembakade limpor och bullar. Fem limpor för 100 kronor är ett bra pris och det är många som står i kö för att handla. Dofterna blandas med dem som kommer från ståndet med strömmingsburgare – ett måste på Mogata Marken.

I gamla tingshuset och i kyrkan serveras kaffe med tilltugg. Ola, som är kyrkoherde i Söderköping Sankt Anna församling där även Mogata ingår, står själv i kyrkan och säljer prästost. Ett stående inslag är från år är en halvtimmes orgelmusik klockan 11 och klockan 13 och som denna gång framförs av Roger, kantor i församlingen.

Det är fart på kommersen och mer och mer folk kommer ju längre dagen lider. Det lite kylslagna vädret tycks inte ha påverkat nämnvärt – folk har klätt sig förståndigt i vinterjackor och mössor. Mycket går att handla på marknaden, allt från specialborstar för hästar och hundar till väskor och kläder. Francesco säljer delikatessostar från Italien i sitt stånd och i ståndet bredvid kan man köpa smycken. Själv handlar jag med mig hem tjugo stora och fina pelargoner från Fröjds torghandel i Skärblacka, nöjd med att ha prutat 50 kronor.

Ingrid Käfling

Text

Kent och Ingrid Käfling

Foto



I vårt område finns även flera torp och andra liknande byggnader med storstadsnamn. Det kan exempelvis varit någon berest sjöman som döpte sitt boende efter någon stad han besökt under ibland kanske sin enda utlandsfärd – eller också ville man helt enkelt ge sitt enkla tjäll lite mer status.

Något om ortnamn i östra Östergötland

Ett sätt att få kontakt med rötterna där man bor är att lära sig mer om hemtraktens ortnamn. Genom ortnamnskunskap kan man bland annat få insikt i hur människor levde förr, som hur jord- och skogsbruk samt fisket fungerade. Man kan också lära sig mer om handel och samhällsmönster förr liksom om naturen och djurliv och därmed naturens förändringar med mera.

Att vi behåller ortnamnen och inte exempelvis ersätter dem med enbart sifferkoordinater är viktigt för att förstå sambanden bakåt i tiden – och en människa utan historisk medvetenhet kan ses som en människa med begränsat minne.

Ortnamnsvetenskapen är och ska vara som all annan vetenskap: bygga på källor och observationer men också öppen för osäkerheter och nya rön. Därför vet man i vissa fall inte vad ett ortnamn betyder eller hur det har kommit till. Då måste man erkänna det. Ibland finns det också flera mer eller mindre underbyggda förklaringar och antaganden/hypoteser. Förklaringarna i denna artikel bygger på litteratur som i sin tur utgår från forskning med den osäkerhet det i en del fall innebär. Det finns också något som i forskningen kallas folketymologier (etymologi = läran om ords ursprung), vilket är allmänhetens gissningar utan vetenskaplig grund. Ett sådant exempel är Kvarsebo som av en del helt felaktigt tolkats som "kvarsittarbo". Enligt denna gissning skulle Drottning Kristina på 1600-talet tänkt sig ta roddarfärjan över Bråviken men blivit "akterseglad" och inte kommit vidare som hon tänkt sig. Forskningens förklaring är däremot att orden kvarn (vid ån) och bodar ingår i namnet.

Nåväl, hur ser det då ut i våra trakter? Ja, varför inte börja med de större orterna; Söderköping och Norrköping betyder helt enkelt den södra respektive norra köp-/marknadsplatsen med tingsplatsen Tingstad däremellan. Linköping betyder marknadsplatsen på Ljungheden och har inte något med lin att göra utan ordet *ling* (jämför engelskans ord för ljungheden) vilket även ingår i Lingham (hemvisten på Ljungheden).

Valdemarsvik har inte alls med någon mystisk Valdemar att göra – utan i namnet ingår det gamla ordet *vammar* som betyder gyttjig, grund vik och syftar på vikens inre del. Sedan har namnet som i så många andra fall förändrats och egentligen förskönats. På tal om vikar: Varifrån kommer namnet Slätbaken? Den gängse förklaringen i litteraturen är att en ö vid inloppet ser ut som *en slät bak* eller rumpa. Bråviken betyder den *bjärt* lysande viken i kontrast till den mörka skogen Kolmården.

Hur är det då med centralorterna Gusum och Ringarum? Båda innehåller ordet rum som står för öppen plats där Gusum också innehåller det gamla mansnamnet Gudhir, alltså blir det då *Gudhirs öppna*

Språklådan

plats, medan Ringarum blir den öppna platsen med den ringlande ån. Inte så långt borta har vi grannkommunen Åtvidaberg där åt kan betyda *bredvid* (jämför engelskans *at*) och vid onekligen är det gamla ordet *vid/ved* för *skog*. Enligt en annan (vanligare) förklaring/hypotes är emellertid åt ett gammalt dialektord för *ohyra/mygg*; och då skulle Åtvid (socknens namn) betyda skogen med ohyra/mygg.

Namnen i naturen är också spännande. Exempelvis sjön Yxningen har fått sitt namn av *yxna* som har innebörden oxens (i genitiv = ägandeform), och orten har sedan givit namn åt sjön. I skärgården har vi exempelvis Arkö som betyder *alkö*, det vill säga *raden av öar med alar*. Här finner vi också namn vilka slutar på efterleden *-löt* som betyder betesmark. Tyrislöt betyder då *Thyrgils betesmark*. Namn på öar kan ha namn som Fångö som står för fångst eller Älö efter fångsten där.

Ja, här har vi bara gått igenom ett litet axplock av ortnamn – Det finns ju tusentals bara i Östergötland. Ja, förresten vad betyder Östergötland? Det är inte helt lätt, men en hypotes är att Götaland (sedan uppdelat i västra och östra) fått sitt namn från Göta älv vid Göteborg. En troligare förklaring verkar dock vara att göta är ordet *gjuta* där vokalerna som i så många andra fall lätt har förändrats. Vad är då detta göta/gjuta? Jo, det betyder männens, underförstått *utgjutarna* av *sädesvätska /spermautgjutarnas*, land. Vi får då tänka på att detta är ett namn från hednisk/förkristen tid då man dyrkade fruktbarheten, ibland i form av guden Frö och den kvinnliga motsvarigheten Freja. Gudanamnen ingår för övrigt i flera ortnamn som Frösön i Jämtland.

Enligt många språkforskare är göta/götar för övrigt samma ord som ingår i folkbeteckningen *gutar* och därmed *Gotland* men även *goter* (germanstammar som erövrade Rom) vars numera utdöda språk gotiska har många likheter med svenska. En skrift skriven på gotiska (viktig för språkforskningen) är Silverbibeln (erövrade i Prag av svenskar under trettioåriga kriget) vilken numera finns i Uppsala universitetsbibliotek

Visst är det spännande med orternas namn? Vill man lära sig mera så är Svenskt ortnamnslexikon bra litteratur.

Fotnot. Flera jämförelser med engelskan finns i artikeln. Orsaken är att svenska och engelska är släktspråk och förutom lånord från varandras språk har ett gemensamt ursprung i den så kallade urgermanskan.

Hans Blomberg

Vårens första seglats

”Vinden blev än mer förlig, seglen släpptes ut och skutan sköt fart genom natten med bogskummet fräsande efter sidorna.

- Lyssna på ljudet pojkar. Det här är musik för en sjöman!”



Illustration Stellan Ekegren

Anton nynnade sakta för sig själv medan han betraktade segelskutan genom fönstret. Hon låg djupt i vattnet med sin fulla last av potatis och avtecknade sig i en skarp siluett mot de jagande molnen på himlen. *Norden* var en vacker skuta, lång och smäcker med en hög mast som sträckte sig upp mot skyn och en bom som gick flera meter ut över aktern.

I över en vecka hade hon legat för ankar och väntat på vårens första seglats. Isarna hade släppt innanför Dagö och Ösel och även Ormsundet var isfritt. Men en ihärdig nordanvind hade gjort det omöjligt att komma ut till havs.

Det låg många fullastade potatisskutor i lä bakom öarna och väntade på att komma iväg. Alla hade de samma mål; hamnen i Helsingfors. Den som kom först fick den bästa platsen vid kaj och hade lättast att sälja sin last.

En vindkåre fick skutan att svänga runt och vända aktern in mot land. Anton petade tankfullt med tungspetsen i en trasig tand i överkäken. Han nickade beslutsamt för sig själv. Nu var det ingen tvekan längre. Vinden höll sakta på att vrida över mot väst.

- Vi seglar ikväll, sa Anton beslutsamt vid kvällsmaten.

Johannes, den äldste av pojkarna han hade med sig ombord flinade belåtet. Det här var något han gillade. Han var sjutton år och kraftig för sin ålder. Det var andra året han seglade med *Norden* och visade gott gry. Hans bror Oskar var med för första gången och nyss fyllda femton. Han var lång och mager, mest armar och ben tyckte Anton. Men det kunde ju bli sjöman även av en sådan.

- Jaså, redan i kväll, sa Helga och ställde fram en tallrik skivat rågbröd på bordet. Hon hade valt att bli sjömanshustru och hade ingen rätt att ifrågasätta sin mans beslut. Det hon tänkte och tyckte om sjöfart höll hon för sig själv.

Vinden var frisk och med hårt skotade segel sköt *Norden* ut genom gattet vid Pajgrundet.

Anton stod sammanbiten till rors och höll noga märke på en brytande sjö vid en lömsk sten om babord. Han höll kurs så länge han vågade för att gå klar från land och ropade åt pojkarna att vara klara vid skoten till förseglen.

Med en kraftig roderrörelse fick han skutan att gira och fänga vinden på den andra bogen. Förseglen smattade i vinden men sträcktes snabbt upp av pojkarna. Samma manöver upprepades två gånger och Anton andades ut när de hade klarat de svåraste passagera.

Med vattnet skummande över skarndäck kunde *Norden* styra ut mot Finska viken.

- Ta på er ordentligt nu pojkar! Det kommer att bli kallt i natt och det dröjer innan ni får vila.

Mörkret föll snabbt och när de passerat Odensholm anades bara horisonten i väster som en svag ljusning i den kompakta natten. Vinden vred sakta över mot väst och de kunde lätta något på skoten och strax efter midnatt kunde de hålla kurs mot Helsingfors.

- Nu klarar vi det pojkar! sa Anton och kikade in i kompassens nakterhus som lystes upp av en fotogenlampa. Nu klarar vi det! Ta rodet en stund du Oskar!

Och Oskar den unge sjömannen som mest bestod av armar och ben fick ställa sig till rors på *Norden*. Den skuta som skulle vinna kappseglingen till Helsingfors. Den skuta som skulle få den bästa platsen inne i hamnen och som först skulle få sin potatis såld.

- När vi har sålt hela lasten pojkar, bjuder jag på några supar finskt brännvin. Det kan vi vara värda!

Vinden blev än mer förlig, seglen släpptes ut och skutan sköt fart genom natten med bogskummet fräsande efter sidorna.

- Lyssna på ljudet pojkar. Det här är musik för en sjöman!

Efter någon timma tog Johannes över till rors och Oskar beordrades att ta en timma i kojén. Han kröp tacksamt ner i kajutan och drog en filt över huvudet.

Kanske var det en förändring av vågornas ljud som fick Anton att ana oråd. Han avlöste vid rodet och kommanderade Johannes fram till fören för att hålla utkik.

Johannes hann fram till masten när han vände sig om och slog ut med armarna.

- Hårt styrbord! vrålade han med sina lungors fulla kraft.

Men det var för sent.

Kollisionen med isflaket fick Johannes att falla handlöst i däck och förstäven på *Norden* att slitas upp i ett flera famnar stort hål.

Vindens tjut i riggen överröstades av ljudet av forsande vatten som strömmade in i lastrummet.

Sedan gick allt mycket snabbt. Oskar kom kravlande ut ur kajutan där han hade kastats ur kojén vid sammanstötningen med isflaket.

- Hala hem lillbåten! ropade Anton och Oskar drog i linan till roddbåten de hade släpandes efter.

Anton skyndade föröver med en fotogenlykta. Han lyfte på lastluckan och såg potatisen sköljas av havsvågorna.

Norden hade fått slagsida och lutade kraftig framåt med förskeppet.

- Hopp i lillbåten pojkar! Hon sjunker snart!

Oskar släpade fram lillbåten nästan till isflaket innan han och Johannes kravlade ombord.

Anton lösgjorde två fall vid masten och storseglet och

gaffeln dråsade ner på däck. Han greppade relingen och höjde fotogenlyktan. En sista gång granskade han sitt fartyg.

- Du har varit ett gott skepp, sa han och klev i lillbåten.

I det samma fick en vindstöt tag i storseglet och fick det att fladdra upp efter masten. Bommen svängde ut över sidan och hamnade tvärs över lillbåtens akter. Skutan krängde allt mer och bommens tyngd fick lillbåten att pressas ner.

- Hugg i pojkar! skrek Anton när han såg vad som höll på att hända. Hugg i för allt vad ni är värda!

De två pojkarna och mannen greppade om den långa bommen. *Norden* krängde ytterligare och bommen höll lillbåten i ett järngrepp intill skutans skrovsida.

Mannen och de två pojkarna böjde sina ben och krökte ryggarna och försökte lyfta.

- Det går inte! skrek Johannes med förtvivlan i rösten. Det går inte!

Oskar stod stum och stirrade på vattnet som strömmade in i lillbåten som med ett fräsande släckte fotogenlampen som stod på durken.

Mörkret blev ogenomträngligt.

Som den fullvuxna människa han var tänkte inte Anton på sig själv när han kände vattnet stiga kring fötterna och han anade att hans stund var kommen. Hans tankar gick till de två pojkarna som aldrig skulle bli vuxna och till Helga, hans unga hustru. Hon som ännu inte blivit mor och som nu skulle förlora sin man. Anton vände blicken mot den mörka natthimlen och gladdes åt den tid Vår Herre hade gett dem tillsammans.

I ögonvrån tyckte han sig ana ett ljus och när han vände sig om flämtade han till.

Där på aktertoften i lillbåten satt Helga, hans unga hustru som ännu inte fått barn. Hon var klädd endast i nattsärk och hennes långa hår var löst från nackknuten och böljade ner över axlarna.

Visst var den en synvilla att hjälpa honom lämna jordelivet men hans kropp fylldes av en pulserande värme och en sjudande vilja att leva.

- Vi försöker en gång till pojkar!

Trosvissheten i Antons röst gav de två pojkarna nya krafter och de greppade bommen igen. Med ett gemensamt vrål fick de den klar från lillbåten.

Framför dem vältrade *Norden* över och med ett grymt gurglande slukades hon långsamt av vågorna.

I gryningen blev de upplockade av en fiskare från Paldiski och när de kom iland fick värma sig i hans bastu medan kläderna torkade.

På eftermiddagen spände fiskaren hästen för vagnen och de fick skjuts hem.

- Vi hade tur, sa Anton åt pojkarna när han steg av hemma vid huset.

Pojkarna nickade stumt.

Helga kom honom till mötes när han steg in i köket.

- Vi förlorade båten, men klarade livet, sa han medan han långsamt löste knuten i hennes nacke och lät håret falla ner över hennes axlar.

Orre smakar fågel...!



Det är kallt, minus 10 grader, jag kan se iskristallerna på insidan av camotältet. Platsen är en frusen myr i Västerbottens inland. Dags att rigga kamerorna och värma sig lite med kaffe innan orrtupparna anländer till scenen. Efter en stunds tålmodig väntan hörs de första tupparnas "bubblande" läte. Snart urskiljer dom sig som mörkasiluetter mot det svaga morgonljuset. En orrtupp flyger ner cirka 20 meter från gömslet för att i nästa stund göra en kort rush och utmana sin närmaste rival som landar på isen. Någon timme senare är det 30 tuppar i morgonsolens ljus. Tupparna bröstar upp sig, och demonstrerar sin styrka för varandra. Då och då gör dom häftiga utfall mot varandra. Spelet avtar men plötsligt flyger 3 hönor in på arenan och då blir det full fart igen.

Kungsörn - *Aquila chrysaetos* - betyder "Den gyllene örnen". Vingspann 190-225 cm. Brun till färgen, en vuxen kungsörn har gul hjässa och nacke. Stjärten rundad med vit bas på undersidan. Yngre fåglar mer kontrastrik vingundersida och stjärt. Vi hade turen att se kungsörn på riktigt nära håll, ca 7 meter! Denna fantastiska hane slog dessutom en orre och kalasade på halva bytet mitt framför våra ögon, snacka om "flax". Resten av orren tog den i sina enorma klor och flög till boet där honan låg på ägg.

Conny Lundström, en av Sveriges bästa naturfotografer, gjorde dessa upplevelser möjliga. Han driver ett företag som heter WildShots Sweden. Man kan hyra in sig hos Conny och få full service i alla väder med mat, gömslen och transporter. Conny är en mycket kunnig och supertrevlig guide.

Besök gärna Connys hemsida www.connylundstrom.com

Yvonne Bäckstedt
Text och bild



blandArt Söderköpings unika konstnärsgrupp

Visst känner du till **blandArt**? Söderköpings konstnärsgrupp som i Rådhuset ställer ut sina verk året om? **blandArt** är en ideell förening med konstnärer från Söderköping och Norrköping.

Gruppen bildades år 2000. Det var ett gäng konstnärer som gick och fikade på Stinsen, som då var nybyggt. När kommunen inte riktigt hade planer för Rådhuset, i samband med att kommunförvaltningen flyttade upp till Storängen, gick man till kulturchefen och frågade om lokalerna var möjliga att hyra. Sammansättningen av gruppen har varierat under året, men har varit 8-10 konstnärer.

Nuvarande utställning pågår fram till 17 juni då det är vernissage på sommarutställningen med nya verk. Utställningslokalerna har under 2017 utökats med ett rum som tidigare var förråd.

I Lilla Galleriet växlar utställningarna varje vecka. Den som bemannar Rådhuset ställer också ut i Lilla Galleriet. En del ställer ut eget material, andra bjuder in kollegor som inte är med i gruppen. Förutom utställningslokalerna har Ohla Söderlund och Lena Neander sina ateljéer i Rådhuset.

Kunderna är många och återkommande konstintresserade från hela landet, men också många utländska turister. **blandArt** har öppet hela året på helgerna, utom i januari, då man har semester och det är stängt. Under sommaren är det öppet hela veckorna.

Även om flera av konstnärerna är de samma som tidigare år, så utvecklas konsten hela tiden med nya uttryck. Gruppen försöker också att bjuda in andra konstnärer. I år har man t.ex. haft ungdomsutställning med fem tidigare elever från det insomnade Estetiska programmet på Nyströmska gymnasiet. De har lånat Lilla galleriet i tre veckors tid. Man har också talat med bildlärare om att bjuda in elever som nu går på högstadiet.



blandArts sammansättning 2017 är;

Kerstin Danielsson, textil- väv & broderi för privat och offentlig miljö (ny i **blandArt** 2017).

Ulf Ekervik, akvarell & grafik (ny i **blandArt** 2017).

Ulla Nerman, trä och broderi (ny i **blandArt** 2017).

Anders Fredin, smed.

Lars Malm, konsthantverk, skulptur och utsmyckning i trä samt dekorativa specialsnickrier.

Lena Neander, textilt konsthantverk.

Kåge Olsson, keramiker, stukatör, design och offentlig utsmyckning.

Ohla Söderlund, grafik, teckning och målning.

*Välkommen till våra utställningar hälsar **blandArt**.*

Ake Serander

ÖstgötaLandet – Smultronställen mellan Roxen och Söderköping!

Längs väg 210 och Göta Kanal väster om Söderköping, ligger de olika utflyktsmålen som ingår i ÖstgötaLandet. Alla med unika upplevelser som vacker natur, kulturhistoria, levande odlingslandskap och shopping i avstressande miljö.

Närmast Söderköping, ca 2,5 km från E22 ligger **Thorstorps Gård**. En levande 1700-talsmiljö med hästuppfödning, inredningsbutik och Bed&Breakfast i kulturhistorisk miljö. Här kan man uppleva ett gammaldags kafferep eller bara ta en kopp kaffe med hembakat.

Genom att svänga av vid Mariehov, når man strax **Vänneberga Gård**, vackert belägen vid kanalen. Där finns restaurang med fullständiga rättigheter och lunch serveras varje dag. På gården finns gårdsbutik med inredning och egna produkter från gårdens odlings och i flygeln ett Bed & Breakfast med 4 rum.

Vid sjön Asplången ligger **Minsjö Säteri** och **Butiken på Landet**, en läcker klädbutik med kända varumärken som Barbour, Gant, Stenströms, Armani Jeans, Max Mara och mycket mer. Kunder här blir bjudna på kaffe och kaka.

På **Fröö gård**, vid vägen mot Norsholm finns kött från nöt och lamm som fötts och vuxit upp på gården och fått växa till sig i långsam takt. Fröö säljer även fläskkött och hamburgare, korv och rökta köttdeklar.

Vid **Brådtom sluss**, ca 3 km från Norsholm, finns ett trevligt sommarcafé med djur, precis vid Göta Kanal och det finns även charmiga stugor att övernatta i.

Naturskönt intill Roxens strand i Lillkyrka ligger **Fröö säteri** och butiken **Lanthem**. Dess signum är det lantliga och klassiska, som skapar hemtrevnad och harmoni. Vackra tyger, kuddar, lampor och även gardinsömnad och skraddarsydda förslag för ert hem. I lilla Orangeriet finns blommor och ting som hör årstiden till.

Detta samverkansprojekt startade våren 2017 som



ett Leaderprojekt i Kustlandet och Folkungaland för att utveckla hållbart företagande på landsbygden, få fler intressanta utflyktsmål för turismnäringen, utveckla servicen för de bofasta och skapa fler företag/arbetsstillfällen. Nästan alla företag är verksamma året om och kan bidra till en levande landsbygd. Mer info och kontaktuppgifter finns på www.ostgotalandet.se

Kerstin Bergström



Marie Nikander och Anna Andréasson.

Tipspromenad med Mogatabygden

I höstas startades den ideella föreningen Mogatabygden sin verksamhet med att bland annat verka för bygdens utveckling och bevaka dess intressen politiskt i kommunen.

Vi är nu uppe i 80 hushåll, säger Marie Nikander, initiativtagare till föreningen och ordförande. Intresset för Mogatabygden har varit stort och växer hela tiden. Förutom möten med aktuella frågor för Mogataborna försöker vi hitta på gemensamma aktiviteter för både barn och vuxna. Som den här tipspromenaden idag med fika och korvgrillning efteråt.

Uppslutningen är god och vädret strålande även om det är lite kyligt. Det finns två blad med tipsfrågor på varje station – ett för vuxna och ett för barn. Detta uppskattas av alla som deltar. Ingen försöker heller fuska med hjälp av mobilen. Bland de många barnfamiljerna ser man också flera lite äldre Mogatabor som skriver flitigt på sina tipslappar.

Styrelsen med Marie som ordförande och Anna Andréasson som sekreterare har arrangerat tipspromenaden med hjälp av övriga styrelsemedlemmar. Men även andra än de nio personer som sitter i styrelsen, är välkomna att hjälpa till med olika evenemang i framtiden. Det är bara att höra av sig.

Vi planerar ett knytkalas i september där vi träffas utomhus och grillar, berättar Marie. Det blir också en del underhållning. I höstas var det Elsa Göransson som stod för denna. Knytkalaset i år har vi tänkt ha efter Gästabudet med underhållning för de vuxna och skattjakt för barnen. Förhoppningsvis kommer det att bli en tradition, säger Marie och ler.

Vill man veta mer om den ideella föreningen Mogatabygden är det bara att gå in på hemsidan på Facebook. Där kan man också anmäla sig som medlem. Medlemsavgiften går att swischa. Det går också bra att ta kontakt med Marie eller Anna direkt.

Mycket återstår ännu att göra och styrelsen är tacksam för all hjälp och sponsring man kan få. På det framtida programmet står förutom kvällsträffen i september så småningom även adventskaffe och årsmöte i början av nästa år.

Tipspromenaden vanns av Elsie Andersson.

Ingrid Käfling

Att alla människor får känna sig trygga i hemmet, på jobbet, i skolan och ute på stan är viktigt. Lilla Tidningen frågade majoriteten, oppositionen, Vänsterpartiet och Sverigedemokraterna vad de vill göra för att Söderköping ska bli en tryggare kommun att leva i.



Så vill vi göra Söderköping tryggare

Majoritetens svar

Långsiktighet ger trygghet

Vad ordet **trygghet** betyder är både individuellt och beroende av i vilket sammanhang det används. Trygghet kan handla om inre trygghet, yttre trygghet, social trygghet m.m.

Söderköpings politik har saknat ett långsiktigt tänkande när det gäller samhällsbyggande så som skolor, förskolor och vårdboenden. Vi har nu påbörjat att bygga en långsiktig plan inom detta område men det är mycket som är eftersatt.

Långsiktighet ger trygghet och innebär att det som sker är förutsägbart och att färre kostsamma akuta beslut behöver fattas. Långsiktighet innebär också att ha idéer om vilken kommun vi vill leva i om 10, 20, 30 år.

Söderköping har många värden som är värdefulla att värna och vårda men också utvecklingsmöjligheter.

Söderköping kommun ska vara attraktiv, växande och utvecklas hållbart.

En vacker stad med parker och grönområden som är lättillgängliga och trygga ger möjlighet att utnyttja staden som sitt vardagsrum. Bostäder och stadsmiljön ska motsvara de behov man har för livets olika skeden och det ska finnas plats för alla. Det innebär tillgång till skola, förskola och boenden. Det är även en inkluderande integration av nya medborgare som flyttar till Söderköping. Trygghet handlar om upplevelsen att en miljö är säker, att områden är upplysta, välskötta och överblickbara. Kommunens samarbete med polisen kommer att vara viktigt för ett tryggare samhälle i framtiden liksom förhindra att någon blir utsatt för våld. Det handlar också om att risker såsom transporter, buller och föroreningar är kartlagda samt fortsatt minimeras, och att planer finns för hur olyckor ska hanteras och att förebyggas.

Söderköping är en stad med flera utmaningar för den med funktionsnedsättning framför allt i kulturmiljöerna. Kommunen strävar efter att i största möjliga mån anpassa miljön så att den möter behoven av tillgänglighet men samtidigt tar hänsyn till kulturmiljön och att det finns sammanhängande stråk så att man kan ta sig hela vägen.

När det planeras nya bostadsområden ska också behoven inom förskola, skola, vård och omsorg beaktas.

Boenden för äldre och anpassade boenden för person med funktionsnedsättningar integreras med övriga bostäder och bidrar till social hållbarhet. För placering av skolor handlar det om trygga skolvägar och närhet till bussförbindelser vilket i sin tur innebär att det finns sammanhängande trygga stråk för fotgängare och cyklister inte minst för nyttotransporter utan också för rekreation. Vid målpunkter som skolor och idrottsplatser ska barn som är cyklister och fotgängare prioriteras. För att värna trafiksäkerheten för barn som är oskyddade trafikanter ska det finns lämningszoner på lämpliga avstånd.

Funktionsstärkande lokaliseringar innebär att verksamheter som kan stärka och förstärka varandra och samutnyttja funktioner eftersträvas. För handeln kan det innebära att de arbetsplatser som finns i närheten ger ett större kundunderlag. God tillgång på arbetstillfällen är en viktig trygghetsfaktor för våra medborgare.

Industri och andra typer av platskrävande företag lokaliseras i stadens ytterkanter med närhet till E22 för god logistik. Även områden för företag som bedriver affärer med varandra och med specialiserat utbud samlokaliseras. Utformningen av industri- och företagsparker är viktig eftersom mer externa områden kan komma att bli stadsnära.

Trygghet är att veta vad som gäller för stadens utveckling, inte populistiskt och kortsiktigt utan med en långsiktig tanke.

Anders Bevemyr, gruppleddare (S)

Kommunstyrelsens ordförande

Yvonne Persson, gruppleddare (M)

kommunstyrelsens 1:e vice ordförande

Åza Diaz Mägi, gruppleddare (MP)

Oppositionens svar

Medborgarlöftet och att alla hjälps åt är viktigt

”Trygghet är en tumme och en filt” (Charles M Schultz författare till Snobben).

Ja så är det; trygghet beror på för vem och i vilken situation.

Söderköping har under lång tid rankats som en av

Sveriges i särklass tryggaste kommuner. För sådär 6-7 år sedan hamnade vi i topp.

Detta betyder inte att vi kan slå oss till ro utan ett målmedvetet trygghetsarbete måste vi kontinuerligt arbeta med. Alla måste ta sitt ansvar.

Nu har det tecknats ett medborgarlöftesavtal i fem punkter mellan kommunen och polisen. Där kommunen lovar en del och polisen en del. Kommer vara oerhört viktigt att det utvärderas och följs upp varje år.

Punkt 1: Mera information till våra elever i skolorna. Här handlar det om ett antal viktiga saker. T.ex. Nolltolerans när det gäller mobbning. Inget barn/ungdom ska känna oro för att gå i skolan. Värdegrundarbete, allas lika rättigheter och skyldigheter. Information om alkohol, tobak och narkotika och här är det också viktigt med stöd och hjälp till föräldrar. Bekämpa snatterier, inte minst genom upplysning om vad som händer om man åker fast.

Punkt 2: Hastighetskontroller, i synnerhet utanför skolor och på 30-sträckor. Vi vet att det förekommer det jag kallar buskörning. Både farligt och störande. Vi har en hög trafikbelastning i innerstaden. Fick för ett tag sedan uppgiften att det en vanlig vardag passerar c:a 5000 fordon på Ågatan. Det finns alltså skäl till att vi har så kallade gångfartssträckor där maxhastigheten är 7 km/tim.

Punkt 3: Trygghetsvandringar och belysning. En viktig faktor är att vi har tillräcklig belysning längs gator, promenadvägar och i vissa grönområden. Har blivit uppmärksam på att här finns det anledning till att vi tittar närmare på det. Inte minst viktigt är att trasiga belysningar snarast åtgärdas.

Punkt 4: Skadegörelse och klotter. Jag blir både ledsen och förbaskad över att klotteret har ökat. Såväl på enskilda fastigheter som på kommunala hus. Jag köper inte att det beror på sysselsättningsbrist hos våra ungdomar. Brist på respekt för andras egendom är vad det är. Vi vet att det mesta klotteret utförs av ungdomar. Här hoppas jag på att föräldrar pratar med sina ungdomar och att de som vet vilka det är talar om det. Skulle tro att klotteret kostar mellan 0,5 - 1 miljon per år. De pengarna kan användas på bättre sätt. De senaste helgerna har några också gett sig på soptunnor som innehåller glas, vält omkull dem och krossat glas som följd. Vem har något nöje av det?

Punkt 5: Polisen har lovat att bli mera synlig, bli genom fotpatrullering.

I min värld är inte polisen några illasinnade varelser som är ute efter att sätta fast folk, utan en yrkeskår som har som uppgift att vara en del i att skapa trygghet.

Naturligtvis har vi även en del grövre brottslighet här. För de som tex råkar ut för stöld i sitt hem, får sin bil stulen eller sönderslagen, båt/båtmotorer m.m. stulna är det ofta ett trauma och vi vet att upplarmingsandelen är låg. Här vet jag att det i många områden finns grannsamverkan, ett bra komplement till polisen. Men vi ska aldrig ta lagen i egna händer.

Värst av allt är naturligtvis sådant som rån, misshandel, mord och liknande. Vi har väldigt få sådana brott, men varje sådant brott är ett brott för mycket. Här är det viktigt att samhället har olika former av stödinsatser till de som drabbats samt att polisen har tillräckligt med resurser för att klara upp dessa brott.

Många andra faktorer spelar också in när det gäller trygghet. Ett bra brandförsvar på flera platser i kommunen. Att ambulans finns tillgänglig om vi behöver det. Att våra äldre kan lita på att de får den hjälp som de behöver. Att vi har en bra snöröjning och halkbekämpning. Säkra trafikmiljöer. Att människor kan få hjälp när de hamnar i olika situationer. Ja, listan kan göras lång.

Så låt oss alla dra vårt strå till stacken för att se till att Söderköping är en kommun som människor kan känna sig trygga i. Bara en sådan sak som att vi bryr oss om varandra och ger varandra ett handtag om det behövs betyder mycket. Ingen kan göra allt, men alla kan göra något.

För Den borgerliga alliansen (C, L och KD) gm
Inga-Lill Östlund, oppositionsråd

Vänsterpartiets svar

I ett tryggt samhälle finns känslan att samället är till för alla invånare

Vänsterpartiets utgångspunkt är det gemensamma samhällsbygget. Vi tror att förmågan att hålla ihop ett samhälle är helt avgörande för både den sociala och ekonomiska utvecklingen. Vår vision är ett Söderköping där människor inte ställs emot varandra utan hittar former för samarbete och utveckling. Ett Söderköping som håller ihop.

En generell och stabil välfärd som man kan lita på, tillsammans med trygghetssystem som fungerar när de behövs ser vi som grunden för det trygga samhället. En generell och stabil välfärd behövs för att alla barn ska kunna gå i en bra skola oavsett var de bor, för att alla ska ha samma rätt till lika bra sjukvård oavsett hur mycket pengar man har och för att alla ska garanteras en trygg ålderdom oavsett familjeförhållanden. Det är genom en generell och stark välfärd som vi bygger ett robust och hållbart samhälle. Det är så vi bygger ett tryggt Söderköping, för alla.

När andra säger att vi inte har råd med fler händer i äldreomsorgen, fler lärare eller mindre barngrupper i förskolan säger vi att vi måste ha råd med människor. En kommunal ekonomi som inte rymmer de resurser som faktiskt behövs utan slimmar och pressar verksamheter är efter år är inte hållbar. Det är inte hållbart att lägga ned kommunala verksamheter som fungerar väl och är omtyckta och väletablerade, som Stenbrinken och Blåklinten. Det är inte hållbart att centralisera hemtjänsten i en kommun där 50% av befolkningen bor på landsbygden. Det är inte hållbart att slå ihop skolor utan att tänka på de långsiktiga konsekvenserna och det är inte hållbart att skära ned på det förebyggande arbetet eller att skjuta på brådskande underhåll av kommunala lokaler för att "vi inte har råd". Vi måste ha råd att tänka och arbeta långsiktigt. Vi måste ha råd med människor.

Trygghet ger framtidstro. I ett tryggt samhälle finns känslan att samhället är till för mig, och dig, att samhället är till för alla. Ett jämlikt samhälle betyder inte att alla får samma vård, utbildning eller boende. Vi är olika och vi har olika behov i olika skeden av livet. Poängen är istället att man ska kunna lita på att det är behoven som styr och att samhället är rustat för att kunna möta de behov som finns. Det finns flera sätt att bygga trygghet, förutom en stark generell välfärd och stabila trygghetssystem så är det också viktigt med en fungerande infrastruktur och service som når ut till kommunens alla delar. Trygga arbeten och bostäder för alla är också centralt tillsammans med ett rikt kulturutbud, närhet till natur och rekreationsområden och en möjlighet till meningsfull fritid för alla åldrar.

Vi tror på en genomtänkt samhällsbyggnad och stadsplanering som bygger vidare på de kvaliteter som finns. Vi ska bygga klimatsmart och använda lösningar som är ekologiskt och socialt hållbara. En viktig del i skapandet av en trygg stad och en trygg kommun är att det finns transparens, demokratiska arbetsformer och en dialog. Det är utifrån dialogen med kommuninvånarna och medarbetarna som de förankrade och långsiktiga hållbara besluten tas. Vi vill utveckla och hitta fler former för dialog och medborgarinflytande. I Söderköping finns ett starkt engagemang från frivilligorganisationer, ideella krafter, byalag och privatpersoner som valt att engagera sig i frågor som de brinner för. Det engagemanget ska kommunen se som en tillgång, det är en enorm styrka.

Söderköping har goda förutsättningar att utvecklas i positiv riktning. Här finns mycket att bygga vidare på. Vi tror på de ledord som formulerats i kommunvisionen - småskalighet, närhet och kvalitet. Men för att det ska bli verklighet behöver visionen konkretiseras och underbyggas av verklig politisk vilja. Vi vill att kommunen utvecklas brett. I Söderköping bor hälften av kommuninvånarna i tätorten och hälften på landsbygden. Det är ett faktum som behöver få genomslag. Kommunen ska hänga ihop. Politikens uppgift är att säkerställa likvärdiga och goda förutsättningar för alla oavsett var man bor.

För Vänsterpartiet
Malin Östh

Sverigedemokraterna har inbjudits att presentera sin syn på trygghet, men partiet har inte återkommit till redaktionen.



Din "Ögonsten" som unikt smycke

Hos Guldmakeriet i Söderköping har de kommit på en rolig idé. En "Ögonsten" som de tror sig vara först i Sverige med att erbjuda sina kunder.

Stig Wallman som driver butiken på Storgatan berättar att de redan har sålt de första exemplaren av halssmyckena föreställande öar ute i skärgården. Han berättar vidare att kunden själv får vara med och skraddarsy sitt helt unika smycke som även kan prydas med en ädelsten på den plats man har sin stuga eller sitt favoritställe på ön.

Både Stig och Gabriella har mästarbrev och mångårig erfarenhet inom guldsmede.

Mikael Karlsson

Välkommen till

Tyrislöt Camping
S:t Anna
Söderköping

0121-52021 0708561985
www.tyrislotcamping.se

Gör ett besök i
Bottna Lanthandel
"Din livsmedelsbutik
i skärgården"

Öppen året runt

Måndag - Fredag 10 - 18
Lördag 10 - 15 Söndag 11 - 14
Telefon: 0121-400 05
mail: roberthogstrom6@hotmail.com

Välkommen in!

Tjärholms skärgårds Café
i Sankt Anna

Öppet juni-juli-augusti Fred-lörd-sönd kl 11 - 17
Gunilla 0708-75 22 85 gunilla@tjarholm.se www.tjarholm.se
Väg 210 Sankt Anna. Ta av Tjärholm 2 km. VÄLKOMNA!

STEGEBORG
Restaurang, glasskiosk, minigolf, kajaker, mm.m

Underhållning & temakvällar på Hamnkrogen

JULI				AUGUSTI			
10	11	13	14	16	17	18	19
17	18	20	21	23	24	25	26
24	25	27	28	30	31		

Se mer information på vår hemsida: www.stegeborg.se

TISDAGAR: MUSIKQUIZ BOKA BORD PÅ TELEFON:
ONSDAGAR: BUFFÉKVÄLL 0121 - 420 02
LÖRDAGAR: TRUBADUR

Bra mat och hembakat såklart!

café KÅRTORP
Mycket gott och trevligt
0123-300 87

Vid E22, Valdemarsvik, 0123 300 87



Kunden **Caroline Kraft** möter VD **Håkan Eriksson** över en kopp kaffe i hamnen.

Valdemarsviks sparbank - en bank mitt i bygden

Tänk dig en bank på 2000-talet, men tänk tvärtom, där har du Valdemarsviks Sparbank.

Lilla Tidningen åkte till Valdemarsvik och träffade VD Håkan Eriksson. Direkt när jag kommer in i entrén möter Håkan mig välkomnande. Jag slås direkt av hans utseende. Ett stort och välkött skägg där det finns ett vänligt ansikte bakom. När jag lämnar banken efter intervjun så förstår jag att det var ingen slump att jag träffade Håkan redan i entrén. Här är det kunderna, som också är ägare, som står i centrum.

Annars är miljön ganska stökig, det är en byggarbetsplats där första etappen snart är klar men där mycket stora förändringar återstår. ”- Här ska det stå en öppen och värmande spis snart”, säger Håkan och pekar på en plats mitt i banklokalen. Skojar han med mig tänker jag. Efter att vi talats vid under en timme så förstår jag att det är på riktigt.

Ombyggnaden innebär bl.a. att fyra entréer kommer att öppnas upp, ett i varje väderstreck. ”-Tidigare vände vi kunderna ryggen med en stängd fasad mot Storgatan, nu ska de hälsas välkomna i alla väderstreck. Här ska du alltid vara välkommen, bara för ett möte eller fika och det behöver inte vara i ett bankärende. Banken ska bli en mötesplats för Valdemarsviksbor och andra”.

I en senare etapp ska det stenbelagda banktorget utomhus byggas om så att Storgatan, banken och hamnen knyts samman på ett välkomnande sätt. ”-År det här lönsamt för banken”, frågar jag. ”- Det som är bra för kunderna är också bra för bygden och där ska vi medverka”, säger Håkan.

Sparbanken ska vara lönsam men ett annat viktigt mål är att vara serviceinriktad och verka för samhällsnytta. På några år har banken i mått för banktillväxt ökat sin storlek till det dubbla. Det egna kapitalet har också kunnat öka till en hög nivå.

Hur är det med kapitaliseringsgraden för en liten bank som Sparbanken, undrar jag. I synnerhet som det inte bara är lönsamhet som prioriteras utan också engagemang för bygden. ”-Vår kapitaliseringsgrad är betydligt högre jämfört med affärsbankerna”, säger Håkan och ser nöjd ut.

Att banken satsar på kunderna förstår jag när Håkan säger, ”naturligtvis är kunderna alltid välkomna med kontanter till oss. Vi försöker att få så mycket kontakt med kunderna som möjligt. Ska paret Andersson bygga till huset så är det naturligt att t.ex. Marie Djerf som

arbetar hos oss som privatrådgivare åker ut till huset och över en kopp kaffe pratar om byggnationen. Det måste ju ta mycket tid, säger jag och tänker på andra banker som fjärrmar sig från kunderna genom att lägga ner kontor och centralisera funktioner. ”-Ja, det gör det, vår bank är mer personalintensiv och det är en del av vår strategi”, säger Håkan.

Hur är det då med Swedbanks ägande i banken, undrar jag. ”-Ja, det är ett vanligt missförstånd att vi är en del av Swedbank och det är naturligt när man ser vår logotype. Vi ägs inte till någon del av Swedbank, däremot så köper vi system och infrastruktur från dem. Faktiskt så är det tvärtom, Sparbankerna i Sverige äger cirka 10 procent av Swedbank”.

Arbetar ni enligt kyrktornsprincipen frågar jag. ”-Nja, säger Håkan. Fullt focus ligger på bygden, absolut. Men cirka 25 % av kunderna kommer från Söderköping, Västervik, Åtvidaberg och andra delar av landet. Kanske är det en Stockholmare som har hus i Skärgården och då är det naturligt att vara kund hos oss”.

Håkan lägger fram några av bankens broschyrer på bordet framför mig. Jag hajar till, så här brukar inte marknadsföringsmaterial från banker se ut. En naken man i en badbalja. ”-Det är vår företagschef Andreas Svensson”, säger Håkan. På en annan broschyr är privatrådgivaren Ulf Rödin utklädd till kvinna. ”-Vi vill förmedla att vi som anställda är som andra människor. Genom foton som sticker ut så skapar vi känslor, känslor som berör och som man kommer ihåg. Vi anställda är vanliga människor som vill skapa en nära relation till våra kunder. Naturligtvis så har flera av foton blivit omdiskuterade och det som är meningen”. Broschyerna ingår i en marknadsförings strategi som består av:

Tokiga idéer, vi har kapital som vi vill investera i dina drömmar...

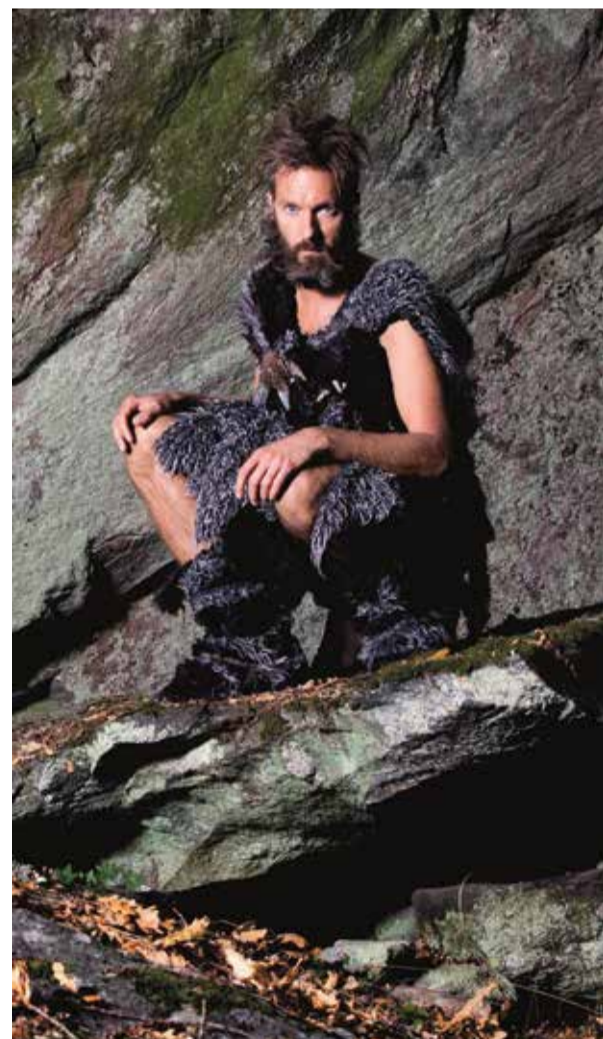
Härliga Valdemarsvik, den attraktiva skärgårdskommunen som vi är stolta över...

Ropa Valdemarsvik, vi ropar högt och ofta för att fler människor ska upptäcka den attraktiva bygden...

En mötesplats utöver det vanliga, här ska vi träffas och kanske skratta, vara kreativa i vacker miljö...

Vill du också äga en bank? vill du också bli delägare? Vi skiljer inte på små och stora kunder...

Relation, vi bygger mötesplatser där våra kunder kan möta oss i vardagen...



VD **Håkan Eriksson** i ett foto som sticker ut.

Foto © Gunilla Lundström/Mediahavet AB

Efter en stund förstår jag hur väl genomarbetad bankens strategi är samtidigt som jag förundras över hur långt detta är från de flesta affärsbankers filosofi. Det är intressant med tanke på att kunderna verkar vara nöjda och att banken växer och blir allt mer lönsam.

Jag går ut med Håkan för att vi ska ta ett foto, naturligtvis blir det i sällskap med en kund, Caroline Kraft. Vi går ned till hamnen i solskenet. Vattnet glittrar i den vackra Valdemarsviken och i bakgrunden syns några segelbåtar.

Ake Serander



Pepptalk inför match i Nils Liedholm Cup.

Foto Nils Liedholm Cup

Stort intresse för Nils Liedholm Cup

I år genomförs cupen mellan 29/6-2/7 2017 för tjejer och killar 13-16 år och som vanligt på Grännäs, Valdemarsvik. Inför kommande cup är förberedelserna i full gång. Totalt 100 matcher spelas på de 3 planer som finns på cupområdet.

Arrangörerna Waldemarsviks IF får varje år mycket beröm och uppskattning från lagen som deltar.

WIF är en aktiv klubb med sektioner för förutom fotboll, ishockey, bordtennis, tennis, gymnastik samt badminton.

Cupen är ett trevligt arrangemang i Skärgårdsmiljö med "All Inclusive" och närhet till alla aktiviteter. Nära

till planer, centrum, bad, Folkets park och mycket mer. Det ska vara enkelt för spelare, ledare samt föräldrar. Bra är det också att barnen bussas under hela dagarna till och från Grännäs IP.

Under 2016 hade cupen besök av bolljonglören Emil som underhöll ungdomarna med sina fotbollskonster. Vi får se vad som händer i sommar.

Klubbens mål är att anses som en av Sveriges roligaste och bäst organiserade fotbollscup!

Varmt välkomna önskar WIF! Läs mer om cupen på webbplatsen: www.waldemarsviksif.se/nlc

Nils en av Sveriges bästa fotbollsspelare genom tiderna

Nils växte upp i Valdemarsvik och det var där, på Grännäs Idrottsplats, hans fantastiska karriär startade. Nils gick från Waldemarsviks IF, via Sleipner, till IFK Norrköping. Därefter spel med stora framgångar i svenska landslaget med bl a ett OS-guld och VM-silver.

Nils drömde om en proffskarriär som fotbollsspelare. Den slog in i italienska Milan där han ingick i en för hela fotbollsvärlden fruktad fotbollstrio – GreNoLi.

Jesper Filipsson

Ordförande i sektionen Nils Liedholm Cup



Information om Nils Liedholm

Fullständigt namn	Nils Erik Liedholm
Smeknamn	Lidas, Il Barone, Il Conte
Födelsedatum	8 oktober 1922
Födelseort	Valdemarsvik
Dödsdatum	5 november 2007 (85 år)
Dödsort	Cuccaro Monferrato, Italien
Längd	185 cm
Lateralitet	Vänsterfotad
Position	Anfallare och mittfältare

Källa och bild: wikipedia.org

Ratta in RadioWix på 97,9
**Din lokala Radiokanal i
Valdemarsvik**



Skulle du vilja skriva reportage om Valdemarsvik i Lilla Tidningen?

Då är du hjärtligt välkommen att kontakta vår redaktion.

info@lillatidningen.com

Dags för någonting NYTT!

Affären med det lilla extra



Personlig SERVICE!
Brett SORTIMENT!

- Familjeföretag sedan 1937 -

möbel kompaniet

Vammar Köpcenter (vid norra infarten) • Valdemarsvik • Tel 0123-101 83

www.mobelkompanietivaldemarsvik.se

Hej företagare!
Vill du annonsera i
Lilla Tidningen?

Välkommen att kontakta oss på telefon 0121-421 35 eller skicka ett mejl till info@lillatidningen.com

lilla
TIDNINGEN

”Så är det ju det där med hönsen. Vi har fått hem några nya hönor, helt vimsiga. Det är rysligt svårt att låta bli och jaga dem. De gamla hönorna bryr sig inte speciellt, men de här nya. Som yra höns i ordets rätta bemärkelse...”

Hunden Sune



KRÖNIKA

Hallå i vinterkylan. Ja, jag vet att det är maj månad, men det snöar och är allmänt svinkallt.

Skall vi titta på lerfronten, vi lever ju här tillsammans i vått, torrt och lera, så är det skapligt så länge man håller sig mellan husen här. Drar man en repa ut över Rubens åkrar, ja det är då Matte får anfall och släpar fram dammsugaren.

Har varit en vända till Gotland igen. Undrar om vi har klippkort på den där tråkiga båten?

På ön var det som vanligt. Ganska fridfullt så här års. Inga inmurade jungfrur eller förvirrade medeltidsmäniskor. Knallar man runt ringmuren möter man en och annan förnöjsam gute som tar sig tid att prata lite, frågar vad vi är för raser. Rondell, svarar Matte om mig, Pinnocott om Tyra, bara för att hon samlar på alla pinnar och kottar som kommer i hennes väg. Eller rättare sagt, hon samlar på allt, penslar, svampar, verktyg, benlindor, grimskaf, hovskydd, sandpapper, plastpåsar, allt lagras på verandan. En gång om dagen går Matte och lämnar tillbaka allt stöldgods.

En utvikning om Tyra, som nu passat på att fylla ett år. Börjar bli hund av henne också. Tillbaka till Gotland. Det var trevligt i största allmänhet, det är bra med gammelmatte, vi styrde lite i lägenheten. Målade altanen, fixade nya utemöbler. Köpte mer jord, förra våren släpade vi hem jord till den där altanen så jag trodde de skulle anlägga en åker där mitt inne i Visby, tydligen kan det gå åt hur mycket som helst.

Så en dag när vi irrat runt i gränderna, Matte vet nog var vi är, men jag tycker det är rena rama labyrinthen, så kände jag mig lite hängig, vilket jag inte törs knysta om. Då blir det doktorn nästa. Hur det var så knep det i magen, svansen slokade och huvudet hängde. Sedan bajade jag blod, och då begrep även jag att nu var det nog dags för ett sjukbesök. Kl 8 ringde Matte till kliniken, 20 minuter senare satt jag där som ett ynk på ett undersökningsbord. Jag misstänker att alla som jobbar på sådana ställen är vampyrer. In med nålar och ut med blod. Nu påstår Matte att kroppen själv återställer mängden blod man behöver, hon har läst det någonstans, men jag är tveksam, jag måtte dö av blodbrist en vacker dag. Då får alla blodtörstiga veterinärer ta på sig skulden. Dropp fick jag, och en vit äcklig sörja som fastnade i hela skägget. Kontrast hette det. Sedan skulle jag in i en otäck maskin en gång i timman, de skulle se att det gick genom tarmarna som det skulle. Matte lämnade mig där, men jag fick behålla hennes kappa att ligga och tycka synd om mig själv på. Det luktar i alla fall Matte och det ger lite lindring. Husse var ju inte med, så där fanns ingen tröst att få. Det var jättesynd om mig, fick permission över natten, nål i benet, stort rött bandage omkring, och så den där förbannade (fult att svära) tratten. De hade

dock missat en sak. Jag tänkte inte slita ut strumpsticken (nästan så stor i alla fall) Det tänkte däremot Tyra, hon skulle haft tratteländet, inte jag. Tror hon var avundsjuk på mitt tjusiga röda bandage, och att jag fick specialfoder, svindyrt. Hur som, jag blev frisk och Matte några tusenlappar fattigare.

Väl hemma i Å igen följde vi med på hästtävling någonstans vid Mälaren. Kan tro att vi skall flytta. Någon som kan ana hur mycket grejer som skall in i en buss för att åka på tävling?

Någon som kan ana hur många hästar, bussar, människor, hundar och andra underliga saker som är på en sådan plats? Man blir helt yr i huvudet. Så Matte tog oss hundar och knallade ner till slottet och uteserveringen som är precis nere vid hamnen. Solen sken, det var varmt och gott. Matte köpte ett glas vin och satte sig precis vid kanten där man lägger i sina båtar. Det var vi och ett gäng MC-gubbar, typ Husse. 60 plus med den gråa tinningens charm, skägg och HD. Det var en karavan av bilar med släp och tillhörande båt i diverse storlekar som stod i kö för att bli av med sin last. Det flöt lugnt och fint, den ene i och den andra efter. Matte drack sitt vin, MC-gubbarna sitt kaffe. Vi hundar studerade livet. På tur att köra fram var en stor fin SUV, med en stor Buster Magnum på släpet. Såg dyrt och tjusigt ut. Han bakom ratten backade och trixade sig på plats, släpet med hjulen en liten bit ner i vattnet, allt var klart, vänta lite ropade han som jobbade där. Det var då han bakom ratten fick syn på Matte. Hon tål väl att tittas på, så han kliver ur, ställer sig framför bilen, precis bredvid oss. Han var väl inte så ful han heller, jeans, vit skjorta, körde handen genom håret, stilade i största allmänhet, kråmade sig som en tupp. Det blev dödstyst på serveringen. Absolut dödstyst, han kråmade på. Han såg inte vad vi alla andra såg. Att hela ekipaget, bil, släp och båt sakta gled avigt ner i vattnet. Till slut var det en MC gubbe som fick luft någonstans ifrån och fick fram några konstiga ljud och viftade med armarna. Jag såg på Matte att hon slutat andas, han kråmade på, jag la händerna för öronen och blundade, ville varken se eller höra mera. I det läget inser kråmaren att något inte stämmer, vänder sig om. För sent, båt och släp flyter, halva bilen nere i vattnet.

Fortfarande absolut knäpptyst, MC-gubbarna tror inte sina ögon. Matte sveper sitt vin, får fart på oss hundar och lämnar skådeplatsen. Efter en liten stund möter vi bäraren.

Så kan det gå om man inte har koll på läget!!

Tävlingen i övrigt förflöt väl ungefär som den skulle.

Nu i dag har jag varit på efterkontroll hos doktorn, och tro't om ni vill eller inte. De släpper loss vampyrerna igen. Blod, mera blod, kan de inte titta på det gamla?

Egentligen hade jag tid för att ta bort tandsten!?!?!?

Va yrar Du om nu frågade jag Matte, jag har inga stenar i munnen, och skulle jag få in några så spottar jag ut dem. Tydligen hade jag inte spottat tillräckligt, för bort skulle de. Nu blev jag dock för tillfället räddad av doktorn. Hon ville inte söva mig när jag varit så sjuk. Hon tittade mig i munnen och sa att det inte var någon ko på isen. Är människan knäpp?? En ko på isen? Det var en hund på bordet!!

Det var jag, och jag vill inte bli sövd, inget annat heller för den delen. Mitt i allt elände kan jag inte annat än skratta när de kommer med den lilla rakmaskinen. De måste ju ha bort de stackars stråna jag har på benet när de skall sticka. De är så pedagogiska, nu skall vi sticka här, men först måste vi raka lite. Vilka vi?? Det är inget farligt, maskinen durrar bara lite och det gör inte ont, snart klart, duktig vovve osv osv. Nu är det ju så, att när pälsen åker här hemma så är det med hästsaxen, så den där lilla mackapären de har hos doktorn, den är riktigt söt, vit med små tassavtryck på. Inte skrämmer den mig i alla fall. Anar dock att de inte släpper det där med sterna, får väl spotta som tusan.

Så är det ju det där med hönsen. Vi har fått hem några nya hönor, helt vimsiga. Det är rysligt svårt att låta bli och jaga dem. De gamla hönorna bryr sig inte speciellt, men de här nya. Som yra höns i ordets rätta bemärkelse. Så nu har Tyra och jag utgångsförbud på eftermiddagarna när de släpps ut i det fria. Får bara gå ut med vakt, inte närma oss hönsuset. Nu pratar jag om yra höns, och när de har yrat sig ända in i vårt kök medan vi var ute på kissrunda, hur gör man då? Jagar man eller jagar man inte? Tyra och jag hade en kort tyst mental överläggning, sedan jagade vi. Hönan kacklade, fjädrarna yrde, vi skällde och matte gapade. Höneländet flydde in i mysrummet, bakom en stol och trasslade in sig i lampsladden.

Död.

Jäklar tänkte jag, skrämde vi livet ur henne?

Precis då kom Husse hem. Vad i herrans namn håller ni på med? Ja, det kan man ju undra. Kom och hjälp mig ropade Matte, hönskrället ligger här under stolen och spelar död. Hon lurades, var inte död, det var då för väl. Hur har hönan hamnat här? Frågan var berättigad, det undrade nämligen jag också. Samt att jag tänker ta mig friheten att jaga höns om de befinner sig i vårt kök.

Ja, man kan väl säga att det är läget just nu här på Höganäs, med andra ord ungefär som vanligt.

Se till att skaffa er en bra sommar och använd solkräm.

Ha det gott. Sune

Sune - Berättat för Lena Grip Börjesson

Ostkustens Båtförmedling AB

Efter en vår med bra försäljning söker jag nu nya båtar att sälja!

Telefon: 0722-15 40 10
E-post: sofie@ostkustensbatformedling.se

Det Lilla Hönshuset
DEN CHARMIGA GÅRDSBUTIKEN PÅ VIKBOLANDET

Lokalt hantverk och konst
Heminredning
Kaffe • Glass

Vi finns på stora Grönhög på Vikbolandet mellan Norrköping och Söderköping
TORS - FRE 14⁰⁰ - 18⁰⁰
LÖRDAG 10⁰⁰ - 14⁰⁰

Varmt välkomna önskar Marie & Ninni
www.dettillahonshuset.se • 0706-83 86 20

EBBA GRIPS BISTRO I KLUBBHuset

ÖPPET VARDAGAR KL 8-18
SÖNDAGAR KL 8-17

Dagens meny på mauritzberg.se
Alla är välkomna, även icke golfare

DAGENS LUNCH INKL. SALLADSBUFFÉ KL 11-15 95 KR

Mauritzberg SLOTT & GOLF



Lars-Göran Arvidsson och Åke Oscarsson vid kuporna, Björksätter.



VIKBOLANDETS
BIODLARE



Honungsbiet är en viktig del i den biologiska månfalden.

Vikbolandets Biodlareförening fyller 100 år

Vikbolandets Biodlareförening har drygt 60 förbundsanslutna medlemmar. Till detta kommer ca 10 stödmedlemmar och ca 4 dubbelanslutna som har sitt huvudmedlemskap i annan förening. Medlemskåren består mest av hobbybiodlare med 1 – 20 samhällen men några har lite större biodling.

Föreningen har sitt ursprung i Gåsätters Bivänner som bildades 1917. Vi fyller alltså 100 år i år. Under åren har det skett namnändringar och en sammanslagning. Nuvarande förening bildades 1967 genom sammanslagning av Östkinds (f d Gåsätter) och Björkekinds Biodlareföreningar och vi firar alltså 2017 samtidigt med 100-årsjubileet 50 år som sammanslagen förening.

Historia

Biodlingen på Vikbolandet sträcker sig långt tillbaka i tiden, sannolikt så länge det varit bebott. Den första av oss kända dokumentationen om biodling är från 1686 då "thet är Huuszholdz onderwijsningz andra deel" författad av M. Joh. Coleri Oeconomia och översatt av prästen i Ö Stenby Isaco Erici, (1576-1650). Boken gavs alltså ut först efter Ericis död, men anses som en av Sveriges första läroböcker i biodling.

1917 den 11/11 bildades Gåsätterortens Biodlareförening och anslöt sig till Svenska Biodlareföreningen, SB. Detta enligt en uppgift i tidningen "Bigården" juni 1919.

1919 En föredragstripp genom Östergötland. Utdrag från signaturen Rylis krönika i tidningen "BIGÅRDEN" aug-sept 1919

"Sista platsen under färden var Kättinge ute på Vikbolandet. Gott om honung hade det varit å nästan alla platserna, men ett samhälle där i Gåsätter tog säkerligen rekordet bland dem alla. Birik så bina hängde i klasar både fram och bak fick t o m ynglet lämna plats för de överflödande håvorna hos ifrågavarande samhälle."

1920 Anslöt sig Gåsätters Biodlare till Östergötlands läns Biodlareförbund (bildat 1918).

Gåsätters Biodlare hade då 17 medlemmar, som invintrade 15 samhällen i halmkupor och 15 i ramkupor. Ordförande och Korresponderande ledamot var stationsmästare A. L. Karlsson, Jonsberg. Född 1873, stationsmästare i Jonsberg 1910-1933.

1928 bildade några andra Vikboländska biodlare "Rönö-Östra Ny Biodlareförening.

1932 bytte Gåsätter namn till "Östkinds Biodlareförening".

1944 bytte Rönö-Östra Ny namn till Björkekinds Biodlareförening.

1967 den 2/12 - vid Östkinds bf årsmöte hos Sigvard Johansson i Tallåsen föreslogs sammanslagning med Björkekinds bf. Ordföranden Gustav Johansson reserverade sig och lämnade upprört årsmötet, som hastigt avslutades.

1967 den 6/12 - vid ett extra årsmöte hos Sigvard Johansson beslöts om sammanslagning och till gemensamt namn valdes "VIKBOLANDETS BIODLAREFÖRENING".

Närvarande var Sigvard Johansson (då 55 år), Arvid Månsson, Bror Andersson, Edvind Andersson, Josef Jansson och John Seehusen. Och från Björkekinds - Carl Hansson.

Björkekinds styrelse (Carl Hansson) fick förtroendet att leda den nya föreningen till framgång.

Här känner vi också igen namnen Evert Walldén, Oskar Zander, Hans Svensson, Torgny Walldén, Gottfrid Svensson, Axel Bäckman, Per Svensson, Holger Sandström och Sigvard Pettersson.

1968 Calle Hansson avlider och Evert Walldén väljs till ordförande.

1980 Åke Oscarsson väljs till ordförande.

1984 Nils-Åke Hansson väljs till ordförande.

1985 Lars-Göran Arvidsson väljs till ordförande. Diskussioner fördes om föreningsbigård i Björksätter, dock blev det inget av.

1988 Olle Linderhjelm väljs till ordförande.

1994 Torgny af Forselles väljs till ordförande.

1999 Föreningsbigården vid Ö Stenby-Konungsunds Bygdegård invigs av landshövding Björn Eriksson.

2013 Anders Ionzon väljs till ordförande.

2015 Lars-Göran Arvidsson väljs till ordförande. Föreningsbigården flyttar till Björksätter i Kuddby.

2016 Föreningsbigården i Björksätter, Kuddby invigs av förbundsstyrelseledamoten Lasse Hellander.

Binas nytta

Var tredje tugga vi äter är beroende av pollinerande insekter och utan dessa kan vi inte försörja världen med mat. Här spelar honungsbiet en väsentlig roll. Bin och andra pollinerande insekter är likaså nödvändiga för den biologiska mångfalden. Hela familjen bin, både honungsbin och vildbin/humlor, är viktiga men de har olika nischer och utbredning

Det räcker att ta en titt i kylskåpet eller på kökshyllorna för att inse vilken betydelse bina har i vår vardag. Utan deras pollinering av blommor under vår och sommar skulle utbudet på våra matbord krympa betänkligt. Även tillgången på kött- och mejeriprodukter skulle minska då mycket av djurens foder är beroende av pollinering.

Bina pollinerar till exempel äpplen, jordgubbar, päron, blåbär, cashew, mandel, kiwi, nektariner, körsbär, zucchini, kardemumma och kaffe. Listan är lång.

Ny forskning från Lunds universitet visar dessutom att honung och honungsbinas mjölksyrabakterier kan komma att ersätta antibiotika inom vården, när problemen med resistens växer.

Även vilda djur och fåglar är beroende av våra pollinerande insekter. Antingen genom pollination eller genom att växt- och fröätare senare blir bytesdjur åt rovdjuren.

100 års jubileum

100-årsjubileet firar vi med en biodlingsdag den 1 juli i Björksätter, Kuddby klockan 11 – 16. Då blir det demonstration av bin, honungsslungning, utställning, tipspromenad, jubileumsceremoni, med mera. Två föredrag "Binas nytta i naturen" och "Honung i matlagning".

Välkommen

Välkommen till vår föreningsbigård som ligger i anslutning till Centrumlokalen i Björksätter, Kuddby. Den är öppen tisdagskvällar kl 18 – 20 under maj – augusti. Vi bjuder på en kopp kaffe och du får bekanta dig lite med biodlingen.

I maj varje år startar vi vår nybörjarcirkel i samarbete med Studieförbundet Vuxenskolan. Det blir fem kvällar praktik under sommaren och sedan fem kvällar teori hösten/vintern. Välkommen med anmälan. Det går bra att anmäla sig redan nu.

Vi har en hemsida, www.vikbolandets-biodlare.se och e-post styrelsen@vikbolandets-biodlare.se

Föreningens ordförande är Lars-Göran Arvidsson, telefon 0733-23 62 70.

Lars-Göran Arvidsson

Zarah Leander, den stora artisten som älskade Vikbolandet



Ett tidigt möte mellan **Zarah** och **Brigitte** i München 1958.

Lilla Tidningen åkte till Häradsbyggård för att se den fantastiska utställningen om **Zarah Leanders liv och träffade Birgitte Pettersson, Zarah Leanders trogna vän och anställde under många år.**

Zarah Leander sällskapet grundades för elva år sedan. Tillsammans med Brigitte arbetar 15 musee- och kaffevärdar. Lars-Olof Johansson är ordförande.

När jag anländer till den vackra hembygdsgården hälsas jag välkommen av Brigitte som möter mig i entrén. Efter en intressant rundvandring i utställningen, som består av mycket material som har samlats av Birgitte under flera årtionden, så frågar Brigitte, - "vill du ha en kopp kaffe"? Ja, gärna svarar jag. Vi sätter oss ner och jag bjuds på härligt doftande kaffe och gott hembakt bröd.

Jag får en lång och mycket intressant pratstund med Brigitte och jag märker hennes stora engagemang för Zarah, en livsgärning som varade under flera årtionden.

Hur kom det sig att du som ung och boende i Tyskland intresserade dig för den svenska sångerskan Zarah?

- "Jag läste i tidningen om Zarah. Mamma som tyckte mycket om Zarahs sång, tog med mig på bio då jag bara var 14 år. Från den stunden var Zarah min stora idol! Tyskar tycker mycket om när svenskar har det speciella uttalet på R i sina sånger. Jag började samla på tidningsartiklar och mycket mer om Zarah".

Det fanns en Zarah fan club i Berlin som Brigitte skrev till för att bli medlem. Brigitte bodde i Duisburg, 60 mil från Berlin. Det kostade 2,5 i månaden att vara medlem. Fan klubben hade bjudit in Zarah till Berlin den 23 mars 1956. Brigitte hade inga pengar men snälla mamma betalade tågbiljetten och ordnade med övernattnings hos en medlem. På kvällen gick de till sportpalats och lyssnade på Zarah. Det var ett fantastiskt uppträdande!

Dagen därpå drack de kaffe med Zarah på Kurfürsten-

dam. "-Vi stod där och väntade, 60 pojkar och flickor. Exakt kl 15:00 svängde en limousine upp. Vi fick inte fram ett ord. Det vara Zarah som tog initiativet och sa, "- så är ni min fan club? Ja, skrek alla! Vi hade beställt kaffe och tårta på konditoriet, "Die alte Klause". Vi fick ett par underbara timmar. Zarah berättade om sina filmer och vi fotograferade henne, alla fick autograf. Jag blev imponerad. Zarah var så hjärtlig och storartad"!

Hur var Zarahs karriär, frågar jag? "-Hennes karriär började med sång men hon hade aldrig tagit sånglektioner, hon hade en naturröst. Zarah sjöng lite i kyrkan, på skolavslutningarna i Karlstad. Hon sa redan då, jag vill bli artist! Men mamma och pappa hade en annan uppfattning, hon skulle bli något ordentligt.

Så kom kärleken in i bilden, väldigt tidigt. Hon träffade sin första man Leander. Zarah var född Hedberg. Han var prästson i Risinge församling och de bosatte sig efter giftermålet på prästgården.

Hon hade aldrig gett upp önskan om att hon ville sjunga. Zarah läste en notis om att Ernst Rolf skulle komma till Norrköping och sökte en sångerska som kunde sjunga "vill ni se en stjärna". En revy som syftade på Greta Garbo. Hans primadonna hade blivit sjuk. Zarah repeterade i all hemlighet på utedasset på Risinge Prästgård. Hon provsjöng för Ernst Rolf. Efter framträdandet konstaterade Ernst, "-Zarah du har en underbar röst! Här har du 50 riksdaler. I nästa vecka börjar du hos mig i Borås". Det var 1929. Då började en turné genom Sverige.

Sen kom Karl Gerhard in i bilden med många revyer, även med Gösta Ekman i t ex Glada Änkan under 30-talet. Senare ringde Max Hansen från Wien och frågade om hon hade lust att spela med honom, i "Axel i sjunde himlen", en musikal. Det blev en stor succé, då Zarah sjöng på tyska. Det kom herrar från filmbolagen i Berlin för att se på Zarah. De var begeistrade av hennes utstrålning. Hon kunde så bra tyska och den mörka rösten. De frågade, fru Leander, vill ni skriva kontrakt med tysk

film? Det var 1937 och Zarah tackade, ja. Därefter blev det hela 12 filmer i Tyskland fram till 1943. Då var det krig och Tyskland bombades.

Efter kriget fick hon inte uppträda vare sig i Tyskland eller Sverige eftersom hon hade arbetat i nazityskland. Brigitte säger " detta trots att hon aldrig uppträdde för tyska soldater. I filmer fanns statstiter, tyska soldater". Brigitte blir fortfarande upprörd över vad de svenska journalisterna skrev. Det var hemskt! Göbbels var presschef för ett tyskt filmbolag. Zarah hade mycket med honom att göra. Hon skulle bli erbjuden ett gods om hon i framtiden flyttade till Tyskland och bildade familj. "- Nej, tack herr Göbbels sa Zarah. Jag har mitt hem i Sverige och mina barn ska gå i svensk skola. Jag förblir svenska men jag älskar min tyska publik".

1949 slutade Zarahs isolering i Sverige. Hon träffade John Lindgren, ägare till Gröna lund, Karl Gerhard, och Nils Berman. De engagerade henne att uppträda i Malmö. Det blev stor succé. Folket skrek, "- Äntligen har du kommit tillbaka Zarah".

Den svenska filmkarriären hade börjat 1931-35, tre filmer. Inga stora filmer, säger Brigitte. "Äktenskapsleken" med Karl Gerhard var den bästa.

Efter kriget gjorde Zarah sin första film 1950 i Tyskland "Gabriella" 1953, 1954 och 1957 filmade hon vidare i Tyskland.

Hur kom det sig att Zarah kunde så bra tyska, frågar jag? Zarah lärde sig i realskolan. Hennes mamma Matilda hade en väninna i Riga där man talade tyska på den tiden. "- Kan inte Zarah komma till Riga så kan vi musicera", sa tanten som också var musikalisk. De spelade piano och sjöng ihop. Zarah stannade ett år i Riga.

Zarah gifte sig med Leander (en ung skådespelare) och fick två barn Boel och Göran. Efter fem år var det slut, de var alldeles för unga. Hon åkte med båda barnen till

Stockholm. Hon träffade en journalist Vidar Forsell, son till John Forsell, den stora operasångaren. Den nya mannen adopterade de båda barnen och var en god familjefar. De fick inga egna barn. Zarah var mycket i Tyskland i hela 11 år. Vidar skötte gården på Lönö. När hon kom tillbaka hade de levt så mycket isär och glidit från varandra.

1956 gifte sig Zarah med Arne Hülphers. 1952 behövde Zarah en pianist. De hade arbetat ihop på 30-talet när Arne hade stor orkester och de gjorde då tillsammans gramfoninspelningar. Han följde med på turné i tre månader.

1956 friade Zarah till Arne, på flygplanet mellan Stockholm och Zurich. ”- Arne får jag fråga dig något, sa Zarah. Ja, svarade Arne, vad vill du veta? Vill du gifta dig med mig?” - På den frågan har jag väntat länge”, svarade Arne. Det blev ett lyckligt äktenskap som varade i 20 år, livet ut. De passade bra ihop, de kände varandra väl, även i musiken.

”-Hur kom det sig att du senare blev anställd hos Zarah”, frågar jag? ”- Jag skrev 1957 till Zarahs manager i Köln för att få hennes turnélista. Jag måste få träffa Zarah igen tänkte jag. Brigitte dök upp i olika städer. Birgitte frågade vid ett tillfälle om hon kunde komma till Zarahs loge. ”-Jag vill göra lite snyggt i hennes loge, lägga på en pappersduk, ställa fram en flaska vichyvatten och en liten blomsterbukett”. ”-Nej det går inte sa managern, alla vill komma in, det går inte”. Brigitte visade sitt medlemskort i fan cluben som Zarah hade skrivit under. ”-Finns det en Zarah fan club i Berlin, frågade managern? Då var det var något annat, varsågod sa managern. Så gjorde Brigitte sedan i flera städer.

Vid bland de första tillfällena så frågade Zarah sin manager, ”- vem har gjort så fint i min loge? Brigitte fick som enda i publiken komma in och träffa Zarah”. - Vad fint du har gjort, sa Zarah.

Vid ett senare tillfälle ropade hon till sin manager, Otto, ”- Är det den där vansinniga Brigitte här igen? ”- Hon blev inte av med mig jag följde hennes turné.

Zarah frågade mig till slut, ”- det kostar pengar att gå på mina uppträdanden, du gör logen så fin, var ifrån får du pengar flicka?” - Jag har en snäll mamma, hon tycker mycket om fru Leander. Jag har också börjat på kontor, tjänar lite egna pengar”. Då studsade Zarah till, kontor? Kan du skriva maskin? Ja det kan jag. Kan du stenografera? Ja det kan jag också. ”- Kära nån, det passar mig utmärkt! Jag behöver någon i Tyskland som skriver min tyska korrespondens, jag har alltid en reseskivmaskin med mig. Om du vill kan du hjälpa mig?” Och om jag ville! Året var 1957. ”-Jag ringer till dig Birgitte om några veckor” sa Zarah.

”- Jag trodde aldrig att den stora Zarah skulle ringa till lilla mig”. Efter två månader ringde hon. ”- I nästa vecka är jag i Aachen. Om du vill kan du hjälpa mig med min post”. ”- Jag blir så glad, fru Leander, jag kommer gärna!” - Du har ju träffat min man Arne Hülphers, men innan vi skriver några brev så ska vi äta något gott i restaurangen”. ”- Jag var så nervös. Vi gick till restaurangen, Zarah och Arne beställde fort mat och dryck. Jag bara stirrade på matsedeln. ”- Vad vill du ha för mat, frågade Zarah”. ”- Ja sa jag, jag kan nog inte äta någonting när jag ser fru Leander”, för då blir jag mätt”. Zarah och Arne skrattade. ”- Jag gjorde bort mig. Det var förfärligt och jag blev röd i ansiktet”.

Sedan när Zarah kom till Tyskland så ringde hon från hotellen och jag skrev hennes brev. Efter två år sa hon, ”- Birgitte du är ju så mycket med mig, vill du följa med på turné i tre månader? Du är ju anställd och måste i så fall fråga din chef om ledighet. Vill du det?” -Jag har alltid varit spontan och svarade direkt, o ja, fru Leander, gärna! När jag frågade chefen så blev han förvånad. Vad är det som är så viktigt? Jag ska på turné med Zarah Leander. Zarah Leander tycker jag mycket om, jag har många skivor med henne. Det är klart att ni ska följa med!

”- Det var en karls arbete, det var jobbigt! Jag tyckte mycket om Zarah och därför fungerade det bra. Först på morgonen att gå upp tidigt, packade sju väskor, beställde taxi till flyg och tåg. När vi kom fram till nästa stad så beställde jag hotell och tittade på teatern om allt var i ordning med logen, ljuset på scenen o.s.v., beställde mat till kvällen. ”- Vi åt alltid efter föreställningarna, jag gick ner 8 kilo!

”- Brigitte, Du har ju gjort en karls arbete sa Zarah, men snälla, du har gått ner så mycket i vikt. Nu följer du med oss till en kurortsvistelse. Där har jag en väninna, där ska vi äta upp oss i tre veckor”.

Zarah ville inte träffa så mycket folk, hon ville inte bo på hotellet. Hon hyrde istället en stuga av hennes goda vän, Bruno Baltz, en textförfattare. ”- Vi åt bara lunch på hotellet och på kvällen gjorde Zarah en egen potatis-sallad med mycket majonnäs till mig och det under tre veckor!” - Jag kunde inte säga nej, jag tryckte ner det och gick upp i vikt. ”- Nu ser det bättre ut, nu syns det lite på kinderna”. Om du visste, tänkte jag.

”- Jag följde med på fyra turnéer till, två per år. Det var i Holland, Tyskland, Belgien, Luxemburg, Schweiz, Österrike, - ja överallt. Jag har träffat mycket, mycket intressanta människor! Allt med Zarah har berikat mitt liv”.

Efter dessa fyra turnéer frågade hon, ”- Brigitte, nu kan jag inte vara utan dig längre, vill du följa med mig till Sverige? Till mitt Lönö”? Oh ja svarade jag, jag följer gärna med! ”- Du måste tänka igenom det noga. Då du får säga upp ditt arbete och kan inte träffa familj och vänner så ofta”. ”- Jag hade bestämt mig redan och det har jag aldrig ångrat.

”- 1965 kom jag till Lönö. Zarah visade mig alla rum. Jag talade inte ord ett ord svenska, men varje dag lärde Zarah mig sex svenska ord. Efter ett halvår kunde jag ganska bra svenska”.

En dag sa Zarah, ”- vi har en ung man här på gården Tore, han sköter jordbruket”. ”- Jag hade sett Tore, han satt på traktorn när jag var ute med Zarahs hund, Palle. Gud vad snygg han är, tänkte jag. Jag tittade på honom där han satt på traktorn, han var brunbränd. Jag stirrade på Tore och såg mig inte så noga för, gick på hal mossor och föll handlöst baklänges. Tore hoppade av traktorn och rusade fram och frågade, hur det hade gått? Bra, bra sa jag och kände efter”.

Efter några dagar sa Zarah, ”- Du kan ringa Tore och fråga om han vill göra en båttur med dig. Nej, sa jag, det kan jag inte. Jag kan inte ringa till en man som jag inte känner. ”- Det är inget farligt sa Zarah. Hälsa bara Tore från mig. Det är så fint väder och vad kunde jag göra? Han hade sin båt nere vid bastun vid godset. Kl 18 var jag ledig. Tore hjälpte mig ner i båten och vi fick ett par underbara timmar på Bråviken. Zarah frågade när jag kom tillbaka, ”- var det nu så farligt med båtturen? Nej svarade jag, tvärtom.

Tore hade så fina blåa ögon! Och det sa, klick. Jag träffade Tore en natt i hemlighet. Då jag kom tillbaka så satt Zarah utanför mitt rum i mörkret. Jag såg bara glöden från hennes cigarett. ”- Var har du varit mitt i natten, frågade Zarah. Hon kände ansvar för mig. Jag visste inte vad jag skulle säga, men hon hade genomskådat mig. Du har varit hos Tore. ”- Ja, det har jag, svarade jag. ”-Men snälla Brigitte det behöver du väl inte göra i smyg. Bjud hit Tore, vi kan äta lunch tillsammans, och det gjorde vi”. Senare fick vi låna Saaben och ta en tur på Vikbolandet. 1973 gifte vi oss. Vi flyttade till Norrköping men hade sommarställe på Guldkusten, på Zarahs Lönö.

All min fritid gick till Zarah. Vi åkte på turné 1975, 1977 samt 1978. Arne Hülphers dog i hjärtattack 1978. För att komma över sorgen övertalade vännerna henne att spela i ”Sommarnattens leende” men efter fyra veckor fick Zarah den första hjärnblödningen eller stroke som man säger nu för tiden. Hon blev förlamad på höger sida, men hon kom till sitt älskade Lönö i tre år till. Sedan blev det vistelse på konvalescenthem i Saltsjöbaden. Jag åkte varje vecka och besökte Zarah, fredag till söndag.

1981 fick hon den andra stroke, men då vaknade hon aldrig riktigt upp, hon bara sov. Jag åkte ändå till Danderyds sjukhus och när jag kom in i salen så öppnade Zarah ögonen plötsligt. Hon kunde inte säga något, men jag såg på blicken att hon kände igen mig.

Efter 10 dagar så ringde sonen Göran och sa att i morse kl 04:00 somnade mamma in. Det var en märklig dag. Samma dag som Tore och jag firade vår 8:e bröllopsdag, den 23 juni 1981. ”- Visst var det märkligt. Zarah har alltid funnits i mitt liv!”

”- Sedan när min man Tore dog för 15 år sedan, tänkte jag, jag vill inte leva mer. Jag hade kåserat om Zarah Le-



Brigitte i den intressanta utställningen.



I "Madamme Skandalös" ropades Zarah in inte mindre än 37 gånger efter att ridån hade fallit.

ander under några år, men nu ville jag inte göra något mer. Jag var så nere. Men då sa min gode vän, Jörgen Mulligan, känd Norrköpingsprofil, ”- du måste börja hålla föredrag igen, du har ju Tore med dig i dina berättelser. Efter knappt två år började jag med mina föredrag igen och det har hjälpt mig att komma tillbaka. Sedan museet öppnades så har jag fått så många uppgifter och tack var det så lever jag vidare”.

Du kanske undrar vem som äger Lönö nu? Det gör Per och Ylva Westerberg, förre talmannen med hustru.

Brigittes gode vän, sedan 1965, är Britt Henningsson, som under många år var husmor på Lönö.

Jag tackar Brigitte för kaffe med gott bröd och för en mycket intressant och trevlig pratstund! Jag kan varmt rekommendera alla att i sommar besöka utställningen i Häradsammars bygdegård. Öppettider med mera finner du på: www.zarahleander.se. Troligtvis har du tur och träffar Birgitte Pettersson som kan ge dig en inspirerande guidning genom Zarahs intressanta liv.



Malin Alpeus, Patrik Fjärstedt och Fredrik Thorell.

Söderköpings Revisionsbyrå 40 år

Malin och Patrik möter upp i de elegant renoverade lokalerna, ovanpå Swedbank, på Skönbergagatan 1. Det är ljusst och modernt med den gamla charmen i behåll.

Malin Alpeus är auktoriserad redovisningskonsult och kontorsansvarig i Söderköping sedan årsskiftet. Patrik Fjärstedt är auktoriserad revisor och delägare i företaget.

Vi slår oss ned i mötesrummet och pratar om allt från företagets historia till hur de jobbar med hållbarhetsfrågor och hur deras framtidsplaner ser ut.

Malin berättar att Söderköpings Revisionsbyrå grundades år 1977, av en man vid namn Lennart Lindroth som drev företaget från bostaden i Söderköping. Hon berättar vidare att företaget flyttade in i centrala lokaler vid Hagatorget 1 år 1985, bara ett stenkast ifrån där nya kontoret ligger idag. År 2002 köptes byrån upp av Thorell Revision AB i Norrköping, som äger företaget idag. Thorell Revision har kontor i Söderköping, Norrköping och Ätvidaberg.

Patrik visar nya hemsidan på storbildskärmen framför oss. Han går igenom företagets olika verksamhetsområden som bl.a. är revision, affärsservice och rådgivning. Patrik berättar vidare att de skapat en ny grafisk profil i samband med 40-års jubileet. Det är en modern och lokal design som signalerar kunskap och förtroende.

Patrik berättar att de idag är tre stycken heltidsanställda på kontoret samt tre personer som jobbar deltid. Malin fyller i att de har som mål att fördubbla antalet anställda i Söderköping under en fyraårsperiod. Hon berättar vidare att det är en trygghet att ha många duktiga kollegor nära till hands. Det är något som även många kunder värdesätter vid val av revisionsbyrå.

Mikael Karlsson

”Det spelar ingen roll hur bra produkt du har om den inte får se dagsljus”

Det finns många bra produkter ute i landet som säkert förtjänar en bättre spridning än vad som kanske ges. Hemligheten handlar givetvis om försäljning. Det spelar ingen roll hur bra produkt du har eller hur duktig du är på att snickra altaner. Kanske är du så duktig att arga snickaren skulle bli arbetslös om alla vore lika bra som dig. Men vad gör det om ingen vet om det?

Så många säger att den personen inte är en bra säljare. Så vad är då en bra säljare? Är det den klassiska bilhandlaren som är billig med stiltigt bakåtkammat hår och en stark doft av rakvatten och guldklocka på handen? Nej, jag kan säga, du är redan en säljare. Du har börjat att sälja redan när du såg dagens ljus.

Hur menar jag då? Ja, tänk när du låg där i din spjäl-säng och skrek. Det uppfattade givetvis dina föräldrar som väldigt obehagligt. Du var villig att göra slut på deras lidande och öronvärk i utbyte mot att du fick mat och närhet. Ha, ha, du hade hittat den. Som du kunde förbättra och erbjuda dina tjänster. Så har livet fortsatt för dig. Allt handlar om försäljning. Har du barn? Då har du troligtvis svart bälte i försäljning redan. Känner du igen det här? Ja du får vara uppe lite längre om du gör det här och det här. Det är samma sak som att säga ja, du kan få lite glädje i form av till exempel en ny bil om du ger mig din underskrift på köpeavtalet.

I min bransch så är jag en av många aktörer som levererar säkerhet. Ett exempel på våra ben är försäljning av larm. Jag törs och vill inte säga att ingen i hela världen vill köpa ett larm. Det handlar om att se bortom det. Jag är övertygad om att det finns roligare saker att lägga sina pengar på än en elektronisk dosa som sitter på väggen och som utlöser en siren om man inte slagit in sin kod. Det handlar inte om att man vill köpa ett larm. Det finns mycket roligare saker att lägga de pengarna på.

Det viktiga är att man vill känna sig trygg. Och det är just där man som säljare måste lägga sitt fokus. Hur ska man få kunden att uppleva just den sinnesstämningen

**David
Sernald**



KRÖNIKA



som gör att kunden är villig att låta på sin plånbok och investera i det du erbjuder?

Jag hör alltför ofta att personer säger sig inte vara säljare. Men tänk dig när du gick på dejt med din nuvarande sambo. Jag antar att du kammade håret och borstade tänderna fagra. Antar också att du ansträngde dig just lite extra för att vara trevlig. Det mina damer och herrar, det är försäljning. Det är bara en fråga om hur man paketerar tjänsten. För till slut så handlar det ju ändå om att din partner vill hitta någon att få fortplanta sig med. Visst låter det väldigt romantisk när jag beskriver det på det här sättet?

Just det här är också hur du ska tänka när du ska erbjuda ditt företags tjänster eller produkter. Vad kommer kunderna att uppnå när de handlar av dig? När vi köper mat, så handlar det ju inte om att det är så fantastiskt roligt, utan om vår överlevnad. Att känna sig trygg är till exempel att investera i larm, men det handlar också om vår känsla om överlevnad.

Hitta till slut produkten för ditt företag, och förklara för kunden hans behov på ett enkelt sätt. Precis på samma enkla sätt som när du förhandlar med en tonåring om när den ska komma hem på kvällen. Tonåringar är ofta väldigt duktiga på försäljning. Min dagliga förhandling kan handla om att ge barnen en timmes speltid på sin mobiltelefon i utbyte mot att barnet är väldigt snabb på att städa undan, äta samt borsta tänderna. Alltså en försäljning; om du gör det här, så får du det här. I din verksamhet så är det samma sak; om kunden ger dig pengar, vad får kunden då?

Företaget Solteknik erbjuder sjökort i olika former

Söderköpingsföretaget Solteknik HB har mera än 50 års erfarenhet av navigering och mera än 20 år som tillverkare och distributör av elektroniska sjökort och kartor i rasterformat. Vi har sedan 1996 tillverkat rastersjökort och är den största tillverkaren på svenska marknaden. Våra samarbetspartner för marin navigation är Sjöfartssverken i Finland och Sverige och Hydrographica för svenska specialistsjökort. I utbudet av våra rasterprodukter finns även landkartor från Lantmäteriverket. Rastersjökort är digitala sjökort som skapas ur en databas till ett läsbart format till GPS plottrar, datorer, telefoner och surfplattor. Ett vanligt förekommande rasterformat för sjökort är BSB sjökort.

Solteknik HB har sedan 1996 också varit distributör för Northport Sytem Inc från Kanada och marknadsför deras programvaror för elektronisk navigation. Solteknik HB marknadsför också GPS mottagare från olika leverantörer.

Solteknik HB i Söderköping erbjuder genom sitt samarbete med kanadensiska företaget Avenza Systems Inc. svenska landkartor och sjökort i gratisappen Avenza PDF Maps. Den unika gratisappen Avenza PDF Maps är superappen för både sjökort och landkartor i Smartphones, Tablets och PC. Appen stöder operativsystemen

Android, Apple iOS och Microsoft Windows. Efter nedladdning av appen i din telefon, läsplatta eller dator laddar du ner kartorna och sjökorten direkt genom appen. Du kan sedan använda kartor och sjökort helt offline utan att vara uppkopplad till Internet. Vissa kartor och sjökort kan laddas ner gratis medan några får du betala en mindre summa för. T.ex. är Lantmäteriets terrängkartor i skala 1:50 000 över Östergötland nedladdningsbar för 10 kronor.

Fördelen med rasterdata är att sjökortet eller kartan blir exakta kopior av pappersförlagan. Flera pappersdeklar sammanfogas till en elektronisk produkt med osynliga skarvar. Detta betyder enklare och säkrare hantering med ökad möjlighet till planering och smartare navigering.

Dagens rastersjökort har liten datamängd och hantaras därför snabbt i en GPS plotter, dator, surfplatta eller telefon. En ytterligare fördel med rastersjökort är att de ser exakt ut på skärmen som det pappersoriginal som du ändå ska ha med dig. Samspelet vid navigering mellan digitala rastersjökort och papperssjökortet sker utan några som helst problem eller tolkningssvårigheter.

En nyhet för i år är att samtliga Hydrographicas specialistsjökort över Gryt och Sankt Anna skärgårdar leve-

reras sömlöst över sträckan Arkösund till Häradsjär. Vi har här skapat ett sammanslaget sjökort av 25 specialistsjökort över hela sträckan.

Solteknik HB skapar rastersjökort, till välkända GPS plottrar från Humminbird och Raymarine. Sjökorten är helt sömlösa, tydliga och säkra. Sjökorten skapas och uppdateras uteslutande av originaldata från Sjöfartssverket och Hydrographicas databaser. Viktig information, rättelser, symboler och djupdata avviker inte från den standard som fastställts av IMO (International Maritime Organization).

Solteknik HB står för teknikutvecklingen av sjökorten tillsammans med JohnssonOutdoors Inc. i Kanada som också är tillverkare av Humminbird GPS Plottrar.

Försäljning genom egen hemsida www.soltek.se samt respektive Navigator tillverkarens hemsidor samt våra samarbetspartner Avenza System inc. och Johnsson Outdoors Inc. För ytterligare information kontakta Göran Johansson. goran@soltek.se.

Göran Johansson



SSS hälsar er välkomna till vuxencrawl i Söderköping

Söderköpings Simsällskap har i år nöjet att presentera en hemvändare. Söderköpings kanske enda Europamästare och Världsrekordslagare kommer att vara instruktör på våra vuxencrawlkurser. Per Nylin som nu återvänt till Söderköping efter 14 år i USA, med studier och arbete. Per har efter sin avslutade simkarriär även varit verksam som instruktör för simgrupper i Dallas.

I sommar har du möjlighet att delta i vår nybörjarkurs crawl för vuxna på Friluftsbadet. Kursen startar den 12 juni och avslutas den 7 juli. Kursen innehåller 12 lektioner á 60 minuter. Den enda förkunskapen du behöver är att du är simkunnig enligt Vattenprovet. Besök vår hemsida (www.soderkopingsss.se) för att hitta mer information om förkunskaper och mål för kursen.

Anmälan till sommarens kurser görs via vårt medlemsystem på hemsidan. Har du frågor eller problem med bokningen kontakta vårt kansli på telefon 011-10 22 40 eller mail kansli@soderkopingsss.se.

Vuxencrawl Nybörjare

Tid och dag: 06:40-07:40 (måndag, onsdag, fredag)

Kursavgift 2017: 1200 kr

PA Blomquist

John Hennings
Fysioterapi

- Leg. Sjukgymnast
- Specialiserad på fotrelaterade besvär
- SuperSole™ -skoinlägg

www.hennings fysio.se

Tel. 0121-148 49 Prästgatan 4, 614 30 Söderköping

Bli Barnsupporter och ge 100 kr i månaden.
barncancerfonden.se

90 SVENSK INSÄMLINGS KONTROLL

BARNCANCER FONDEN
Pg 90 20 90-0



Barn och ungdomsfotbollen är en viktig del i Stegeborg IFs verksamhet.



Ungdomarna tränar på Häggvallen.

Vi presenterar Stegeborgs IF

Stegrborgs IF bildades 15:e december 1974 genom en sammanslagning av Mogata IK och Börrums IK. Vår gemytliga anläggning, Häggvallen, är belägen i Mogata endast 9 km. från Söderköping. Hemmaplan med omklädningsrum och klubbhus byggdes av Söderköpings Kommun 1978 och disponeras av föreningen. I slutet av 90-talet byggdes även ett nytt fräscht hus med veranda, för att disponeras i huvudsak av hemmalagen vid matcher. Även tvättstuga och kiosk har tillkommit.

I klubben finns två herrlag, A-lag i div.6 och B-lag i klass 2. Nystartat damlag tillsvidare. cupspel men med förhoppning om seriespel nästa år. Två ungdomslag pojkar och flickor, födda 08-10 samt nystartad bollek födda 11-12. Minigymna för barn 3-5 år pågår, ca. 25-talet barn och föräldrar sjuder av liv och rörelse i Mogata skolas gymnastikhall. Ungdomsansvarig är energiknippet Kenet Kjellgren.

Vi jobbar också på att till hösten försöka få igång bordtennis, vilket vi har utövat för många år sedan.

SIF arrangerar två stora evenemang varje år. Sista helgen i januari spelas Futsal inomhusfotboll i Sporthallen i Söderköping. Sista lördagen i april arrangeras Mogata Marken som alltid lockar många knallar och besökare, i år ca 2.500 personer. Båda evenemangen är föreningens stora intäktskällor, där även ett drygt 50-tal företag sponsrar vår "lilla" förening.

SIF har även anställt en kanslist, Lennart Karlsson som arbetar med sponsring och marknadsföring, evenemang och övriga kanslijobb. SIF-bladet är en nyhet för året. Den går ut till hushållen i Stegeborg och informerar om vår verksamhet.

På ledarsidan runt herrlagen ser det bra ut med flera ledare och tränare som tidigare haft anknytning till Stegeborgsfotbollen. Ny huvudtränare är Tommy Törnberg, tidigare Drothem och SIK samt ett förflutet som spelare i Stegeborg. Dryga 10-talet nya spelare har tillkommit vilket har ökat konkurrensen i laget. Ett kamratgäng där många spelat ihop i flera år, ett 30-tal spelare finns i truppen. Målsättning är att vidareutveckla laget och en topplacering i sexan

Damlag och barn- och ungdomslag är viktiga i vår breddförening och för att kunna fortsätta att utveckla fotbollen härute i bygden!

Styrelsen består av 8 personer med Janne Andersson som ordförande och som brukligt i föreningslivet i mindre föreningar, många timmar med mycket ideellt arbete.

Lennart Karlsson



Illustration Mattias Olsson

Dömd till galge och gren

Bakom rubriken finns en dyster historia. Att bli dömd till galge och gren innebar helt enkelt hängning – något som på medeltiden ansågs vara ett simpelt och förnedrande straff.

Medeltidscentrums sommarutställning handlar i år om brott och straff. Under medeltiden var tanken bakom straffen hämnd och upprättelse för offret men snart var syftet att vara avskräckande, ”androm till varnagel”. Straffen skulle därför utdelas offentligt och vara hårda. De blev mer och mer inhumana och på 1700-talet utdömdes dödsstraff för närmare 70 olika brott. De medeltida lagarna gällde fram till 1734. Förutom dödsstraff av olika slag som hängning, halshuggning och levande begravd kunde man dömas till kroppsbestraffningar som piskning, stympning eller gatlopp. Piskning erbjöds som alternativ till böter, så det drabbade oftast de fattigaste. Ytterligare en strafftyp – skamstraffet var vanligt. Det innebar att man skulle skämmas på offentlig plats, fastsatt i stock eller halsjärn vid en päl.

Offentliga avrättningar förekom till 1876. Sedan utfördes de i fängelserna istället och ett ”folknöje” försvann.

Utställningen berättar förutom om olika brott och straff om bödeln och hans dräng rackaren. Bödelsyrket var föraktat och gavs till dödsdömda – bli bödel och behåll livet! Senare blev det ett yrke som gick i arv. En son till en bödel hade svårt att få något annat arbete. Hela familjen var utstött ur samhället.

Den siste bödeln, eller skarprättaren, utförde den sista avrättningen i Sverige 1910. Dödsstraffet togs bort i Sverige 1921.

Den 17 augusti och 14 september kl 18.30 erbjuder vi också vandringar i skymningen upp till Ramunderbergets galgbacke med guide.

Utställningen Dömd till galge och gren finns på Stinsen 2 juni – 25 augusti.

Monica Stangel Löfvall
Medeltidscentrum

Tack för att du läser
Lilla Tidningen

Gilla oss på Facebook

Stegeborgsgården - En plats för rekreation och möten

Vackert mellan bergen vid Slätbakens norra strand ligger Stegeborgsgården, med utsikt mot den gamla slottsruinen mitt i Slätbaken, inseglingsleden till Göta Kanal.

Stegeborgsgården har restaurang med café – känt för sin goda och rikliga mat, familjevänlig camping med 60 platser, vandrarhem med olika boendekategorier. Här finns också en fin badplats.

Under sommaren finns ett varierat program med bland annat kulturkvällar, tipspromenader, musikprogram, andakter och gudstjänster. Höjdpunkten är midsommarfirandet som alltid är mycket välbesökt. Vid årets firande kommer besättningen från missionsbåten Shalom att medverka.

Vill man ut och röra på sig så finns här flera vandringsleder. Den kortaste, ca 600 m, leder upp till Andaktsberget på västra berget. När man kommit upp dit så har man en vidunderlig utsikt över vatten och öar ut mot skärgården.

Ett längre alternativ är ”Lilla Kungsleden” ca. 3,5 km på östra berget. Här kommer man till flera ställen med fantastisk utsikt. De branta bergen som omgärdar Stegeborgsgården både i öst och väst, hör till Norrkrogs naturreservat som utgör en liten del av Slätbakens

förkastningssystem med dess branter, sprickdalar och strandskogar.

I bergsbranterna vid Stegeborgsgården finns även möjlighet till att idka bergsklättring. Här finns fasta angringringar inslagna i berget.

Både fotbollsplan och beachvolleybollplan finns att fritt använda. Uppe i ekbacken finns en hinderbana, anpassad för alla åldrar, där man själv avgör vilken svårighetsgrad man vill ha.

Sommartid besöks gården främst av enskilda gäster som äter i restaurangen, badar, bor på campingen eller vandrarhemmet. Vår, sommar, höst kommer många grupper som har läger, konferenser, församlingshelger, bussluncher mm. Även vintertid bokas gården av grupper. En del väljer helpension och andra ordnar maten själva. Gården har 4 olika byggnader för boende där det i varje hus även finns kök och matsal för självhushåll.

Gården ägs och drivs av Föreningen Stegeborgsgården, en ideell förening, bestående av ett stort antal enskilda medlemmar samt flera olika kyrkor.

Bo Andersson



Utsikten från andaktsberget.



Föreståndare Elisabeth Evertsson.



Huvudbyggnaden.

Viskvällar i Arkösund 2017

Efter en seg vinter och en kall vår närmar sig äntligen sommaren. Och även sommaren 2017 kommer det att bli musik på Kvarnberget i Arkösund meddelar Arkösunds Intresseförening

De populära viskvällarna i Arkösund återkommer för 9:e året i rad. Fyra onsdagar i rad, med start 12 juli kommer man att kunna avnjuta musik i Arkösund. Vi har även i år lyckats locka artister i olika genrer att spela här i Arkösund, säger Johnny Bengtsson som är en av de ideella krafterna bakom arrangementet.

Vi har fantastisk hjälp av många för att vi ska kunna arrangera viskvällarna. Arkösunds Hotell ser till att artisterna får mat och har någonstans att sova. Norrköpings Kommun och Region Östergötland är ett stort stöd för att allt ska fungera. Vi får heller inte glömma Musikservice i Norrköping som ser till att vi har bra ljud inflikar Björn Sahlin som är kassör i Arkösunds Intresseförening.

Vi får heller inte glömma alla våra konsertvärdar som bidrar till att vi kan genomföra dessa viskvällar, utan dem vore det helt omöjligt.

Nyhet för sommaren 2017 är en "Bonusspelning" av The Tigers. De kommer och berättar om anekdoter som varvas med musik, som bandet varit med om sedan de startade redan 1958. Här kommer vi säkert att få höra en och annan osannolik historia från spelningar de gjort både i Sverige och utomlands kommenterar Lillemor Strömberg, ordförande i Arkösunds Intresseförening

Vilka är då artisterna som kommer till Arkösund i sommar?



12 Juli Fröken Elvis

Ett tjejbänd med 5 underbara tjejer som spelar välkända Elvislåtar som de översatt till svenska. Här blir det fart och fläkt och sköna texter med mycket sväng som de själva skulle uttrycka det. Psykopat är säkert en av låtarna vi får höra.

19 Juli Lisa Miskovsky

Snowboardtjejen, sportreportern, som valde musik framför snowboard, vilket vi är tacksamma för idag. Med både Grammis och Rockbjörnar i bagaget kommer vi att få lyssna till en underbar röst och härlig musik. Lady Stardust hoppas vi få höra.

26 Juli Jack Vreeswijk

Vi välkomnar Jack till Arkösund för andra gången. Här kommer vi säkert få lyssna till någon av Cornelis härliga texter men och också eget material utav Jack. Vem vill inte höra "Jag och Bosse Lidén"?

2 Augusti Plura och Carla

Sista viskvällen hälsar vi Norrköpingskillarna Plura och Carla välkomna. De behöver väl knappast någon närmare presentation. Här finns en stor lätskatt att plocka från. "Kärlekens tunga" borde finnas med på repertoaren.

Till sist vår Bonuskväll med musik på Kvarnberget i Arkösund

Lördagen 29 Juli The Tigers

Här blir det både berättelser, anekdoter och musik. Bandet startade redan 1958 och flera av medlemmarna har varit med sedan starten. Det här kan inte bli annat än bra. Garanterat att vi bjuds på härliga gamla rocklåtar.

Vi har många härliga musikkvällar att se fram emot på Kvarnberget i Arkösund i sommar.

Att få sitta och lyssna på bra musik med havet som bakgrund är något utöver det vanliga. Vi hoppas att vädret kommer vara på vår sida i sommar. Om det skulle vara dåligt väder är det regnkläder som gäller, inte paraply. Sist men inte minst, glöm inte att ta med egen sits. Som de flesta vet vid det här laget håller vi till i en "naturlig" amfiteater och det finns bara gräset att sitta på.

Som tidigare år gäller Frivillig entré, dvs du betalar vad du tycker konserten är värd. Tycker du det var en kanonkväll, ge en hundralapp eller två. Var det mindre bra, ge 50 spänn. Vi har kompletterat med att du kan swisha pengar om du inte har kontanter.

Arkösunds Intresseförening hälsar alla varmt välkomna till en härlig musiksommar i Arkösund!

AIF

Arkösunds friluftsteater är tillbaka

Arkösunds friluftsteater är tillbaka 2017 med en fars skriven av Monika Sahlin, som skrev manus till 2014 års föreställning. I år heter pjäsen "Finstilta förvecklingar" och handlar om dilemman man kan hamna i om det finstilta förblir oläst eller feltolkat. I årets ensemble möter vi tre gamla veteraner i Farida Fahmy, Malin Samuelsson och Björn Sahlin, samt Ann Andersson som troget följer med i texten och rättar om något missats samt sköter ljudet. Sedan välkomnar vi fyra nya ansikten; Pia Sundell, Håkan Wettergren, Yvonne Hellmann och Janne Carlson. Janne "Löken" Carlson har tidigare setts på scener i Söderköping.

Pjäsen utspelar sig givetvis i skärgården på ett sommarboende där de inblandade till varje pris försöker förhindra att hamna på ruinens brant. Hur detta utvecklar sig är ni välkomna att se den 11e, 13e, 15e samt 18e, 20e och 22e juli med start kl. 19.00.

Observera att det oftast är bättre väder i Arkösund än längre in i landet. Då regn och rusk ibland kan ställa till det rekommenderar vi att ni avlyssnar vårt intalade meddelande på telefon 0761-250095 eller att ni tittar på livekamerabilden på www.nss.nu. Vid oväder försöker vi genomföra föreställningarna som planerat. Regnponchos finns till försäljning. Vi vill inte att paraply medtages då det skymmer för andra gäster.



Teatergruppen repeterar.

Då det är "frivillig" entré rekommenderas att ni som inte har swish tar med "växel i sedlar" samt att ni kommer tidigt och ställer era medhavda stolar/filtar på plats. Fika med kaffebröd och varmkorv samt lotterier finns för den som inte medtagit eget.

Varmt välkomna!

AFT

Glad sommar!

Din unika Ögonsten



Nu kan du bära med dig din Ögonsten var du än går... Vi tillverkar smycken föreställande öar i vår vackra skärgård. Du väljer själv val av material. Dessutom placerar vi en sten på platsen där du har din stuga eller favoritplats på ön. Pris från 1900 kr/st. Hjärtlig välkommen att kontakta oss.



Storgatan 5
614 30 Söderköping
0121-155 33
www.guldmakeriet.com

Välkommen till Stegeborgsgården



Restaurang • glass • fika
camping • vandrarhem • läger
bad • kanot • vandring • program

Morsdag 28 maj öppet 13-16

Öppettider och information: www.stebergorgsgarden.se

Telefon: 0125-51062, e-post: info@stebergorgsgarden.se

CAFÉ
KORSKULLEN
SÖDERKÖPING

ÄT VÅFFLOR I SÖDERKÖPING

Smörgåsar • Nygräddat kaffebröd
Glass • Enklare maträtter

FRUKOST SERVERAS FRÅN 1/6

Välkommen!
Tel 0121-216 21

RESTAURANG A-CAFÉET



Lunchbuffé A la Carte

Uteservering & lekplats för barnen
Fullständiga rättigheter

Å-gatan 27, Söderköping
www.a-cafeet.se 0121-124 30



Vad händer i S:t Laurentii kyrkpark första veckan i Juli?

Ja, nog blir det aktiviteter alltid. Alla som på olika sätt har verksamheter i området, eller på annat sätt kan utöva verksamheter där, har sett till att fylla veckan. Vad sägs om promenadteater med Teater Sythercopie, loppis på Muséet, underhållning vid Klockargården, utställning i Kyrkan och öppet hus hos Konstnärerna, och mycket annat?!

En arbetsgrupp bestående av Kay Hertzman, Anne Adamsson från Kyrkan, Peter Drexel från Guiderna och Teatern, Lars Lindh och Ola Lönnqvist från Gillet har utformat programmet. Med aktiviteterna vill man gärna ge söderköpingsbor, granninvånare och tillfälliga besökare något nytt för staden, i dess gamla kulturhistoriska centrum. Programmen är lagda så att du som besökare kan ta del av det mesta, men du kanske behöver ett par dagar på dig för att inte missa något.

Programblad kommer att finnas på Klockargården, Muséet, Kyrkan, Turistbyrån och en del andra ställen i staden. Men redan nu kan Lilla Tidningen presentera programmet som det i planeringsskedet ser ut.

Guidad visning i Kyrkan: Måndag-Onsdag,

Fredag-Lördag 15.00, Torsdag 16.00

Guidad visning i Muséet: Måndag-Torsdag, Lördag kl 16:00, Fredag kl 15:00

Kvällsmusik i Kyrkan: Torsdag 19.00

Kyrklig utställning i Kyrkan: Måndag-Lördag 10.00-18.00

Loppis på Klockargården: Måndag-Lördag 10.00-15.00

Loppis på Muséet: Måndag-Lördag 13.00-17.00

Orgelmusik i kyrkan: 3/7, 5/7 och 7/7 kl 13:00

Promenadteater: 3/7 kl 11.00, 5/7 kl 11.00 och 8/7 kl 11.00

Söderköpings fotoförening, utställning i Kyrkan: Måndag-Lördag 10.00-18.00

Tipspromenad från Klockargården: Måndag-Lördag 13.00-15.00

Underhållning vid Klockargården: Måndag-Lördag 13.30-14.30

Öppet hus hos Konstnärerna: Lördag 12.00-17.00

Klockargårdens servering är öppen 10.00-15.00, Muséet är öppet 13.00-17.00 och Kyrkan är öppen 10.00-18.00 Måndag-Lördag.

Ola Lönnqvist

Tips på guidningar, vandringar och evenemang

Stadsturer med häst och vagn i Söderköping

Under torsdagar och lördagar mellan 1 juli till 12 augusti kommer vi att erbjuda stadsrundturer med häst och vagn. Turerna tar knappt en timme och går runt i staden. På lördagarna erbjuds dagsturer kl 11, 13 och 14 medan vi på torsdagarna i år inför kvällsturer kl 16, 17 och 18. Passa på att uppleva Söderköping behagfullt transporterad och ackompanjerad av hovklapper!

Guidade vandringar i Söderköping med årets utmanande nyhet

Öppna guidningar till fots i Söderköping erbjuds från midsommar till mitten av augusti. På tisdagar kl 17 blir det stadsvandringar som berättar om mycket spännande som har hänt under Söderköpings långa historia. Onsdagarna kl 17 delas mellan Braskvandringar och årets nyhet 318 steg – en utmanande vandring. Braskvandring går främst genom Drothemskvarteren och där möter man bl.a. den legendariska Biskop Brask. Nyheten för i år är 318 steg – en utmanande vandring. Det här är en stadsvandring på hög höjd och uppför alla 318 trappsteg till Ramunderberget!

Kanaldanser

Tisdagskvällarnas kanaldanser i Kanalhamnen är för många en av sommarens höjdpunkter och så hoppas vi att det även blir i år. Boka in tisdagarna 27 juni – 15 augusti och ta en svängom på dansbanan!

Naturguidningar

Förra årets succé med natur- och kulturvandringar återkommer i år. Lördag 1 juli har vi premiär för en Tyst vandring vid Skällvik. Det här är en kortare vandring som bygger på att man får chans att tillsammans uppleva naturens alla ljud och händelser. Lördag 5 augusti blir det en halvdagstur i området kring Ormestorp och Nartorp.



Båtturer

Under perioden juni till augusti kommer det att erbjudas ett par guidade båtturer i S:t Anna skärgård. Lördag 3 juni blir det Safari i skärgårdens barnkammare där fokus är på fåglar och skärgårdens alla djur med sina ungar. Lördag 12 augusti blir det igen en båttur med strandhugg i S:t Anna skärgård. Temat nu är de unika värden som gör hela Östergötlands skärgård så speciell.

Evenemang

Under sommaren händer det väldigt mycket runt om och vi vill tipsa om vår evenemangskalender där mycket av vad som sker publiceras. För att nämna några så kommer Musik och Dans att genomföras lördag 17 juni, Sankt Annadagen lördag 22 juli och Söderköpings Gästabud fredag 25 – söndag 27 augusti.

För att veta mer och boka, kontakta oss på Söderköping turistbyrå, tel 0121-18160, www.soderkoping.se/evenemang

Turistbyrån



318 steg med utsikter till utsikt

Det är 318 steg till Ramunderbergets topp. 318 steg - en utmanande vandring är också namnet på en av sommarens nya guidningar.

Varannan onsdag under sommaren kan man med guide ta sig de 318 stegen uppåt medan guiden berättar om stadens historia och vad man ser under vandringen. Det kräver förstås viss kondition men det finns bänkar att vila på under vandringen. Väl uppe kan man beundra utsikten och titta lite närmare på kvarter, byggnader, gator, gränder och parker. Närmare låter lite konstigt när man står mer än 60 meter ovanför staden – men till sommaren kommer utsiktspaviljongen att förses med en fast kika-

re. Det är en dubbel utsiktsskikare, den ena för stående och den andra för barn eller sittande. Att titta på staden genom en kikare ger en ny dimension och chansen att upptäcka saker man aldrig har sett tidigare.

Utsiktsplassen kommer också att förses med en skylt som pekar ut intressanta byggnader och platser. Vi hoppas att utsiktsskikaren ska bli ytterligare en anledning för kommuninvånare och besökare att ta de 318 stegen upp – och det går allt lättare efter några vändor...

Turistbyrån och Medeltidscentrum

Installationen S:t Ilians kyrka

Vid ett par tillfällen under 2000-talet gjordes arkeologiska undersökningar i Kanalen och i Kanalhamnen i Söderköping. Därmed kunde man säkerställa läget på S:t Ilians kyrka - en kyrka som var en hög med sten och murbruksrester redan när kanalen byggdes för nästan 200 år sedan.

2009 lät Medeltidscentrum göra en modell av kyrkan med omgivande kvarter i 3D-utskrift. Olika faktorer som sol och fukt har under åren gått hårt åt modellen och ljudtekniken. Den måste därför ersättas. Denna gång har Medeltidscentrum satsat lite större, på en modell i skala 1:20 i 5 mm corténstål. Stålet yttröstar och ger en orange ton vilket påminner om kyrkans röda tegel. Modellen är vattenskuren i bitar, ungefär som ett pepparkakshus, som har svetsats samman. Det har gett en 1000 kg tung, stabil, modell, gjord för att hålla i många år.

Tyvärr vet vi väldigt lite om S:t Ilians kyrka. I stort sett bara att den är ca 20 m bred och byggd i tegel. Profiltegel som används till valvribbor och portaler har också hittats, så säkerligen har kyrkan haft valv och portaler. Den finns i de skriftliga källorna från 1300-talets början så troligen är den byggd strax innan och bör därför vara byggd i gotisk stil.

Ja, det är ungefär allt vi vet – resten är mer eller mindre kvalificerade gissningar.

Varför då överhuvudtaget göra en modell? Söderköping hade under medeltiden fyra kyrkor, två står kvar idag. Vi vill gärna visa de andra på något sätt, på dess rätta platser. Installationen ger en bild av hur kyrkan skulle kunnat se ut och filmen man kan se genom kyrkfönstret ger en känsla av interiören och volymen. Det hela för-



stärks genom ljus- och ljudsättning av kyrkan. Det blir en installation i stadsrummet som alltid är tillgänglig och ”öppen” för våra besökare.

Så småningom hoppas vi kunna förmedla bilden av den fjärde kyrkan med dess omgivning – klosterområdet och klosterkyrkan invid Skvallertorget i Drothemskvarteren.

Monica Stangel Löfvall
Medeltidscentrum



Råttjakt och Skattjakt

Även i år arrangerar Medeltidscentrum och Turistbyrån nya barnaktiviteter i form av ”jakter”.

Förra årets råttjakt innebar att räkna väl gömda råttor i stadsmiljön. I år får vi bekanta oss lite närmare med ett par av råttorna: Råbert och Råsmari. De har varit och handlat på Storgatan och vid Hagatorget. Fullastade med korgar och kassar är de på väg hem när den svarta katten dyker upp. De släpper allt och springer för livet. Nu blir det barnens uppdrag att hitta det Råbert och Råsmari handlat. Var det ostar eller böcker eller solglasögon kanske?

Alla duktiga saktetare får en liten present på Turistbyrån. Från 3-4 år.

Skattjakten är lite mera hemlig... här är det bra om barnen kan läsa och skriva för att kunna lösa uppgiften. Det är som vanligt Ylva och Toste som behöver lite hjälp i sin medeltida värld.

Ylva har bara ett par skor. Dem har hon fått nu när det är dags för drottning Helvigs kröning år 1281. Men den ena skon har försvunnit! Vad har hänt med den? Här gäller det att hitta koderna som till slut ger gåtans lösning. Alla barn som klurar ut svaret får en liten present på Turistbyrån.

Turistbyrån

Midsommarfirande på Stegeborgsgården

15.00 Vi klär midsommarstången.

16.00 Dans kring midsommarstången därefter sångprogram med besättningen från Missionsbåten Shalom.

18.30 Sommarkonsert i Arken med Hans-Peter Nolér.

20.15 Musikmässa i Arken med Shalom och Daniel Svensson, präst i Ansgarskyrkan, Linköping.

Under hela eftermiddagen och kvällen finns det möjlighet att köpa fika och lotter utanför Arken. Framåt kvällen tänds grillarna. I restaurangen serveras midsommarbuffé kl 12-14 och tacobuffé kl 16-20.

Bo Andersson

Zarah Leandermuseum

Häradshammars Bygdegård,
Väg 209, 30 km mot Arkösund

Öppet Juni – september:

Lördagar kl 11-14 och

Onsdagar kl 17-20

Entré 50 kr – kaffeservering



Zarahdag - Onsdag 19 juli kl 17.00

Stipendieutdelning samt konsert av **Rikard Wolff**

Entré 250 kr inkl mingel och smörgåstårter

Förbokning tel 0125-330 60 - www.zarahleander.se

Arr: Zarah leandersällskapet och Studieförbundet Vuxenskolan

Kyrkorna i Söderköping bjuder in till

Sommarkväll i Brunnskyrkan

Söndagar 19:30 • 25 juni-13 augusti



ARKÖSUNDS INTRESSEFÖRENING presenterar:

Ta oss till havet

Frivillig entré!

Musikkvällar i Arkösund

12 juli: Fröken Elvis

19 juli: Lisa Miskovsky

26 juli: Jack Vreeswijk

2 augusti: Plura & Carla

Onsdagar kl.19 Kvarnberget. Medtag egen sits.

Vid regn medtag regnkläder, inte paraply.

ARKÖSUNDS FRILUFTSTEATER

Frivillig Entré!

ger 2017 ett fri-spel av Monika Sahlén

Medtag egen sits!

Finstilta



11 - 13 - 15 - 18 - 20 - 22 juli

på Kvarnberget i Arkösund Kl.19

Infotelefon: 0761-25 00 95

www.arkosundsteatern.com

Nationaldagen 6 juni i Söderköping

14.45 Fantåg från Rådhusorget

15.00 Firande i Brunnsparken:

Tal, flaggutdelning, musik

och dansuppvisning

Gratis glass till barn

Kaffeservering



Arr: Kommunkommittén för Sveriges Nationaldag

Lilla Tidningens serie



Heidi Becker

Aktiviteter i sommar

Bangolfskurs 21/5, 17/6, 15/7
Hundutställning 25/5
Boka midsommarlunch med musik 23/6
Fredagsduon 9/7

Välkomna till
Café Jägmästargården
Söderköping

www.cafejagmastargarden.se

0761-38 31 56 • Söderköping

Välkommen att boka!

Gilla oss på

Vill du annonsera
i Lilla Tidningen?

Välkommen att
kontakta oss på
telefon
0121-421 35

Vad vill du läsa i
Lilla Tidningen?
Tipsa oss gärna

info@lillatidningen.com

Följ Lilla Tidningen
på Facebook

Musik i sommar i Söderköping S:t Anna

Sommarkvällsmusik 2017

Torsdagar kl 19 i S:t Laurentii kyrka 29/6 - 3/8

Skärgårdskyrkan

Onsdagar och söndagar 2/7 - 23/7

Invigning på Capella Ecumenica söndag 2/7 kl 18

Sankt Annadagen

Lördag 22/7 i Sankt Anna gamla kyrka

Kl 11:00 guidning av Fritz Axélius

Farledskyrkan

Mån 24/7, ons 26/7, fre 28/7, lör 29/7 och sön 30/7 kl 19:00 i Skällviks kyrka

Visning av kyrkan och kaffe mån 25/7 - sön 30/7

För program, se vår hemsida och fredagsannonserna i NT på Söderköpingsidan

Välkomna!

Telefon: 0121-358 00

www.svenskakyrkan.se/soderkoping

Svenska kyrkan

SÖDERKÖPING S:T ANNA

Flyg- och familjefest

Stegeborg den 6 juni kl 10.00—15.00

- Fly-in kl. 10—11
- Kl. 11 00 invigningstal, Jan-Åke Åkerlund från Lions International
- Uppvisningsflyg Jak 52, Bulldogg
- Modellflyg, stora och små, även rea-drivna
- Flygsimulator
- Utställare
- Aktiviteter och godisbombning för barnen
- Ramunderblecket
- Servering, mm.

MAF
Flying for life



Fritt inträde.

All behållning från flygdagen går till MAF:s hjälpflygningar i u-länder.

Helens
FÖR KÖRKORT



Dags att ta körkort?

Mer information och aktuella kursstarter hittar du på vår hemsida
www.helensforkorkort.se

Margaretagatan 1 Söderköping 0121-100 11

STYRKA FÖR ALLA BEHOV!

MOTORSÅG 135
LÄTT OCH EFFEKTIV FÖR VILLAÄGAREN

1.990:-

ORD. PRIS 2.800:- INKL. MOMS



RIDER 214TC
KRAFTFULL RIDER FÖR VILLA-
OCH MARKÄGARE

34.900:-

ORD. PRIS 39.900:- INKL. MOMS

TRIMMER 129C
KRAFTFULL OCH ANVÄNDARVÄNLIG

1.990:-

ORD. PRIS 2.190:- INKL. MOMS



PRISERNA GÄLLER TOM 31 JULI 2017

Husqvarna
DJURBERGS
JÄRN • BYGG • FÄRG

Ågatan 4 SÖDERKÖPING Tel. 0121-120 20 www.djurbergs.se

Rent, renare, Ecoboxrent!

- ✓ Robust byggd för vårt nordiska klimat
- ✓ För normal och hög skyddsnivå
- ✓ Fritt från kemikalier
- ✓ Inbyggd bakterierening
- ✓ Svensk miljöteknik



Hållbar avloppsrening

Ecobox är ett minireningsverk för enskilt avlopp som överträffar de högsta reningskraven vi har i Sverige. Det är driftsäkert och ersätter såväl markbäddar som infiltrationer. Rent vatten i generationer ger både en trevligare närmiljö och ett ökat fastighetsvärde.



Har du frågor kring ditt enskilda avlopp?

Besök oss på MAF:s Flygdag
6 juni kl 10-15 Stegeborg, Söderköping



För fastigheter med separat system för toalett erbjuder vi Ecotec BDT.

Vi är stolta sponsorer till MAF, Flying for Life. Allt överskott från det ideella arbetet under flygdagen går till flygningar till båtsjukhusen i Bangladesh.



Återförsäljare



Peter Wilhelmsson

011 198306
070 534 96 75



Svenskutvecklade reningsverk

www.ecot.se





KONDITIONÄRVAROR
SMÖRGÅSAR PIZZA
TÅRTOR MATBRÖD

SERVERING

VI BAKAR PÅ SMÖR

www.janneshembageri.se
0121-100 52
Följ oss på Facebook
Måndag - Fredag 07:30 - 17:30
Lördagar 08:00 - 15:00






Den blomstertid nu kommer...

Morsdag, Studenten, Midsommar.
Sommarens alla högtider firar du med oss.

Gå med i vår kundklubb för fina erbjudanden.

Öppet alla dagar
hela sommaren

Telefon: 0121-102 04
Hemsida: www.angen.se
E-post: blommor@angen.se

Mån-Fre 10-18
Lör 10-15, Sön 10-14
Håll dig uppdaterad  

En lada på 1000m² fylld med moderiktiga kläder och skor till bra priser!

Herrstorlekar S - 6XL Dam S - 58 skor 36-41.
Vi har något för alla smaker.
Vi har över 30 år i branschen. Ett besök lönar sig!



Våra byggstenar:
Bra kvalitet • Bra priser • Personlig service



0123-209 33 | E22 | skokladladan.se

Välkomna till oss!
Sophie, Camilla, Caroline, Åsa





www.isoderkoping.se

Peter Johansson & Rock Box

En dag för barnen
Lördagen den 20 maj